



# Poemata Pythagorae et Phocylidis Graeca

<https://hdl.handle.net/1874/420918>

2

# POEMATA

PYTHAGORAE ET PHO  
CYLIDIS GRAECA.

CVM DVPLICI INTERPRE  
tatione Viti Amerbachij.



Cum gratia & Priuile.

M. D. XXXIX.

# АТАМЕНО

ХОИСТЫ НАКОРНІ

ДОПЛЮСІСІ

ДЕСЛАВІТ ПІДАСІ

ДІДАСІВІСІ

ДІДАСІВІСІ

ДІДАСІВІСІ

A 107148

# CLARISSI

MIS ET NOBILISSIMIS PRIN  
cipibus Iohanni Fridrico maiori natu, & Iohanni  
Guelmo, Saxonie Ducibus, Lantgraviis Turin-  
giæ, Marchionibus Misniæ, Electoris filijs,  
Patronis suis clementissimis, Vi-  
tus Amerbachius

S. D.



Rudenter est dictum  
à duobus præstanti-  
simis, & uerustissimis  
Poëtis apud Græcos,  
Homero & Hesiodo:  
Verecundiam inuti-  
lem esse uiro egenti.  
Nisi enim petat, qui

opus habet alieno auxilio, nonnunquam etiam in-  
stet, ac urgeat petitionem, quod cupit aut petit, non  
consequitur, cum non raro nihil impetretur, à qui-  
bus crebro aliquid est petitum & rogatum. Metue  
re autem ne parum deceat petere aut rogare, quo  
quis non possit carere sine uitæ aut rerum suarum  
incommodo, non tam est uirtus quam arrogantia,  
& superbia, ne dicam stultitia. Quis enim est om-

A 2 nium

## EPISTOLA

nium hominum, qui non s<sup>e</sup>piissimè indigeat aliorum  
ope, labore, opera, aut rebus: Quid Imperator po-  
test, nisi habeat milites, quid milites, nisi habeant  
Imperatorem? Quomodo locum & maiestatem,  
& dignitatem suam tuebuntur sine populis Reges,  
Principes, & alij magistratus? Quomodo salutem  
uitam, opes, coniuges & liberos populi sine Re-  
gibus aut Principibus? Possunt carere ministris  
patresfamilias, aut patribusfamilias ministri, liberi  
parentibus, & parentes liberis? Coniuges uero nec  
rem familiarem, nec suum nomen retinere pote-  
runt absq; mutuo auxilio. Quid dicam de ciuibus in-  
ter se, quid de ciuitatibus, quid de nationibus, adeoq;  
omnibus inter se hominibus? Tanta uero est in res-  
bus humanis coniunctio & copulatio, singulari Dei  
consilio proculdubio instituta, & conseruata huic  
usq; ut nemo sibi sufficiat, ut omnes aliorum ope-  
ra & auxilio multis in rebus, & per totam uitam  
opus habeant. Itaq; non tantū inutilis iam est egen-  
ti uiro uerecundia, sed etiam turpis. Et non est pro-  
priè uerecundia, sed imitatio, & falsa quædam spe-  
cies uerecundiæ, ne dicam, quod hæc à magnis uiris  
non habetur inter uirtutes, & in uniuersum in ui-  
ris damnatur. Nihil enim aliud est uerecundia, siue  
pudor, quam aut iusta reprehensionis, aut iudicij,  
aut opinionis de nobis hominum, timor, & deesse  
nobis

## DEDICATORIA.

5

nobis aliquid, adeo non est in honestum, ut s<sup>e</sup>pe ad  
uirtutem hoc nos excitet, uirtutem in nobis aliqua  
ex parte efficiat, alat, & augeat, adeo non inutile,  
ut magnarum utilitatum nobis, & totis populis sit  
causa, adeo non dissentiens a natura, ut hec ipsa id  
ordinauerit atq; constituerit, cum ad rationem aut  
exemplum, & uelut  $\tau\omega\lambda\iota\tau\epsilon\gamma$  quandam superi-  
oris Mundi, tum ad salutem & ingentia commoda  
nostrri generis. Verum hec satis de hoc dicto, quæ  
tamen dicenda censui, non ideo, quod mea, meiq; si-  
milium opera uobis opus esse arbitrer, clementissi-  
mi Principes, non tamen defuturus uestræ aut ex-  
cellentiæ, aut commodis unquam, si uel res postula-  
ret, uel is ego essem qui posset uobis prodesse ulla  
ratione, sed ut uobis tantis Principibus mei facti  
rationem, & consilium probarem, aut illis potius,  
qui mean audaciam reprehendent, quod ego ho-  
muncio nec uirtutibus nec opibus commendatus, cu<sup>m</sup>  
poteti<sup>s</sup>simis, et nobili<sup>s</sup>simis Principibus colloqui, &  
defensores mihi meorum libellorum eos querere  
non dubitem. Non ita multo enim ante hoc tempus  
edidi enarrationem liberiorem, & ut minus gram-  
maticam, ita magis Philosophicam, disputationis  
M. Ciceronis de officijs, & patruo uestro Principi,  
ut paucis uerbis multadicam, Saxoniæ, & nato ex  
Electorum familia, dedicau<sup>i</sup>, nec male mihi meum

A 3 de 60

de eo iudicium & spes cecidit. Certis enim & manifestis argumentis intellexi, non ingratum ipsi hoc meum uel officium, uel iudicium, uel spem, & expectationem esse, nec tantum ei conatum, ac studium in re tam honesta & laudabili displicere. Quod ut sionmis uotis exoptauit, ita cum speranti mihi, (cum enim hoc non sperarem de talibus Principibus?) & exoptanti contigerit, non possum non facere plurimi, amplecti & exosculari. Certe primo, quando id comperi, exiliebam letitia, & sentiebam mihi non paruum stimulum ad uirtutem additum esse. Cœpi deinde cogitare, & querere, quo simili officio uos quoq; mihi & meis studijs beneuolos redderem, & patronos pararem, atq; facile inueni, ut qui haberem nunc in manibus hæc duo Poëmata, alterū Pythagoræ, alterū Phocylidis, ac uerterē in latinos uersus, & propter uetustatē spectatissima, & propter materiā uestræ etati aptissima. Ne autē breuitas, aut uos, aut alios, qui legent ea deterreteret, inquit aliquando cauñas præceptorū, & circumstantias uideretis, & haberetis aut cōpendiolū aut eis ἀγωγὴν, & uelut fasciculum huius Philosophiæ, cui à moribus nomen est factum, addidi interpretationem paulo prolixiorem, & φιλοσοφικὸν ἔργον prorsus, ut feci in Ciceronis opere de Officijs. Est hanc rerum cognitio & doctrina, cum alijs hominibus

## DEDICATORIA.

7

nibus digna, tum uero Principibus dignissima. Nam si Magistratus est loquens Lex, ut Cicero sentit, aut custos legum, et iuris defensor, ut recte summi Philosophi, et sacrarum rerum scriptores uolunt, Principes autem summi nunc sunt Magistratus, quomodo non sit huius ordinis homines, non tam hec scire pulchrum, quam nescire tetrum, defor-  
me et flagitosum? nec satis est eos, qui præsunt populis, habere consultores eruditos, et pruden-  
tes, ipsos etiam decet, quantum negotia patiuntur,  
literas colere, legere, discere, intelligere, non tan-  
tum alienis præsentium, aut suis pectoribus sa-  
pere, nec ulla uox perniciosior est inuenta, et  
apud multos celebris adhuc habetur, quam quod  
dicitur, Principes et opulentos non habere opus  
doctrina, quasi tantum ad uenationes, luxum, et  
uoluptates nati sint, que corporis sunt oblecta-  
tiones et suauitates, non etiam ad doctrinam, ad  
cognitionem rerum, ad liberales artes, ad intel-  
ligendam iusticiam, et equitatem, et alias uirtu-  
tes, que sunt animorum cultus, et uelut epulae  
quædam, aut literæ nullum alium habeant usum,  
quam ut uictum nobis querant, rem faciant, pro-  
stant, et sedeant in questu pro meretrice, us  
ille ait de Amicitia. Hoc uero nihil aliud est,  
quam Principem et potentem infra omnes homines.

A 4 collocare,

collocare, nec à pecudibus admodum secerne. Quare factum est à parente uestro sapientissime, quod uos planè pueros adhuc tradidit erudiendos Magistro & doctrina, & moribus excellenti, atq; ad instituendos Principes, ut mihi uidetur, nato, Georgio Premmero, singulari & ueteri amico meo, cuius opera planè futurum esse confido, ut & intel ligatis uirtutum, & honestatis uim, & præstantiā. Et ea faciatis uolentes, & uestra sponte, que alijs aut non faciunt, aut faciunt iniuiti. Ad quod uobis, dici non potest, quantum prodesse possint exempla domestica, magni patrui uestri sapientia, & amor summus erga uirtutem, & ingenuas artes: Aui in tegritas, pietas, & singularis quædam clementia, cognatorum grauitas, & regendorum populorum insignis peritia & studium, religionis amor & fides, cum in alijs rebus, tum in coniugijs uerè Christiana. De patre uero quid dicam? Tacere equidem satius est, quam dicere, quod non exprimat eius uirtutes, quæ tantæ sunt & tam multæ, ut ideo & patris ei sui nomen, & patrui datum esse putem, quia futurum erat, ut Sanctitate, & uirtutibus cum sua maxima laude, & ciuitatum infinito bono utrumq; referret, nec dicam superaret, si tantæ uirtutes superari possunt. Horum uestigij si insistetis, horum similes fieri si studebitis (debetis autem sedulo, & semper

## DEDICATORIA

semper studere) nunquam nec magiorum Principū  
nomen, & fama uobis deerit, nec uelros populos  
fallet sua de uobis non tam spes & expectatio, quā  
præsagium & diuinatio. Verum hæc præceptor  
uester haud dubie sapienter, & grauiter uobis inz  
stillat, & magna cura inculcat, nec sanè ad aliud  
hac admonitione ego sum usus, quām ut meum erga  
uos perpetuum studium, & obseruantiam uobis de  
clararem. Quod si uidebor aliquibus impudenter fa  
cere, aut in hac re, aut in eo toto, quod uos mihi me  
orum studiorum, & imprimis huius libri defenso  
res dari cupiam, sic illi cogitent, ac sciant hoc mihi  
concessum esse ab illis, de quibus dictum est supra,  
doctrinæ luminibus, & nec dedecere Principes li  
teras, & literatos defendere, cum neminem suorum  
ciuium negligere debeant, nec ante me nullos hoc  
fecisse, quod ego nunc facio, uerum & multos hoc  
tempore idem facere, & iam inde à uetusissimis  
temporibus fecisse quām plurimos, ac non existimo  
id mihi uicio dari posse à quoquam cordato, quod  
meos Principes, maluerim habere patronos, & tu  
tores in hac re, quām peregrinos, præfertim in me  
orum talium conatum, & ædendarum lucubrati  
onum initio. Nam, ut Aratus à Ioue est exorsus, ita  
ego post Deum rectissime à principibus quenq; &  
suis existimo exordiri: à principibus quidem, quod

## 10 EPISTOLA DEDIC.

inter homines ij sint Deo similimi: à suis uero  
quod propria sit eorum nostri, et omnium nostra-  
rum rerum cura, tutela, et defensio. Quare mittit  
ad uos generosissimi Principes, hoc non tam litera-  
rium donum, quam et testificationem studij, pie-  
tatis, amoris, obseruantiae erga uos meæ, et opus,  
aut rem qualemcumq; uestri clientis et ciuis, qua-  
fruamini, quam diu libet, cuiuscq; tutelam suscipia-  
tis, atq; ita in ea consuecatis à primis annis bone-  
stissimorum studiorum, et liberalium artium curan-  
gerere, quæ certè una est ex illis, quæ maximè con-  
uenient Principibus, idq; ut faciatis magnopere à  
nobis quæso. Christus Opt. Max. diu conseruet no-  
bis uestram uitam, aspiret studijs uestris, mentes  
et pectora uestra suo lumine illustret, cogitationes,  
et mores ita regat, ut quam diutissimè uiuatis ad  
eternam ipsius gloriam, solatium, et gaudium  
parentum uestrorum, ad uestram et populorum  
uestrorum salutem, et utilitatem. Valete.

Vitebergæ III. Calend. Martiæ.

Anno Dn. M. D.

XXXIX.

# ΧΡΥΣΑ

ΕΡΗ ΤΟΥ ΠΥΘΑΓΟΡΟΥ.

**Α** Θανάτους μὲν πρῶτα θεός νόμων  
διακενταί,  
Τίμα, καὶ σέβε δόκοι, ἐπειθ' ἀρωαῖς  
ἄγανδες.

Τὸς τε καταχθονίος σέβε, θλαύματας ἔνοια  
μαρτύρων.

Τὸς τε γονεῖς τίμα, τὸς τ' ἄγχιστος ἐκγενετικῶν ταῖς.

Τῷρ δὲ ἀλλαριψίᾳ ποιεῦ φίλοι, δε τις  
αὔριος.

Βραχίσιοι δὲ εἰκε λόγοις, ἐργοισίτεροι πωφελίαι  
μοισιοί.

Μηδὲ ἔχθαιρε φίλοι σὸν ἀμαρτάνοις ἡ  
νεκα μηκῆς,

οφειλόντες. Μένταμις γαρ ἀνάγυντος ἐγγύθε  
ναιει.

Ταῦτα μὲν ὅτας ἴδι, πρατεῖμ δὲ εἴθεται  
τῶνδες:

Τασσός μὲν πρώτισα, οὐδὲ πνον, λαγυνέτε  
τε,

καὶ θυμὸς πρήξεις δὲ αἰχροῦ πότε μάτε μέτ'  
ἄλλου,  
Μάτε ἴδικη πάντων δὲ μάλιστ' αἰχρύντο  
σαυτόν.

Εἶτα δικαιοσάνην ἀσκεῖν ἔργω τε, λόγῳ  
τε,  
Μάτοις ἀλογίσως σαυτόν εἰχει ποθεὶ μηδεὶς  
εὐθίζει.

Ἄλλα γυνῶτε μὲν ὡς θανάτου πέρι πρωταὶ ἄπει  
στε.

Ἄλλα ταῦτα δὲ ἄλλοτε μὲν κτᾶθαι φίλα, ἄλλ  
λοτερούς οὐδεῖσθαι.

Δοσάτε μαίμονίσι τύχαις Βροτοῖς ἄλγει  
εἰχθσιμ.

Φημὶ μὲν μοῖραν εἴχεις, πρώτως φέρε, μάτοις ἀγκ  
υστεῖ.

Ισταται δὲ πρέτεικαθόσου μάνη. ὁδὲ δὲ φέρε  
ζειν.

Οὐ πάνυ τοῖς ἀγαθοῖς, τούτων πολὺ μοῖ  
ρα δίδωσε.

Πολοις δὲ οὐθεώποισι λόγοι μειλοίτε, καὶ  
ἐσθλοί

πέρος πίπταστο, ὅμη μάτη εἰκπλήσεο μάτη ἀσ  
έαστος

ἀεγεσθαι σαυτόν. Φεῦδος δὲ ἡμι τορτιλέ  
γιται,

πράξος

Πρέσβος ἵχ. ὃ δὲ τοι ἐρέο, ἐπὶ παντὶ τελέσαι  
σθω.

Μηδεὶς μάτε λόγῳ σε πέμψῃ, μάτε τι ἔρ-  
γῳ.

Πρῆξαι, μάδη ἐπεῖν, ὃ, τί τοι μὴ βέλτιστον  
εστι.

Βολεὺς δὲ πρὸ ἔργον, ὅπως μὴ μωρὰ πέλκα-  
ται.

Δελθεὶς τοι πρήσειντε, λέγειντ' αὐνόηται  
πρὸς ἀνθρώπους,  
Ἄλλα τάδε ἐκτελέσειν, ὃ σε μὴ μετέπειται  
ανίστη.

Τρῆπος δὲ μηδὲν τῷ μὴ πίσασαι, ἄλλα  
διατάσσειν.

Θαυματεῖς καὶ τερπνότατοι βίοιν ὁδοί  
διαφένται.

Οὐδὲν γιέναις τῆς ποθεὶ σῶμα ἀμέλειαν  
ἔχειν χρή,

Ἄλλα ποτὲ τε μετροῦ, καὶ σίτα, γυμνα-  
σίωμ τε

Ποιῶσθαι μέτρον δὲ λέγω τόδι, ὃ μὴ σ' ἔχει  
κοσμοῦ.

Ἔδιζε δὲ λίανται ἔχειν καθάρειον, πέμψει-  
ποιειν.

Καὶ πεφύλαξό γε ταῦτα ποιεῖν, ὅποστε  
φθόνοις ἴχει.

μὴ μέ-

14 ΧΡΗΣΑ ΕΓΗΤΟΥ ΡΥΘΑ.

Μὴ μάκαραν πάρα κατέβομ, ὅποια καλῶς  
ἀδημάντωμ.

Μύστην ελεύθερον θέσι μέτρου δ' ἐπί πᾶ  
σιν ἀριστοῦ.

Πρῶτος δὲ ταῦθ', ἀσεμικὸν βλάψι. λόγισας  
δὲ πρότερυς.

Μήδος ἔπνου μαλακοῖσι ψεύτης οὐκαστι προσ  
δίξασθ,

Ερίμ, τῷν ἀμερινῶν ἔργων τρίσιν ἔκαστον  
ἐπελθέμεν.

Τῇ παρέβην; τί δὲ ἔρεχε; τί μοι μένον  
ἐτελέσθη;

Ἄργενά μοι ἐκπρήζεις, ἐπιπλήσσον, ληστέ  
τέπειτα.

Δειλὸς μοι ἐκπρήζεις, ἐπιπλήσσον, ληστέ  
τέρπητα.

Ταῦτα πόνε, ταῦτα κιμελέτα, τότων λη  
τραῖς σε.

Ταῦτα σε τῆς θείας ἀρετῆς εἰς ἵχνα θήσ  
σε,

Ναὶ μὰ τὸν ἀμετέρα φυχῆ παραδούσατε  
βασκτύν

Παγάκη ανάσ φύσεως. ἀλλ' ἔχεν ἐπ' ἄρι  
γού,

Θεοῖσι ψευτάμην θελέσαι, τότων δέ  
κρατήσαις

γνώσεις

ΤΟΥ ΠΝΘΛΓΟΡΟΥ.

55

Γνῶση ἀθανάτων τε θεῶν, θυκτῶμεντούς  
θρώπων  
σύνσασιν, πτερέκαστα μίερχεται, οὐτε κρεα  
τέται.

Γνῶση δὲ οὐ θεοῖς δέσι, φύσιν ποὺν παντός  
ομοίου,  
οὐτε σεμήτε ἄελπι τελπίζειν, μή τέται  
λήθειν.

Γνῶση δὲ αὐθρώπους αὐθαίρετα πήματα  
ἔχοντας.

Τλημονεῖς, οὐτε αγαθῶν πέλας οὐτων, οὐκ  
εσορῶσιν,  
Οὔτε κλύζσι. λύσιν δὲ κακῶν πάντοι συ  
νίσασι.

Τοίκι μοίρα βροτὴν βλάπτει φρένας οἱ δέκυ  
λινδροῖς.

Εἴλοτε πέπλα φέρεοντας, επέρεσα πήματα  
ἔχοντες.

Δηγεὶν γὰρ σιωπασίος ἔρις βλάπτσσα λέ  
λιθε.

Σύμφυτο, οὐδὲ οὐ μέση προσέγειν, εἶκοντα δέ  
φένγειν.

Εἴτε πάτερ δὲ τολμῶν τε κακῶν παύσεις  
επαντας,  
πάσιν μίερχαις, οἵτινες τελείμονες λέωνε  
ται,

εἰλικρινεῖς

χρηστά ερητού ρυθα.

Αλλέ σὺ θάρσε, ἐπει θέσομε γίνονται βροτο-  
τοῖσιμοι,  
Οἵς εἴρεται προφέρεται φύσις μέλικυσσιμοί

σα.

Θεοὶ εἴσοι τί μέτεται, πρατήσθε ὅμοιοι καὶ  
λένω

Ἄγριακέσσει, Φυχὴ μὲ πόνωμ ἀπὸ τῶν θεοῦ  
ώσθις.

Αλλ' εἴργουν βροτῶμ, ὡς εἴπομεν, ἐν τε καὶ  
θαρμοῖς,

Ἐν τε λύσαι, Φυχῆς πεῖνοι, οὐ φρεάτευνεκα-  
σα,  
τινίοχορο γνώμην τῆσσας καδύπερθεν ἀρέ-  
σκον.

Ἐνθὲ ἀπολέντας τῶμα, εἰς αἰθέρο οὐ λεύτερον  
ελθήσει,

Ἐντεῖλας ἀθάνατος θεός, ἀμβροτος, οὐκέτι  
θυντός.

τελοῦτος ἔργον τῷ πάντῃ τῷ.

Τιναγγοεσ.

Αγρεα.

AVREA  
CARMINA PYTHAS  
gore.

**P**rincipio uenerare Deos, ut lege receptū est,  
Et iusurandum colito, post armipotentes  
Heroas, magnæ uenerandaq; numina terræ,  
Et cum cognatis dulces uenerare parentes.  
Ex alijs uirtute tibi iungatur amicus,  
Qui reliquos homines superat uirtutibus omnes.  
Leibus & uerbis cedas, factisq; benignis.  
Oderis & nunquam charum leue propter amicum  
Peccatum, donec potes & nihil impedit illud.  
Tecta tenet duris nam iuncta potentia fatis.  
Ista quidem noris, sed & hæc quoq; discere debes:  
Initio uentrem cohibere, grauemq; soporem  
Cum Venere, atq; ira facias nil turpiter unquam  
Seu fueris solus, seu non consorte carebis:  
Teq; magis nullum metuas in criminе testem,  
Postea luctiam factis quoq; non modo uerbis  
Exerce, contraq; geras te, recta requirit  
Quam ratio, nunquam, res qualiscunq; gerenda est.  
Sed mortem cunctis subeundam noueris esse.  
Nec semper spernas nummum, nec semper amabis.  
Quicquid & humanis poterit contingere rebus,

B Leniter

## 18 INTERPRETATIO.

Leniter, hoc tibi si dederit fors, ferre memento.  
 Quodq; tamen poteris, sana, sic deinde putato,  
 Quòd non multa bonis tribuat fors talia multis.  
 Quòdq; homines mittant uoces prauasq; bonasq;  
 Non quicquam grauiter nec te conterreat harum.  
 Nec teneat uinctum. Si quis mendacia dicat  
 Sustineas, et, quod dico, fac, insuper addas.  
 Non dictis, factisue tibi persuadeat ullus,  
 Ut facias, dicasue tibi quod possit obesse.  
 Ante, quid ut stulte non fiat, prospice factum,  
 Nam miser est, stulte quisquis dicitue facitue.  
 Perfice, quæ nequeant animum mordere peracta  
 Ne fac quæ nescis, sed, quæ te scire decebit,  
 Disce, tibi current sic mollia tempora uitæ,  
 Corporis et debes non intermittere curam,  
 Inq; cibo, potuq; modus sit, gymnasijsq;  
 Hoc fiet, lassum si te non illa grauabunt.  
 In uictu mundus, frugalisq; esse studeto.  
 Ut non inuidia, caueas, hac parte labores.  
 Factempestiuos, non ut plebs inscia, sumptus.  
 Et sordes fugias. In re modus optimus omni est.  
 Ne fac, quæ ledant, consulta, quam facis ante.  
 Non oculis capias in mollibus ante quietem,  
 Quam tota tibi gesta die ter mente putaris:  
 Quo ueni? quid nam feci? cur praua peregi?  
 A primis animum sic ad postremareuoluas,

yt

## IN PYTHAGOR.

19.

Ut bene letitiam pariant, malefacta dolorent.  
 Huc labor, huc curæ, studium tibi tendat & omne,  
 Hæc tibi uirtutemq; ducem, diuosq; parabunt.  
 Hunc animæ numerum nostræ qui, iuro, quaternum  
 Naturæ fontem tribuit sine fine fluentem.  
 Ne uenias ad opus, nisi numina fausta precatus.  
 His bene seruatis, hominum coniunctio quæ sit  
 Cum dijs, cognosces, implet quæ cuncta tenetq;  
 Naturamq; sibi similis quæ perstat ubique  
 Ne non sperandum sp̄eres, utq; omnia noris,  
 Quòdq; ipsi existant homines sibi causa malorum,  
 Cognosces, miseri bona qui nec cernere possunt,  
 Nec audire, procul quæ nō posita esse putandū est,  
 Et pauci norunt, quæ res mala finiat. h.ec sors  
 Affixit mentes hominum, huc quos pellit, & illuc,  
 Insistensq; rota per mille pericula uersat.  
 Nam funesta comes tecte contentio lædit  
 Nata simul. Fugere hāc decet, haud accersere pestē.  
 Eripe magne malis aut cunctos Iuppiter istis,  
 Omnibus aut monstra, uitam quo dæmone degant.  
 Sed tu fide, hominum quoniam cœlestis origo est.  
 Illi natura rerum sacra cuncta docentur,  
 Quorum si quid habes, uicijs, mea iussa, remotis  
 Perficies, animumq; malis seruabis ab istis.  
 Atque cibos uita, quos dixi, puraç; quæ sint,  
 Quæq; animum soluant, teneas, & singula spectes.

B 2 Cont.

Consilio auriga suprema in parte locato.  
Corpore deposito, uacuum sed in aëra postq;  
Veneris, existes immortalisq; deusq;.

## P R A E F A T I O .



Ythagoræ titulo est inscriptum  
hoc Poëma. Vnde apparet à ma-  
gna parte hominum esse creditū,  
quod Pythagoras eius autor sit,  
non aliquis aliis Pythagoricæ do-  
ctrinæ studiosus. Quanquā cōtra Suidas scribit: Nō  
nullos aurea carmina quoq; Pythagore adscribere.  
Sic ille inquit: τινὲς δὲ ἀνατιθέασι γεντοῖς  
τὰ λγυστὰ εἶπην. Quibus uerbis significat plures  
nō habuisse illum pro horum uersuum authore. Sed  
nos adducimur his etiam coniecturis, ut credamus  
ab ipso Pythagora factum esse Poëma, qui, ut Dio-  
genes & Suidas testantur, mandauerit suis discipu-  
lis, ut, qui ingredarentur domum, dicerent hunc  
uersiculum: ποιησέθημ, τί δέ οἶσθε, τί μοι  
δέον δύνεται επελέσθη, ut Plutarchus in uita Nu-  
mæ Pomp. refert, Pythagorici nihil in literas refer-  
re consueuerint, quanquam causa, cur hoc factum  
sit, potest etiam ad Pythagoram ipsum accommo-  
dari. Deinde quod tam splendidum titulum habet,  
et qui

¶ quidem coniunctum cum Pythagoræ nomine.  
Postremo quia sit dignum uisum Vergilio principi  
latinorum Poëtarum, quod imitaretur, & tantum  
non uerteret. Certè unum locum integrum in car-  
mine suo de Bono uiro translulit. Nam quod pleraq;  
Pythagoricæ doctrinæ continet, non minus arguit  
Pythagoram authorem esse, quam aliquem ex eius  
discipulis, aut sectatoribus. Verū, ut ut est, carmen  
hoc apparet in magno precio fuisse. Non enim con-  
tendo ualde, sed coniicco tantum à Pythagora scri-  
ptum esse. Quanquam Chrysippus etiam apud Gel-  
lium uidetur sentire hoc à Pythagoricis uelut de con-  
siliis alicuius sententia compositum, ubi ait: οὐδὲ  
ὑπὸ τῶν πυθαγορίων διτεῖσαι, γνῶμ  
οὐδὲ ἀνδρῶν τοις αὐθαίρετα πάντα εἰλό-  
τας. Ego dixi, quod mihi uidetur, ac dignum esse  
Poëma censui, quod mea enarratione aliquid lumi-  
nis acciperet. Nam sine tali adminiculo non potest  
intelligi ab imperitoribus. Addidi etiam uersiōnēm  
pedestrem, ut hac quoq; parte aliquam consequere-  
tur commendationem hic libellus. Hanc non ualdo-  
satio, sed hoc tamen dico, non eam paruo labore  
mibi constitisse, præsertim cum studuerim uersuum  
numerum exprimere, & quantum fieri posset, figu-  
ras & phrasin eius retinere, hocq; magna ex pare-  
te, ut opinor, præstiterim. Quod existimo nō multo

m̄ius difficile esse, quām culturā & copiant adhibere, aut certe felicioribus & exercitatoribus ingenijs tam est illud difficile, q̄ hoc est aridioribus, & nō ualde in hac facultate exercitatis. Quanq̄ & illi sepe non assequuntur Græcā suavitatē, aut omnino phrasin, ac proprietatē etiam si magna cultura, & longis ambagibus utatur, ac ne quidem possunt hoc aliquando facere cum linguarum natura, & diversitas repugnet. Qua de re sunt hi bellissimi & dulcissimi uersiculi Martialis : Dicunt Earinon tamen Poëtæ, Sed Græci, quibus est nihil negatum, Et quos ḡ̄es ḡ̄es decet sonare. Nobis non licet esse tā disertis, Qui musas colimus seueriores. Ego feci, quod potui, nec alijs inuideo meliorem interpretationem.

## S C H O L I A.

*χευστὴ ποίησις* Græcis non quodlibet carmē significat, sed hoc tantū, quod heroicū alioqui, aut hexametrū dicitur. Veteres etiam Deliacū, & Pythagoracū, itē Daftylicū vocauerunt. Dictū est autē hoc genus carminis, ut Græci docent, ἀπὸ τοῦ ἐπωνόματος φάστρος αλληλούσ. i. quod in hoc uersu aptius cohēreant syllabæ, ex pedes suauius decurrant, q̄ in alijs per quandam Antonomasiam, aut Exochen. Aurea sunt dicta per metaphorā, sicut aureū seculū à Poëtis dicitur. Nota est figura etiā in Germanico sermone

Sermone. Pythagoras autem appellatus est à studio,  
et facultate ueri dicendi. Τιμὴ ἀληθίας μὴ γόρενει  
δέχεται τὸ πυθίον, inquit Suidas.

Αθενάτος μὲν) Quod initio præcepit de ordi-  
ne distribuendi honoris, idē fere est apud Diogenē,  
et Suidā, quod Diogenes tantū de Deo, et dæmo-  
nibus dicit, et Suidas dæmones heroibus præponit.  
Similia quædā de colēdo Deo et sanctis, nostri Theo-  
logi docuerūt, cū λαζίαν ad Deū referunt, οὐ λα-  
ζίαν ad sanctos, et homines dignitate et conditione  
superiores. Addiderūt etiā nōnulli differentiā de hu-  
manitate Christi, sed male. Nō enim debet humanitas  
ad diuinitatem in cultu separari. Quanq; alioqui habet  
multos gradus δολίων, tot quot sūt hominū inter se  
gradus, de quibus diligēter docuerūt Cic. et Gellius

Τῶι μὲν Ἀλωφ) Tanti fecit amicitiam Pytha-  
goras, ut dicere solitus sit ex inimicis amicos, nō ex  
amicis inimicos faciendo esse. Idem uult sibi Luius  
cū dicit: Amicitias immortales, inimicias mortales  
esse debere. Quod dictum celebratum fuisse apud  
Grecos, et inde fortasse in Italīā ostendunt uenisse  
hec uerba Aristidis: ή μή μπόλν βέλτιον Ταῖς  
Φιλίαις αθενάτος αξισθεῖν ή κένων μερχομέ-  
νων ὑπὸ τὴν τυχην, τῆς ἔχοντος μηδὲν εἰδεῖς  
πορίσεις λύτεις.

Εγκέπος μὲν ἐκε) Hi duo uersus ad caput

humanitatis pertinent. Nihil enim tam conuenit hominis naturae, quam non esse inexorabilem: at non flecti posse nec uerbis nec officijs, & amicitia prodere propter leue erratum aut offensam, flagitium est. Quatenus autem sint amicorum uicia toleranda, tum alibi, tum in libello de amicitia docetur apud Ciceronem.

Ὥρεας οὐν) id est, donec potes, aut quantum potes, aut si potes. Impediri enim possumus aut affectibus, aut alijs quibuscumque rebus, siue recte fiat hoc, siue non recte, de quo nihil hic dicitur, & additur causa, potentia enim prope necessitatem habitat, id est, cognata enim sunt haec inter se, & nihil est necesse fieri, nisi una sit possibile etiam, ut cum dico, necesse est hominem mori, eatenus hoc est uerum, quatenus habet potentiam quoque moriendi. Quanquam haec potentia non spectat in alteram partem, id est, homo non potest etiam non mori, sicut corpus non potest etiam non moueri, propterea quod potentiam habet mors & motus coniunctum cum necessitate. Subtiliter omnino, & philosophice dicendum est hoc à Pythagora.

Ταῦτα μὴ διώσ) Transitione quadam ad sequentia præcepta superioribus. Docet autem initio de continentia, que consistit maxime in refrenandis uoluptatibus, que tactu, & gustu percipiunt-

cipiuntur, ut Aristoteles tradit: Ethorū uelut fons  
est immodicus cibi, & potus usus. Nam sine Cere-  
re & Libero friget Venus, ita possumus de Somno  
quoque dicere. Ceterum uenter cohibetur, quando  
seruatur modus in uictu, & non appetitui frenata  
xantur. In uentre enim consistit illa potentia appe-  
tendi nutrimenti. Hinc est, quod ipsos etiam homi-  
nes uoraces, & bibaces Græci, & Latini uentres  
appellauerint aliquando. Ad hoc præceptum per-  
tinet, quod scribunt Pythagoram docuisse de absti-  
nendo a carnibus, uoluit enim uictum parabilem esse  
hominibus, & sobrietati, & aciendo ingenio ac-  
commodatissimum.

*Kαὶ θυμὸς*) Impetum animi Græci θυμὸν pro-  
prie uocant, Latini aliquando animositatem, confi-  
dentiam quoq; possent appellare, nisi hoc uocabulū  
in uitio poneretur. Quanquam confidens laudis est,  
ut Cicero scribit. Resistit autem timori, non expels-  
lit prorsus timorem, id est, non est contrarium timo-  
ris. Germani recentiores, ein mutt, uocant. Nam ue-  
teres hac uoce pro animo simpliciter sunt usi. Is im-  
petus, simoderetur, fortitudinem efficit, si non mo-  
deretur, temeritatem, & ira potest appellari. Est  
enim ira agitatio quædam animi, aut appetitus con-  
citatior iusto.

*Ἐγένετο δὲ καὶ φόρος*) Hoc Ausonius ita dixit:

B 5 Turpe

## 26 INTERPRETATIO.

Turpe quid ausurus te sine teste time.  
 Sinon per se uicum est fugiendum, fugi debet, etia  
 si nemo nisi nos, sit nobis eius conscius. Quod qua  
 do non fit, perpetuo nos accusat, et damnat nostra  
 conscientia. Est enim hoc iuditium nostris mentibus  
 diuinitus, honeste faciendum esse, et turpitudinem  
 uitandam.

*τίτανος σύνεστιν)* Iusticia non rebus tantum, sed  
 uerbis exerceri posse notum est. Contumeliosis e  
 nim dictis, et delationibus, fama et existimatio le  
 ditur. Quod nihil aliud est, quam suum adimere al  
 teri, et non seruare equalitatem, quod est contra  
 iusticiam.

*Μάθητας λόγισσως*) Quod nihil sit faciendum  
 contra rationem, docet. Huius rei causa est in Ethicis  
 Aristotelis, qui sic dicit: οὐδὲν γένεται, καὶ τὸ πο  
 τὰ βέλτιστα πρᾶγμα λόγος, scilicet λόγος εχον. Est  
 enim λόγος uox deriuata Græcis à λέγω, id est,  
 dico, præscribo, dicto, iudico. Similem originem  
 apud Latinos habet ratio, uidelicet à uerbo reor,  
 cuius participium ratum, quando usurpatur nomi  
 nis loco, firmum et certum significat, inde ratio dia  
 cta est.

*αλλοῖς γνῶθι*) Ideo scire iubet, moriendum esse  
 omnibus, quod sensit, post hanc uitam benefacta pre  
 mium, malefacta poenam habere, atque animam esse  
 immortalem.

immortalem. Quæ res ad cohercendos homines plurimum ualeat.

*Xenophor. d'αλογον*) Quia pecunia sunt res media, aut potentia bona, ut Aristoteles alicubi docet, per se neque amanda est, neque negligenda, sed utrumque faciendum in loco. Est enim ubi prodesse, est etiam ubi nocere possit.

*Socrate d'αριστοφ.*) Fatalia mala sunt æquo animo ferenda. Non enim fiunt leuiora, sed potius grauiora indignatione, & impatientia. Sicut Horatius pulchrè monet,

Durum, sed leuius fit patientia

Quicquid corrigere est nefas.

Et ipse iubet ea corrigere, & sanare, & addit consolationem, uerè bonis raro illa accidere. Christiani aliam habent, & firmiorem consolationem, uoluntatem Dei, & preparationem sui ad uitam æternam. Quare non habent etiam pro fatalibus malis, quæ patiuntur, nec debent habere.

*Pollio d'αὐθεντίας*) Ne facile perturbatur hominū sermonibus, sic, ut mens de suo tanquam statu deiciatur, sed retinendam esse animi tranquillitatem, & constantiam siue blandi, siue minaces, siue etiam falsi fuerint. Est autem generale præceptum contra turbidiores animi motus, qui oriuntur ex hominum uocibus siue presentibus siue absentibus.

Deinde

Deinde præcipit neque dicto, neque facto aliorum  
præbendos esse nostros animos decipiendos, ut fas  
ciant, aut dicant, quod non sit honestum, aut utile,  
hoc est, ad prudentiam nos adhortatur.

Βράλευς δὲ τρεῖς sequentes uersus εἰδέ  
spectant. Est enim prudentiae munus cogitare, οὐ  
consulere de rebus, hoc est, præcipitantiam uitare  
ante quam agantur, que raro habet felicem exitum.  
Idē Sallustius præcipit. Nam οὐ prius ἢ incipiās,  
τοῦτο, οὐ, ubi consulueris, maturè factō opus est.  
Et Aristoteles 6. Ethicorū proverbijs loco tali dicto  
utitur. Sic ait, οὐ φέσαι τραχήλου μὲν δέητα  
Βράλευθεντα, Βράλευεδος δὲ βραχέως. Quan-  
quam hæ sententiae præcipiunt hoc etiam, agendum  
esse tandem, non perpetuò consultandum esse, nec  
mirum, cum agendi causa suscipiatur deliberatio,  
non propter se.

Γρῦπτε δὲ ) Non discedunt à superioribus οὐ  
hi duo uersus. Docent enim discenda esse, que ad ui-  
tam sunt usui, quod cum deliberando cognatum est.  
Quanquam prius quiddam est discere, posterius  
est deliberare, οὐ alterum ad potentiam remotam,  
ad propinquam alterum pertinet, ut philosophi lo-  
quuntur.

Οὐδὲν γάρ ) Valedudinis habendam effera-  
tionem, docet, οὐ can rem confistere in modo quo  
dam

an cibi, potus, et exercitationis. Modum autem ab experientia sumi. Sic etiam iubet fieri Cicero, sed passio copiosius in libello de Officijs, cum inquit: Sed ualitudo sustentatur notitia sui corporis, et observatione earum rerum, quae res aut prodeesse soleant, aut obesse, et continentia in uictu omni, atque cultu corporis tuendi causa, et pretermittendis uoluptatibus, hec ille. Quantum autem habeat momenti illa cuiusque diligentia, quantum sit periculose, hoc praesertim tempore, medicorum tantum consilia sequi, demonstrat eadem illa experientia, magistra fidissima, et certissima, nec frustra est a Philemone ueteri poeta dictum, ut non nos exinde iaceamus cum non nos ualeatis esse.

(lib. 2. de) Est ad frugalitatem adhortatio. Hec autem uirtus non solum ad rem familiarē prodest (est enim, ut ait Cicero, magnum uectigal parsimonia) sed etiam ad ualetudinem, et eatenus hoc præceptum est præcedenti affine. Facit etiam ad uitandam inuidiam aliqua ex parte, sic enim dissimulantur opes, quas comitatur inuidia. Et certè per se res odiosa est luxus. Sic tamen sunt contrahendi sumptus, ut non incurramus interim in cognatum uitium, quod sordes, et illiberalitas appellatur. Ideo additur uero auctoritate. Et haec est omnino ueritas Aristotelica.

## 30 INTERPRETATIO

¶) Repetitio est quedam superiorum hic uersus.

μηδὲ ὑπνοι) Ad comparandam uirtutem utilissimus est hic locus. Continet enim præceptum de repetendo sape, et uelut aspicio apud animum ista omnia, quæ gessimus, per totum diem. Idq; debere quotidie fieri, et uesperi docet. Quod quantum habeat momenti cum turpiter facta, turpem speciem in animis hominum naturaliter habent, contrà honeste facta pulchram, non est obscurum. Valet autem hoc non tantum ad consequendam uirtutem, sed etiam ad exercēdam memoriam. Cuius rei causa quoque id fecisse Pythagoricos alii cubi Cicero scribit. Scribunt præterea Diogenes et Suidas iussisse Pythagoram suos auditores pronunciare quotidie secum ante quam domum ingredierentur hunc uersiculum:

Ποῖ ταρέβην; τί δέρεξαι; τί μοι δέογχον  
ἐτελέσθη;

Virgilius integrā hanc partem trāstulit in suū poema de bono Viro, ac non tam interpretatus est, quam παραφράσινώς exposuit, posteriores praesertim uersus. Priors duos ad uerbum penē sic expressit admodum suaviter:

Non prius in dulcem declinat lumina so-  
mnum,

Omnia

# IN PYTHAGOR.

31

Omnia quam longi reputauerit acta diei.  
Testatur ipse author etiam in fine loci hoc epiphora  
nemate, τεῦτα σε τὰς θείας quod plurimum  
conferat ad honeste uiuendum hæc ratio & dili-  
gentia.

Næc μὲν τὸν ἀμετέργονον Macrobius citat  
hunc locum in primo libro Saturnalium capite 6.  
Vbi tantum dicit Pythagoricos quaternarium nu-  
merum (τετράγεντον εἰναι significat) quasi ad  
perfectionem animæ pertinentem inter arcana adeò  
uenerari, ut ex eo & iusurandi religionem sibi se-  
terint non etiam explicat eius rei caussam. Suidas  
duplicem caussam facit. Altera est, quod ex eo  
componatur decenarius, qui est perfectissimus nu-  
merus. Sed hanc non admodum probo, cum for-  
tasse rectius ex quinario, aut binario constet il-  
le, quam quaternario. Altera, quod elementa re-  
rum eo numero constent, quæ quidem satis est pro-  
babilis, tanetsi Macrobius ad illorum corporum  
perfectionem addit etiam interualla, quæ coniun-  
ctu cum ipsis corporibus septenarium constituunt.  
Sed hoc nihil impedit, cum & ipse quaternarium,  
ut principium, aut elementum illius perfectionis  
ponat, & corpora sint interuallis nobiliora. Aristoteles  
in tois τῶις μετα ταῖς φυσικαῖς scri-  
bit quosdam Pythagoricos hanc contrarietatem

Tetras

Τε Φάγων, καὶ ἐπερομῆς inter principiare  
rum posuisse. Porro hoc iusurandum confirmans  
di superioris epiphonematis gratia est additum.

Ἄλλ' ἔχει) Ad religionem hoc praeceptum  
pertinet. Vult enim ut in omnibus actionibus, εἰ ne  
gotijs incipiendis ΔΕ Β Μ prius inuocemus, ut be  
ne cadant. Frustra enim homines nituntur, εἰ λα  
borant, nisi Deus adiuuet eos, εἰ adiit eorum cona  
tibus. Atq; hoc ut sentianus, partim in naturam est  
ingeneratum, partim experientia docuit, tum etiam  
ἀπατρίbus est acceptum. Plato non tam praecepit  
ut homines aliquid incepturi inuocent auxilium  
diuinum, quam ostendit hoc solere fieri, cum ait in  
Timaeo. Τότῳ γέ δὲ πάντες, οἵσαις καὶ ναζε  
ρεῖς σωφροσύνης μετέχοσι, επὶ πάσῃ δὲ  
καὶ καὶ σμινέσ, καὶ μεγάλα πράγματα θε  
οῦ αὐτὸς καλέσσοι.

Τότῳ δὲ καθίσας) Superiora praecepta  
Si quis seruet, illum uenit urum in cognitionem triū  
rerum dicit, quod sint deorum εἰ hominum con  
gressus, naturam rerum sibi ubiq; similem esse, εἰ  
homines pati, quæ patiuntur, sua culpa. Congressus  
autem hominum cum diis immortalibus, non sunt in  
telligendi de somnijs, aut sacrificijs, aut alijs occul  
tis modis, sed de ueris colloquijs, ita, ut homines uis  
minis aliquan speciem uideant, εἰ νοcem audiant,  
sicut

sicut scribunt Numan congressus agitasse cum Egriam nympham & cum alijs Musis, tum ea, quam ipse Tacitam appellavit, ut significaret χειμωνίαν, id est, silentium Pythagoræ, cuius etiam auditor fuisse propterea non inepte creditur, et si alij putant uenisse in Italiam Pythagoram Tarquinio superbo regnante. Hunc etiam est imitatus Socrates, qui sibi demonem adscriptis, ac ab eo futura se doceri disxit, ut Plato scribit. Hoc autem simulatum est, & ideo factum, ut ipsorum uerba plus authoratis haberent in uulgo, ut feroce homines ad uitatem & obedientiam allicerentur & adsuefierent, sicut de Numa & Socrate constat ex Platone & Lilio. Deinde naturam sibi in omnibus similem esse nihil est aliud, quam eundem cursum esse & tenorem in rebus, quæ natura fiunt, atq; adeo perpetuitatem, ut Aristoteles docet. Tertium ad mores & disciplinam plurimum habet momenti, si enim significatur omnium rerum necessitas, ut nihil uoluntati nostræ relinquatur, non tantum irritum est nostrum studium, sed ruunt leges, iudicia, mores, & omnis disciplina. Similis locus est in Homeri Odyssaea:

ώτοιοι θέσθησθαι τάσσονται, οὐδὲ κακός εἰ μέωρ γάρ φασί κακόεμπλωτον, διότι οὐτοί

Σφῦσιν ἀτασθαλίησιν ὑπέρ μόρον ἀλγεῖ  
έχουσι.

C Hippo

## 34. INTERPRETATIO.

Hunc unā cum Pythagorico ex Chrysippo Gellio  
citatuit in sexto libro. Porrò σύμφυτος ἐγις hic  
dicitur non eo, quod nobis ingeneratum esse uelit,  
sed nobiscum unā generatum, à nobis tamen separa-  
tum, sic ut eam uitare possimus.

(εὐ πάτερ.) In his duobus uersibus prece-  
tur Deum Pythagoras, ut, aut libereth homines ab o-  
mnibus malis, aut eis ostendat, quo dæmone, id est,  
qua fortuna utantur homines, ut ipsi possint uitare  
mala suo quodam studio & prudentia. Contra for-  
tunam enim nulla cura, nulla sapientia satis est, nec  
video quomodo sit fortuna in potestate sapientis, ut  
Stoici uoluerunt, eo, quod ferantur eius ludibria co-  
stanti, & infraicto animo à sapiente, quod tamen ex-  
tiā non fit perfecte. Astrologi suam cuiq; fortua-  
nam conantur indicare, sed, ut est fortuna incerta  
ita sunt incerta sēpe illorum iudicia & uaticina-  
tiones. Quare Pythagoras à Ioue petit hominibus  
indicari, qua utantur fortuna, id est, in quæ mala fa-  
cile incident præter suum propositum, ut illa caue-  
ri possint: Et quæ bona consequi proclive sit eis, ut  
illa non fugiant, sed accersant. Incidunt enim alij in  
alia mala facilius natura contrà, quam proposue-  
rint, quæ res Fortuna dicitur, apud Græcos τύχη  
en hoc loco δ' αἰμων, sicut in Aristophane, ubi ait  
quidam: Τὸς σώματος γαρ δηκ τὸν κύρ  
prologus

IN PYTHAGORAM. 33

Ειον κράτειν δ' δαιμονίων, ἀλλὰ τὸν θεωνημέα  
τον. pro nomine usurpatum hæc uox alioqui apud  
Græcos, ut apud Callimachum: τοιαῦται δαι-  
μονες εἰσὶ φίλαι. Græci Theologi, et hos, ut in  
diis, imitati Latini diabolum, aut Sathanam hoc  
Nomine appellant κατ' εὐαλλαγὴν. Hinc fiunt  
τυδιάδαιμον, et πακοδαιμονίων uocabula, quæ  
tum felicem et infelicem significant, tum bonum  
et malum genium.

ἀλλὰ σὺ δάρει.) Consolatur hic lectorum,  
quem instituit, ac iubet eum bono animo esse, quod  
sunt diuinum genus homines, hoc est, partem habeat  
diuinæ naturæ, ut noster Poëta de toto mundo dicit:  
Igneus est illis uigor, et cœlestis origo.  
Quod cum ita sit, et natura duce, homines uideant  
sacra, id est, honesta et bona, non difficile est libe-  
ram à tantis malis animam conservare, si adhibitum  
sit remedium iusta diligentia. Sed uidentur hæc cum  
Paulò superioribus pugnare, ubi dicit homines nec  
audire, nec uidere mala, et sua sponte in eis uersa-  
ri. Hoc ita accipi debet, ut homines irruant in mala,  
quasi non uideant ea, cum tamen ex magna parte ui-  
deant, aut certe mala quadam consuetudine, et negli-  
gentia in discordis rebus et uitadiis malis cæcos fieri,  
tanet si mentē habeat et semina dijudicandarū rerū  
et uirtutum in animis, ut Peripatetici postea quoq;  
docuerunt.

## 26 INTERPRETATIO.

αλλ' εἰεγού.) Hic locus tantum ad frugalitatem in uictu & facilitatem referendus est. Ideo enim à carnibus & fabis abstinendum esse docuit, ut puto, & pleriq; de eo scripserunt, quod hic uictus & non esset parabilis, & ad uoluptatem ac turbandum animum spectaret, & impediret honestas cogitationes & actiones, hoc est, quod arbitror in his uersibus dici: ἐντε καθαροῖς, ἐντε λυσιστράχης ργίοις. Contaminant enim animam illa omnia, que ad luxum & libidinem faciunt, & gignunt uicia. Quia uero sine intellectu nihil horum fieri potest, iubet omnia diligenter considerari & uelut aurigam harum rerum statui mentem.

Ἄνδρος ἀπολείφασ.) Hi duo postremi uersus obseruandi sunt, qui indicant illius temporis philosophos corruptos fuisse illis opinionibus, que postea secutæ sunt de interitu animæ, non tamen statim. Socrates enim & Plato acriter pugnauerunt pro anime immortalitate. Que nisi ponatur, nec religio, nec sacra possunt retineri, nec disciplina inter homines & boni mores florere. Trahit sanè doctrina de interitu animæ ruinam secum innumerabilem malorum. Sed de hac re alias copiosius dicitur.

ΣΤΙΧΟΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΦΩΚΥ  
ΛΙΔΗΝ.

**Ο** Φωκυλίδης ευπρεπῆς ἡσας βίοι,  
ώς χριστομύσκης, ώς ἀπόσολος μέγας,  
ώς ἀκροατής πῶν θεῶν θεοισμάτων.  
καὶ μισαγωγὸς τῶν ἀρίστων πρακτέων,  
ἐν αἱρετικῶσταῖς ταλανταὶ καὶ γράφαι,  
οὐδεὶς απογένεται τοῖς γνῶνταῖς.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΥΤΟΝ ΕΤΕΣ  
ΡΟΙ.

Ταῦτα δίκης ὁ σίκσιστες βαλεύματα φάε  
νει  
Φωκυλίδης αὐτῷ ωρὸς σοφώτατος Θρολβια  
θλώρα.

Σ 3. Φωκυ

# ΦΩΚΥΛΙ

ΔΟΥ ΠΟΙΗΜΑ ΝΟΥΘΕΤΙΚΟΝ.

**Μ**ήτε γα μοι λογέει υἱόντες ἀρσενακού  
ποιησέμενειν.

μήτε δόλος ἔστησει, μήτε σίματι χερσαίη  
άνειν.

μή τω λυτεῖν αὐδίκως, ἀλλ' οὐδὲ οστιώμ βίον  
τεύξειν.

ἀρνεῖσθαι παρεῖσται, οὐδὲ ἀλογίωμ αἴσχεον  
σθαί.

Ψένθεα μηδὲ βάζειν, τάδε δὲ τὴν πάντα  
ἀγορεύειν.

Πρῶτα θεόμ τίμα, μετέπειτα δὲ σέσο γονείας.

Πάσοι δίκαια τέμενειν, μήδε κρίσιν εἰς χάρειον  
ἔλεγειν.

μή ὥρη της πάνικης, αὐδίκως μηδὲ κρίνε πρόσω  
τοι.

μηδὲ σὺ πατῶς μικάσης, σὲ θεός μετέπειτα  
μικάσαι.

μαρτυρέειν μὲν δῆ φεύγειν, τὰ δίκαιαν  
γοργεύειν.

παρθενίκην πρέψει, πίσιν μὲν δὲ πᾶσα φυλάσσειν.  
μέρα

μέρανεμεν τὰς Μίκαιας, καλὸν δ' αὖτις μέρος  
ἀπαστι.

εὐθυμού μη κρέειν επερόβιν γον, ἀλλ' ἵσοις ἐλ-  
κειν.

μήτ' ἐπιορχήσεις, μήτ' ἀγνῶσ, μήτε ἐκον-  
τι.

ψεύδοσκον συγέειθεος ἀβέροτος, ὃς τις δι-  
μόσικ.

περιματει μη κλέπται, ἐπαράσιμος ὃς τις  
ἀρέταις.

μοδόμη μοχθόσαντει μίστου, μη θλῖψε πέ-  
νηται.

γλώσση νοῶν ἔχειδι, κρυπτόμη λόγοι γῆ-  
φρεσὶν ἔχειν.

μήτ' ἀστερίδην ἔθελης, μήτ' οὖν φελικοῦστας  
ἔσσοις.

πλωχρῷ ἐνθύς μίστος, μήδε ἄνυροι μὲλθε-  
μένηπις.

πληρώσας στοχεῖος, ἐλεον λέγοντει παρά-  
χον.

τετεγομενοῖς οἶκον μέξαι, καὶ τυφλόμη δολία-  
γει.

Μακηγός οἰκτφρού, ἐπει ταλόος δέκιμηδη-  
λό.

Χεραπερόντει μίστος, σῶσονδι' ἀπερίστοις  
ανδρα.

Κοινὰ πάθη τὰς τῶντα μ. ὁ Βίος τροχός, ἄστε,  
τῷ δλέῳ.

πλάστοι ἔχωμ, σὴ μ χειραπενητεύσοι μόρε  
ζομ.

ώμσοι ἔδωκε θεός, τάτεωμ χρήσαι παρά  
χου.

ἴσω κοινὸς ἀπας ὁ Βίος, κοινὸμόφρονας παν  
τα.

φύγει φθόνοφι βαλλει πρός φόνομ, ἀλλ' εἰς  
ἀμισθαμ.

εἴδε μὲν μὴ χρήσοιται τὸν νομα, μάτε αὐτία  
κως.

μὴ γαρ ἀποκτένηται τὸν χθεόμ, σέο χειρα μάσι  
νεις.

ἀγρεῖ γέτονεν οὐτος ἀπόρχεο, μίνδι ἀερί  
περβῆς.

πάντωμ μετροῦ ἀρειού, ὑπερβασίαι δ'  
ἀλεεναῖ,

μηδὲ τιν' ἀντόμοι καρπόμ λαβήσῃ ἀρέ  
ρης.

ἴσωσαμ ὅμοτιμοι ἵππλυμετεῖν πολικα  
ταῖς.

πάντες γαρ πενίης περιώμεθα τῆς πολι  
πλαγκτά.

Χώρη μὲν οὔτε βέβαιομ ἔχει πέδομ αὐθεός  
ποιστι.

ἢ φίλο

ΦΩ ΚΥΛΙΔΟΥ.

41

ἴ φιλοχειρίσαντα μάτηρ καιότητος ἀπώλεια  
σης.

Χρυσός αεὶ δόλος δέι, τῷν ἔργυρος ἀνθρώπων  
ποισμ.

Χρυσέ καικῶν ἀελιγύε, βιοφθόει, πάνταχος  
λεπτών  
τοῦ σὲ μὴ θυντοῖσι γενέθλαι πῆμα ποθεῖ  
νόν.

Σοῦ γέρεκτι μάχαιτε, λειλασίαιτε, φό<sup>νοίτε.</sup>

Ἐχθρός δὲ τεκνα γενεῦσιν, ἀστελφοίτε συν  
άεμοις.

Μήδε τερερον κένθεις κραδίζενδον, ἀλλ' ἄγεις  
ερύων.

Μήδε ὡς τερβιοφυνὸς πολύποτα κατὰς χῶς  
εἰς τὸν ἀμείβει.

Ἐτις ἐκώμις ἀστικῆ, κακός ἀνθρ. ἀλλ' ὑπο<sup>άναστης,</sup>

Οὐκέρεως τέλος. Βουλᾶν μὲν θυντεῖν  
σοῦ.

Μή γκυροῦ σοφίας, μάτ' ἀλητῆ, μάτ' ὕπερ  
πλουτῶ.

Εἰς θύεος δέσι σοφός, μανατός, ἀμακή πολύπ  
ολθος.

Μήδε ταρσοχοιδίοντα κακοῖς βύχου τέλος  
αγροῦ.

С 5 οὐκ

Οὐκ ἔτι γάρ δύναται τεῖχυμένοις εἰσει  
ἀπίκτοι.

Μή προπετής ἐς χεῖρα, χαλίνου δὲ γριού  
δέργημ.

Πολλάκι γάρ τωλήζεις ἀεκών φόνοις θέτει  
λεσας.

Ἐτσι κοινὸς τάθη, μηδὲν μέγα, μόνον πέρος  
πλοῦ:

Οὐκ ἀγαθόμ, ταλεονάζομενοις θυντοῖσι μὲν  
νεισσοις.

Ἄπολλήν δὲ τρυφή, πρός αμέτρους ἔλκε  
ἔρωτας.

Ἄψευχε δὲ ὁ τολύς ταλοῦτος, κύνης ἡδειού  
ἀέξει.

Θυμός ὑπερχόμηνος, μανίην δὲ σόφρονα  
τεύχει.

Δέργης δὲ, ἐτιμορέεις, ὑπερβαίνοσα δὲ μῆτρας.

Ζῆλος τῶν ἀγαθῶν, ἐπιλότος φαύλων δὲ, ὁ  
πόρεγγος.

Τόλμα κακῶν, δλοή. μέγ' ὀφέλειδ' εἰσθλᾶ  
πονεῦντας.

Σεμνὸς ἔρως ἀρετῆς, ὁ δὲ κύπριος αἴχος  
δφέληε.

Ἄδης, ἀγανάφρεων κικλήσκεται φύ πολιν  
ταῖς.

μίτρῳ

Μέτρῳ μὲν φαγεῖσι, οἷον πιεῖσι, οὐ μυθολοφούς  
γενέσει.

Πάντωι μετρονόμοις, ὑπερβασίᾳ δὲ ἀλλα-

γη.

καὶ φθονοῖσις ἀγαθῶι ἐτάξοις, καὶ μῶμοις  
ἀνατέλησις.

Ἀρθρονοις δρακονίσαι, οἷον γένει ἀλλήλοις τελέσ-

θεσιμ.

Ἐφθονεῖαι μάνη τολὺ κρέος οστην ἀλίους ἀσ-

γαῖς,

Χθόνιμ δυρανίσαις ἄντλωμασι, νέρθεμ ἔοῦσα-

σα.

Ἐποταμοὶ πελάγεισι, ἀσέ δὲ διδομόνοιαιρ

ἐχουσίμ.

Ὕδρεις μακάρεισι τὴν, ἵκανει τόλος

εἰκ.

Σωφροσώνηι μὲν ἀσκεῖμ, αἰχρῶι δὲ ἔργωι

ἀπέχεις.

Μὴ μῶμοι κακότητα. Δίκη δὲ ἀπάλετοι

ἄπισται.

Τερψὼ μὲν γαρ δύνεισθ, εἴτε δὲ ἔριμ ἀντίφυα

τευς.

Μὴ πίσεις τάχισα, πρὶς ἀγρεκέως πέρας

οὐτε.

Μηδέπει τὸν τοντας ἐπι τλεόντας καθί-

κει.

καλόμ

Καλόμενονίζει ταχέως λιτάσι τραπέζαις,  
καὶ πλευταῖς, μολίσκαις, βραδυνόσαις πλεύσαις καὶ  
ράκαριστοι.

Μηδέποτε χείνεις πικρὸς γρῦνανδρεῖσιν  
υγῆς.

εἰς δέρετις ὅρνιθας καλιῆσ αἷμα πάντας εἴς  
λειθώ.

Μητέρας μὲν προλίπης, οὐδὲχνας πάλι τῆς  
δὲ νεοπήρου.

Μηδέποτε κρίνειμανδράκημονας αὖσις εἴς  
συς.

τὴν σοφίκημα σοφὸς ἴδενε, τέχνας μόνοτεν  
χνος.

Οὐδὲ χωρέμεγκλημα μισθαχνήμαδίδιδακτος  
ακόρημα.

Οὐδὲ μὲν ποτέ θάλλας θόντες.

Μηδέ τραπεζούργος κόλακας ποιεῖται εἴται  
ρους.

Πολλοὶ γαρ τόσιος οὐδὲ βρώσιος εἴσιμοι εἴται  
ροι.

Καιρόμενοι πεινάντες, επέκμη κορέσσαδι εἴχαν  
σιμο.

αὐχθόμνοι μόδιγοις, οὐδὲ πολλοῖς, πάντας  
εἴσωλκοι.

Λαζ

Διεώ μή πίστενε, τολύπροπός δένιμ δικιο-

λος.

Δασός, καὶ ὑδωρέη πῦρ, ἀκατάχετα πάν-

τα.

Μῆδε μάτημαν τῆνε παθίσας μινύθεις φίν-

λομ ἄτορ.

Μεῖψα δὲ τεῦχε θεοῖσι. Γαρδ μέβοις δένιμ ἔτε-

ρισομ.

Γαίαν ἐπιμφέπει οὐταρχεύτοις νεκύεσ-

σι.

Μὴ τύμβοι φθιμέναμ αὐρορύξεις, μή δ' ἀθέα-

τα

Δέξις ἡ ελίσ, οὐδὲ μαμόνιομ χόλοις ὅρε-

σης.

Οὐ καλὸμ, ἀρμόνικυ ἀναλυέμενη ἀνθρώ-

τοιο.

Καὶ τάχα δὲ εἰ γαῖνε ἐλπίζομεν εἰς φόνος

ἐλθεῖμ.

Δένταν ἀποικομένωμ ὁπίσω δὲ θεοί τελέ-

θονται.

Τυχαί γαρ μέμνυστι τοπόρεος φύη φθιμένοις

σι.

Πνεῦμα γαρ δένιθεν κρῆσις θυητοῖσι καὶ εἰ-

κῶμ.

σῶμα γαρ εἰ γαῖνε ἔχομεν, οὐδὲ πάντες εἰς

αὐτῶν

λύσις

λυόμενοι, κόνις τοιχίδε ανέρετα πνεύμα  
με λέσπεκται.

Ελάττη μὲν φέρεται, μέμνηστε θυητὸς ὑπάρχεις.

Οὐκέτι τοιχίδε αλέρη τεχνή, καὶ λύματα  
ἄγνατα.

Τάντες οὐτε νέκυες, ψυχῶμεν δέ θεός βασιλεὺς,

Κοινὰ μελαθραίσθιμωμενώνται, καὶ πατέρες  
ἄδητοι.

Ξενὸς χῶρος ἀπαστι, πένησι τε, καὶ βασιλεὺσι.

Οὐ πολὺ αἴθρωποι γῶμεν χρόνον, ἀλλ' αὐτοὶ<sup>τοι</sup>  
καιρόμενοι.

Ψυχὴ δέ αδάνατος καὶ αγένεως εἰς δικῆς  
ταντός.

Μήτε κακοῖς αχθεῖς, μήτ' ὅμιλοις ἐπαγγέλματοι  
χάριμοι.

Τολάκις γὰρ βιότῳ καὶ θερέτροισι μάτια  
σοῦ.

Καιρῷ λαβεύεις, μή δέ αντιπνέεις αὐτοῖς  
μοιστεῖς.

Πηματοῦ καὶ αχθομάνοιστι, κακῷ λύστις ἡλυτεροῖς  
θεμένης.

Αἱ μεγαληγορίαι τρυφῶμεν φρένα λυστοῦ  
θεῖται.

Εὐεπίκυρος

ἴνεπίκμάσκεν, οὐ τις μάλα πάντας ὄντας  
σε.

Ἐπλούτοις λόγῳ Θάνατοις τομώτερόμενοι σε.  
δίηρξ.

Ἐπλοῦτοις λόγῳ θεός, φύσιν λερόφοις  
τοι  
ὕριστε μὲν πολλὴν ταχύτητα, ἀλκήντε λέ-  
σσοι.

Ταύροις δὲ ἀυτοχύτοις κεράσαι, πέντε  
μελίσσαις  
καφιτοις ἀλκαρές θλωκε. λόγῳ θεῷ ερυμ-  
πινθρώποισι.

Τῆς δὲ θεοπνεύτα σοφίης λόγῳ θεῷ μέρις  
50.

Βελτερῷ θεῷ ἀλκήντε θεῷ εφυσε σοφισμάτος  
ἀνήρ.

Ἄγρεσι καὶ πόλιας σοφία, καὶ νῆα κυβερ-  
να.

Οὐχ ὅσιοι κρύπτηματα μάθαλοις ἀνδραῖς  
πεπιτοι,

ἀλλὰ γένη κακοεργὸν ἀποτελοπάσαθαι ἀνάγ-  
η,

πολλάκι σωθυνόσι κακοῖς οἱ συμβάσαι  
ρέοντες.

Φωρῶν μὲν δέξιη κλοπήμην φυσιρῶν ταραχ-  
ώντην.

Ειμφέ

αἱμφότεροι κλῶπες, καὶ οὐδὲ γάλην Θ., καὶ  
οὐ κλεψίας.

μοῖραν πᾶσι νέμειν, ἵστος μὲν γάνη πᾶσι ψάρεύει  
σκ.

ἀρχόμενον Θ. φέδη πάντωμ, μὴ τέρπι<sup>?</sup> ἐπειδή  
δένειν.

μὴ κτίνεσθαι τοῖον Βορῆμ κατὰ μέγιον εἶλη  
ατ.

κτῆνον Θ. δι' αὐτὸν εχθροῖο πέσει καθ' ὅδον, συ-  
νέγειρον.

πλαζόμενον τε Βεροῦ καὶ ἀλίποπον μήδη  
ὑπαλύζης.

Βελτερού αὐτὸν εχθρὸν τυχεῖν φίλον ἔνικε  
νέουν Θ.

ἀρχόμενον τὸ πακόμικόπερ, ἐλκούτη<sup>?</sup> ἀκε-  
σαδή.

μὴ δέ τι θηριοβόρον θλιστὸν κρέας, ἀγύπος  
σιγῇ δέ

λείψαντα λεπτικυσί. θηρῶν ἐπο θῆρες ἔτε-  
δωντε.

φέρεμακα μὴ τεύχος, μαγυικῶν Βίβλων ἀτ-  
πέχεαδή.

υπισχοις ἀπαλοῖς μὴ μάρψι χεῖρας Βούτι-  
ως.

φένυγε μιχοσασίνην καλέρηιν, πολέμος προς  
σίσιν Θ.

μῆκας

Μή πατέρον ἐν τοῖς, αὐτέρεμησον τοῦτον  
ποντω.

τεγκάλεν μοχθῶμ, ὡς δὲ οἰδίωμ βιότευ-  
σης.

Τὰς γαρ ἀεργάστρας ἀνήρ, οὐδεις κλοπίμων ἀπό-  
χειρῶν.

Μηδὲ ἄλλος παρεῖται τοῖς ἔθνοις σκυβάλιον  
κατέβαπτεν,

τοῦτο τὸ οἰκείωμ βιότωμ φάγοις ἀνύπ-  
τερον.

Μηδὲ τις δὲ μεδάνης τέχνην, σκάπποιστο μη-  
χείλιον.

Εἰς βίω πᾶντας ἔργον, ἐπάλι μοχθῶμ ἐθέλη-  
σθα.

Ναυτίλῳ εἰ πλάνημ ἐθέλεις, ἐνρεῖσθαι  
λασσα.

Μηδὲ γεωπονίην μεθέπειν, μακραῖ τοι ἀργε-  
τα.

Οὐδὲν αὖτε καμάτη πέλει ἀνθεάστην ἐν  
πετεῖς ἔργον.

Ζδέντοις μακάρεσσι, πόνῳ δὲ ἀξεῖται  
μέγ' ὀφέλει.

Μύρικης γαίης μυχάτους προλελοιπό-  
τες οἴκος,

εκχοντας βιότοιο κερδημάνοι, διπότ' ἀρε-  
τας.

Ληίσαι κειράξματα, καρπῶν πλήθοισι μέλωσε.

Οἱ δὲ αὐτοὶ πυροῖσι νεοπρίβες ἀχθος ἔχουσι σιμ,

ἢ κριθῶν· οἷς δὲ φέρων φορέοντας μιᾶς κει.

Ἐκθέρεος τοτὶ χείμασσος δὲ σφετέρην πέγοντες.

ἄριστον. φῦλον δὲ ὄλιγον τελέει πολὺ μοχθον.

Κάμνει δὲ τρόφοις θερόποντος, θεριστόντος τε μὲλισσα.

ἢ πέρης κοίλης κατὰ χνοαμόν, ἢ διογκα μεσοτιμ.

ἢ σφυρόσῳ γυνγίνεις κατὰ κοιλάδον ἐνδισθει σίμβλωμ,

Σμήνεσι μυριότητα κατ' αὐθα κηροδότος μῆσα.

Μη μένης ἄγαμον, μὴ πως νώνυμον ὄλης αε.

Δός τι φύσην αὐτὸς, τέκε δὲ μπαλικ, δις ἐλοχεύθης.

Μὴ προσγωγεύσῃς ἀλογον, σέο τέκνα μία αἰνωμ.

Οὐ γάρ τίκτει παῖδας δικοῖς μοιχικά λέκτρα.

Μηδε

ΦΩΚΥΛΙΔΟΥ

33

Μηδεὶς μὴ φαύεται, δέντρα λέκαρα γον  
νῆς.

Μητέρα δὲ ὡς τίμα, τὴν μητέρα οὐχις  
βάσσει.

Μή σὲ καστιγνήτης εἰς απότροπου λαθέμειν  
ευνήν,

Μήδη επὶ παλλακοῖσι πατρὸς λεχέσι μη  
γένεις.

Μή δὲ γυνὴ φθείρη βρέφος ἐμβρυοῦ ἐνδοῦς  
γαστρός.

Μή δὲ τεκόσσα κυστίριψη, καὶ γυνήιν ελαφ  
ρα.

Μή δὲ τις ἀλόχωτη γυνάμονι χεῖρα βάλῃς  
ται.

Μήδη αὖ παιδογόνοι ποτὲ τέμνειν ἄρσεν  
να κῆροιν.

Μήδη ἀλόγοις θώσις βατήρειον εἰς λέχον ἔλ  
θεῖν.

Μήδη, ὑβρίζει γυναικαὶ π' αἰχματοῖς λε  
χεῖσι.

Μή παραβῆται ευνᾶς φύσεως εἰς κύπρῳ ἄθε  
σμοι.

Σὺνδη αὐτοῖς θήρεος ἄρσην σωθεῖται μὲν  
ευνήν.

Μή δέται θηλύτρεαι λέχος αὐδοῖσιν μηδέ  
σαντο.

Γ Ο Ι Η Μ Α.

Μήδε ἐστὶ ερωταγωνικῶμ ἀπας γενόντος  
καθεκτορ.

Οὐ γάρ εἴρως θεός ἐστι, πάθος δὲ αἰδηλού  
απάντωμ.

Μή δέ καστιγνήτωμ ἀλόχωμ ἐπὶ μέμνια  
βαίνειμ.

Στέργε τεὴν ἀλοχοῦ τί γάρ ἡδύτερον οὐκ  
αρειού

Η ὅταν ἀνδρείγαν φρονέῃ φίλος γένεται  
ἄλιτ,  
καὶ τὸ στις ἀλόχω; μήδε μπέσει αὐτοῖς  
νέκος.

Μή δέ τις ἀμνήσευτα βίην κούρου με  
γείπ.

Μή δέ γυναικα κακὸν σοῖσιν δικοισμένη  
σθαί.

Δαπεύεις δέ ἀλόχῳ, λυγεῖς χάροιν εἴνειν  
φερνῆς.

Ἴππους δέ ἐνγενέας μίζεις μὲν κατὰ οἴς  
κοῦ,

Ταύρος δέ ὑψιτένοντας, ἀτὰρ σκυλάκων  
παναγείσ,

Γῆμας δέ τὴν σεγαθὴν ἐρισταίνομδν ἀφεοντε  
τίς;

Οὐδὲ γυνὴ κακὸν αὐδῇ ἀπαντάνται ἄφι  
νεόμηντα.

μήδε

Μή δὲ γάμῳ γάμοιν ἀλλοιασθεῖται, ἐπεὶ πέντε  
τί πέντε.

Ταῦτα δὲ μὴ χαλεπασινετεοῖς, ἀλλ' ἡ πιθα-  
τῆδι.

Μηδέ τι παιᾶς ἀλίτη, κωλυέτω γέεις μή-  
τηρ.

Καὶ πρεσβύτατοι γενεᾶς, οὐδημογέρου-  
τες.

Μή μὲν ἐπ' ἄρσενι παιδὶ τρέφει πλοκα-  
μίδος χαίτην.

Μη κορυφῇ πλεξη, μήθ' ἄμματα λοξὰ κα-  
ρύμβωμ.

Ἄρσεσι μὲν ἐπέοικα κόμη, χλιδαὶ δὲ γυ-  
ναικὲς.

Παιδὸς δὲ εὐμόρφου φρεγεῖμι νεοτήσιοι  
ώρημι.

Πολλοὶ γαρ λύσσωσι πρὸς ἄρσενα μίχητερο-  
τι.

Περθεινεῖν μὲν φύλακας πολυκλείσοις θε-  
λάτοισι.

Μὴ μέμηκεν γάμωμ πρὸς δίομωμ ὁ φθῆνας  
ἐάσσης.

Κάλλος διστίρητοι εἴφη παῖδων τοκε-  
τοσι.

Χυλενέσι μιλότητα νέμοιτο, στένει διδύμοι-  
νοιαί.

34. ΦΟΚΥΛΙΔΟΥ ΠΟΙΗΜΑ

Αἰδενὸς πολιορκοτάφου. εἴκει μὲ γέρον  
σιμ.

Ἐλόης καὶ γεράσωμ παντῶμ. γενεῖ δὲ ἀτὰ  
λαυτοῦ  
Πρέσβαι ὅμηλικα παῖς ἵσαι τιμᾶς γε  
ραῖρε.

Ταξέος ὁ φειλόμενος μασμόμ παρέχει δε  
ρεπύσσει.

Δόλω τακτὰ νέμοις, ἵνα τοι καταδύμιθ  
εἴκ.

Σίγματας μὴ γεάτης ἐπονειδίζωμ θεόσσα  
ποντα.

Δόλοιμ μὴ βλάψῃς τε κακηγορέωμ πρός  
αὔσκτα.

Λάκυβανε καὶ βλάψη παρ̄ οἰκέτος ἐνφρον  
νεοντο.

Ἄγνειαι ψυχῆς σα σῶματός εἴσι καθάρ  
μοι.

Ταῦτα μικροσάνης μητήρια, αἵα βιῶν  
τες.

Ζωὴν ἐκτελέοιτε ἀγαθὴν μέλιτε γέρασος  
στοῖώ.

Τέλος τῶν τῆς φωκυνλίδες ἐπῶμ. καὶ δεῖ  
φέρει.

Vergil.

35.

# V E R S V S

## DE PHOCYLIDE.

**V**itam bene, Phocylides, qui finisti,  
Ut Christo mystes, magnus ut apostolus,  
Oraculorum ut auditor cœlestium,  
Atq; optimarum ut actionum dux sacer,  
Euangelice dicit hec, atq; exarat,  
Quæ commodi multum afferunt uiuentibus.

### D E E O D E M

alij.

Numinis hæc plenus monstrat cœlestia dona  
Phocylides, nulli cuius sapientia cedit.

D 4

Phocylis

**PHOCYLIDIS POE<sup>E</sup>**  
**MA ADMONITORIVM.**

**F**urtiuam uita Venerem, tædasq; uiriles,  
 Mitte dolos, seruaq; manus à sanguine pura.  
 Ne male ditescas, de iuste uiue paratis.  
 Sis contentus eo, quod adest, aliena nec aufer.  
 Et uerum loquitor, nunquam mendacia dicas.  
 Principio uenerare D E V M, cole deinde parætes.  
 Fac iuste cunctis, non te fauor abstrahat ullus.  
 Non spernas inopem, aut personæ deditus esto.  
 Iudicio si quem falles, Deus ipse rependet.  
 Testis sis uerax, & non iniusta loquaris.  
 Sis castus, rebusq; fidem seruato gerendis.  
 Uttere mensuris, ornat modus omnia, iustis.  
 Libram non pulses, æqualem sed trahe semper.  
 Ne iusurandum uiola nolensue, uolensue.  
 Nam D E V S æternus periurum quemlibet odit.  
 Non sata fureris, res execrabilis hæc est.  
 Mercedem soluas, inopem ne supprime quenquam.  
 Linguam contineas, archanum in pectore cela,  
 Ne fac iniuste, nec ne facientibus obsta.  
 Des inopi cito, nec redeat cras ille iubeto.  
 Plena dona manu, præbens miseretor egeni.  
 Errantem excipias, cæco dux esto uiarum.  
 Naufragis miserere, uia est incerta per undas.

Incautum

Incutum serua, lapsuro porrige dextram.  
 Communis casus, rota uita est, diuitiaeque;  
 Si tibi opes fuerint, his auxilieris egeno.  
 Pauperibus des inde, D E V S tibi quae dedit olim.  
 Publica sint uite iura, et concordia cuncta.  
 Non cedes gladium, sed causa sume salutis.  
 Hoc non indigeas utinam per fasue nefasue  
 Nonque manum maculas, inimici sanguine fuso.  
 Vicitos agros mittas, ne limina transi.  
 Optima res modus est, rerum transgressio prava est.  
 Nullius fructum crescentem laeseris arui  
 Sint in honore pares peregrini ciuibus ipsis.  
 Nam uaga paupertas, omnes cum tempore tentat,  
 In terraque manent homines non semper eadem.  
 Mater auaricia est cunctorum, et causa malorum.  
 Decipit argentum mortales semper, et aurum.  
 Aurum pernicies rerum, mala cuncta gubernans.  
 Utinam nulli studio mortalibus esses,  
 Nam pugne, et caedes propter te suntque rapinae,  
 Fratribus inuisi fratres, natisque parentes.  
 Pectore non aliud cludas, aliudque loquaris,  
 Neue, ut pro petris Polypus, muteris ubique  
 Inueste quicunque uolens facit, is malus est uir,  
 Qui nolens, aliter. Cuiusque expendito sensum.  
 Non uiires, nec opes, nec te sapientia tollat.  
 Vnus enim sapiens D E V S est, diuesque potentesque

Non afflige malis animum, quæ præterierunt.  
 Non factum nequit infectum nunc amplius esse.  
 Nulli uim facias, iram compesce ferocem.  
 Nam cædem nolens, post crebros feceris ictus.  
 Quod superat mediocre, bonum non utile nobis.  
 Communes sunt affectus, pregrandia uita.  
 Non prælustre bonum prodest mortalibus unquam.  
 Ad turpes creber perducit luxus amores.  
 Fastus opes sequitur, sequitur petulenta, magni.  
 Pestiferum uehemens animus facit ipse furorem.  
 Iracupit tantum, metu uehementia transit.  
 Est mala prauorum est imitatio recta bonorum.  
 In prauis nocet, in rectis audacia prodest.  
 Virtutis grauis est amor, & mala Cypridos auget.  
 Est inter ciues prudens uir magna uoluptas.  
 In potuq; ciboq; modum, seruaq; loquendo.  
 Optimus in rebus modus est, transgressio prauda est.  
 Et Momus caueas socrorum, atq; inuidus esse.  
 Inuidia careant, quod coeli numina florent.  
 Non Phœbo melius lumen soror inuidet ipsi.  
 Corporibus non terra locum cœlestibus altum.  
 Non annes pelagis, sed agunt concordia semper.  
 Non staret cœlum, scirent si iurgia Diui.  
 Turpia ne facias, exerce facta modesti.  
 Non imitere malum, sed iure iniusta repellat.  
 Nam bene suada iuuat, lutem lis altera gignit.

Credes

Credere non debes, quām finem uideris, ante.  
 Qui faciunt, illos pulchrum est superare, benignē.  
 Pulchrius in tenui mensa cito pascitur hospes,  
 Quām lauta, sed suspecta, nimiumq; morante.  
 Erga inopem nunquam fias in fœnore acerbus,  
 Et non ē nido uolucres detraxeris omnes,  
 Pro pullis iterum matrem sed linque fruendis.  
 Iudicia indoctis nunquam permittere debes.  
 Ars docto regitur, regitur sapientia docto.  
 Non rūdis accedas doctrinæ lūmina magnæ,  
 Talem non capiunt alijs non ante parati.  
 Assentatores cultores defuge mense.  
 Multi sunt etenim socij potusq; cibiq;  
 Tempus ex obseruant, dum sit, quo uenter alatur.  
 Pauca ferunt ægrè, multis nequeunt saturari.  
 Non credas uulgo, uarium, ex mutabile uulcus.  
 Non uulcus, non unda etiam cohibetur, ex ignis.  
 Iuxta ignem frustra cor non afflige sedendo,  
 Proq; modo fac sacra Deis. Modus optimares est.  
 Impartitor humum nondum post fata sepultis.  
 Ne iustorum aperi tumulos, Soliq; tegenda  
 Ne monstres, ex commoueas tibi numinis iram:  
 Harmoniam non est hominis dissoluere pulchrum.  
 Et cito speramus de terra in lumen ituros.  
 Reliquæ uita functorum numina fuunt,  
 Nam remanent animæ post mortem labi carentes.

Spia

Spiritus est ex imago DEI, ex mortalibus usus.  
Sumpsimus è terra corpus, puluisq; soluti  
Cuncta sumus, cœlò est, sed spiritus inde receptus.  
Non opibus parcas, mortalem te esse memento  
Diuitias nemo secum portabit ad Orcum  
Mors æquat cūctos, animas DEVS ipse gubernat.  
Communis patria est æterni regia Ditis,  
Huc reges uenient omnes, huc uulgas egenum.  
Nostra breuis uita est, ex certam durat in horam.  
Mors animam tollit nunquam leditue senecta.  
Non dolor in duris, in letis gaudia turbent.  
Sæpe etiam in uita firmis non fidere fas est  
Temporibus serui, ne flatumq; obijce uentis.  
Emergitq; malum subito, cessatq; solutum.  
Non reddas Tragico mentem sermone furentem  
Quæ cunctis multum, lenis sit dictio, prodest.  
Arma uiro sermo est plus, quam, penetratia, ferru.  
Arma dedit sua cuiq; DEVS: pernicibus alis  
Per coelum tranat uolucres, roburq; leones,  
Cornua Taurus habet, natuum spicula gestant  
Robur apes, homini sunt propugnacula sermo.  
Quem diuina parit sermo, sapientia, regnat.  
Natura, sapiens robustu iudice præstat.  
Agros, ac urbes regit, ex sapientia nauem.  
Non debet tutus clam uir malefactor haberi,  
Sed male quisquis agit, procul amoueat oportet.

Sæps

## PHOCYLIDIS.

61

Sepe boni prauis misti moriuntur, ut illi.  
Depositum, quod subtractum est, ne suscipe furto.  
Accipiens furti, & faciens damnandus uterq; est.  
Cuiq; suum tribuas, excellit in omnibus æquum.  
Cuncta time incipiens, metam ne transgrediaris.  
Ne tractes hominis uictum iumenta furenter.  
Iumentum prolapsum inimici forte leuato.  
Non fugias hominem errantem terræ, mariue.  
Nancisci longè, quam inimicum, præstat amicum.  
Incipiens abscinde malum, medicator & ulcus.  
Ne quem carne cibes putrida: uelocibus illam.  
Sed linquas canibus, fera uescaturq; ferina.  
Nulla uenena pares, magicos & desuge libros.  
Infantum ne tange manum violentius & quo.  
Et rixas belli fugitato, dissidiumq;  
Ne benefac prauo: sic dantur semina ponto.  
De proprio ut uiuas, duros exerce labores.  
Namque piger manibus uitam sustentat iniquis  
De coena alterius mensæ ne comedere sordes.  
Sed te pasce tuis, ignominiaq; carebis.  
Artem qui didicit non ullam, fodiat ille.  
Quod facias, non defit opus sudare uolenti.  
Si tractare uoles remos, est & quor apertum,  
Si terræ cultura placet, sunt grandiarura.  
Nil bene, si desit, geritur, sudorq; laborq;  
Non ipsisq; deis, uirtus sudore iuuatur.

De ser =

Desertis antris uictu telluris egentes  
Formicæ uadunt, redeuntq; per inuia, quando  
Defectæ campis complent nunc horrea fruges,  
Hordea conuectant, tritici uel grana labore  
A fiduo, sequiturq; ferens sua dona ferenrem,  
Inq; hyemem uictum proprium de messe reponunt  
Impigrum, paruumq; genus, multiq; laboris.  
Tractat apis studiosa suum, prudensq; laborem,  
Sive caue petræ per specum, in arundinibusue,  
Aut in uentre caui iucundo roboris antro  
Floribus efficiens benevolentia cerea testa.  
Ne maneas celebs, pereas ne inglorius olim.  
Tu quoq; ut es genitus, naturam gigne secutus,  
Uxorem ne prostitutas, ne pollue prolem.  
Nam similes leclius pueros non gignit adulter.  
Ne uiola sobolem natam de matre nouerca.  
Ut matrem cole, que graditur uestigia matris.  
Et uetitum caueas intrare cubile sororis,  
Et cum pellicibus patris concubere noli,  
Nec mulier sœtum tenerum corrumpat in alio,  
Nec partum canibus det, uulturibusue uorandum.  
Uxoriq; manus grauidæ non afferat ullus.  
Nec marem castres natum generare ualentem.  
Et pecudum uenerem fugito ratione carentem.  
Quæ ratione carent, animalia tangere noli.  
Et ne deformes uxorem factus adulter.

Legia

## PHOCYLIDIS.

69

Legitima retine uenerem, ueritatemq; caueto,  
Nec mas in turpi est iunctus cum mare cubili,  
Et partes mulier sumat sibi nulla uirorum,  
Et ne in foemineum soluaris totus amorem.  
Nāq; amor haud Deus est, sed cæcæ agitatio mētis.  
Vxorum fraternalium ne scande cubile.  
Turpiter uxores fratribus ne tange tuorum.  
Diligito uxorem. Quid enim magis dulce, bonumq;  
Quām si foemina amans in tempora sera maritum,  
Atq; uir uxorem concordia sceleris seruent.  
Qui non est coniunx, nullam uir tangere debet.  
Foemina praua tuas tibi nec ducatur in ædes,  
Vxori nec te faciat donatio seruum,  
Perq; domum nec equos quæras, taurosq; superbos  
Et propter natos, & nobilitate feroce.  
Iungere non autem nobis conamur honestam,  
Nec mulier prauum, si diues, respuit, ille est.  
Nec debes nuptam nuptæ damnum addere damno.  
Ne sis prædurus pueris, sed mitior esto.  
Filioli mater peccatum puniat, aut qui  
Sunt generis primi natu, populiue potentes.  
Ne mari puerο calamistris ure capillos,  
Nec summis nodos, nec des crinale capillis.  
Non decet, ut iuuenes ita sint, ut foemina compti.  
Custodi puerum pulchrum florentibus annis.  
Nam rabies maris multos inflammat amore.

Clausa

Clausatibi uirgo thalamis seruetur honestis.  
Neu sinito hanc ad connubium foris usque uideri.  
Aegre seruatur puerorum forma parenti.  
Dilige cognatos, et idem sentito, quod ipsi.  
Obserua canos, cedas de muneribusq;  
Deq; loco senibus, natuq;, et stirpe senemq;  
Aequali similem tractabis honore parenti.  
Nomine quod uentris debetur, præbe ministris,  
Et sua da seruo, sic te quoque seruus amabit.  
Neue inscribe notas, haec sunt opprobria seruo.  
Ne deser seruum regi, sic luditur ille.  
Consilium, recte si sentit, et accipe serui.  
Haec animanq; tuam purgant archana plantq;  
Iusticie, corpus, quorum qui iussa sequuntur,  
Felicem poterunt hi totam degere uitam.

AR<sup>e</sup>

## ARGUMENTVM

POEMATIS PHO-

cylidis,



Hocylides, & Pythagoras uixerunt eodem tempore, sed Phocylides ante Pythagoram clausus fuit, sicut testatur Eusebius. Ille floruit olympiade 60. hic olympiade 63. floruerunt tum etiam Pherecydes, magister Pythagoræ Theognis, Simonides, Amacreon poëta, Pisistratus Atheniensium tyrannus, paulo post quam Creslus à Cyro captus est, & Hieremias in Iudea docuit. Suidas in uno tantum anno uariat ab Eusebio. Scribit enim simul uixisse Phocylidē, & Theognilem olympiade 59. mille quadraginta septem annis post Troianum bellum. Is præterea sic scribit de Phocylide. ἔγενθη ἐπικούρειος,  
ταχαῖνεσσις. Τοι γνώμας, ὡς τινας, καιρού  
λασία ἐπιγενέφεσιν. εἰσὶ δὲ ἐκ τῶν στίχων  
λιακῶν πεκλεμπόντα. Diogenes non multum  
ab Eusebio & Suida recedit quod ad tempus Phe-  
rekydis, & Pythagoræ attinet. De Pythagora simili  
scribit Plutarchus in uita Numæ, & Cicero  
multa in præfatione 4. lib. Tusculanarum questio-  
num. Ceterum hoc poëma, quod Suidas Capita suis

## 66 INTERPRETATIO.

se inscriptum testatur, præcepta continent de bonis moribus, & honeste uiuendo, quæ quidem ex media humanitate, & philosophia morali, aut iure naturæ desumpta sunt. Quare debent etiam pueris, & adolescentibus, imo senibus etiam quam commendatissima esse. Est enim uelut primus gradus ad honestatem, & uirtutem, seire quæ sint factunda. Quod egregiè docetur in hoc poëmate. Eius generis scripta sunt apud nos Catonis carmen, & Mimi, libri Ciceronis de Officijs. Quanquam non tantum nudæ in illis sententiæ recitantur, sed illustratæ rhethoricè, & continua quadam oratione considerà, quam in his, & similibus libris. Apud Iudeos proverbia Salomonis, Ecclesiasticus. Apud Grecos Theognidis sententiæ, pleraq; in Hesiodi poëmate, dicta sapientū, & parenesis Isocrat. ad Demost. Quanquam hoc est discriminis inter Latina, & Graeca, et Iudaica, quod hæc de pietate Christiana, & uera religione habent aspersa pleraq;, illa non habent. Ad huiusmodi scriptum referri debent, que passim in authoribus tum prophanicis, tum sacris occurruunt de uirtute, & officijs tradita. Multa autem in multis cuiuscunq; generis scriptoribus inueniuntur, sed tamen obiter ferè tantum tractata. Sunt autem talia dicta, & sententiæ diligenter obseruadæ, & annotandæ, & ediscendæ in authoribus, nō tan-

tum ideo, quod formant peclus, & animū, sed hanc  
 etiam obcaussam, quod uelut syluam quandam di-  
 cendi, & scribendi continent, & admonent nos in  
 scribendo, & dicendo de uarijs rebus, & plurimum  
 faciunt ad copiam & ubertatem, sine qua iacet,  
 & uelut mortua est omnis oratio. Et tanto ma-  
 gis in hoc, & similibus ueteribus authoribus  
 hoc faciendum est, quod uetusas suam quandam  
 reverentiam, aut religionem habet, ac plus mouent  
 omnino, que à ueteribus sunt dicta, & altius in  
 animum dimittuntur, ac sunt gratiiora, quam que  
 sunt à recentibus dicta. Præterea de titulo sciri  
 debet yððe ñik op̄ dici poëma, & wægæv̄ eō is ex  
 eo, quod nuda præcepta in eo tantum sunt. Signifi-  
 cat enim wægæv̄ eō is propriè tale præceptum,  
 quod est uelut exultum omnibus ornamenti rhe-  
 toricis, breue, atque ad statuendum magis con-  
 paratum, quam ad persuadendum, cuiusmodi sunt  
 etiam præcepta decalogi. Quanquam breues cau-  
 se aliquando adduntur, ut hic sēpe fit. Et quis  
 dem ubi de discordia uitanda, & laborando poë-  
 ta præcipit, propemodum assurgit in adhorta-  
 tionem. wððe tñuca ferè est idem, & est factum  
 vocabulum à wððs mens, & tñdñui propterea,  
 quod tales sententiæ monitoriæ, seu iubentes  
 breuiter aliquid fieri, uelut mentem statuunt,

## 68 INTERPRETATIO.

Et collocent tanquam in certa sede, aut loco. Quod autem tale quiddam significet ὁραγὸν τοῦ προ-  
πρὶ, testatur Isocrates in libello ad Demonicum,  
in quo prorsus etiam huius farinæ dicta contine-  
tur, cum inquit, faciens discrimen inter ὁραγὸν λη-  
σιψ, οὐτε ὁραγὸν σιψ, οὐτοπερ ἡμεῖς οὐτε  
κλησιψ εὐροῦτες, ἀλλὰ ὁραγὸν σιψ γένε-  
ται, &c. Item in Nicocle his uerbis: πρόφε-  
πτε τὰς νεωτέρας ἐπ' ἀγείην μή μόνον ὁρ-  
αγὸν δυντες, ἀλλὰ καὶ ποδι, τὰς ὁραγὸν ἔποι-  
δεινούντες αὐτοῖς. Itaq; νοθετηκοντος ego ad-  
monitorium uerti, quod non esset aliud commodius  
vocabulum, nisi uoluisssem dicere praece-  
ptorium, aut iussorium, quod nescio,  
an satis latine potuisset etiam  
fieri.

ENAR<sup>3</sup>

# ENARRA-

## TIO POEMATIS

Phocylidis.

Μῆτρα γαμοκλωπέειη.



On à Deorum cultu Phocylides exorsus est, ut fecit Pythagoras, sed à præceptis de quibusdam grauibus peccatis uitandis. Quanquam ipse postea cū ad eum locū uenit, docet, ante omnia D E V M colendum esse, ut suspicer extign transpositos esse hos initij uersus, & initium carminis fuisse πρῶτα θεοῦ τίμα, &c. Sed hæc nihil admodum ad rem faciunt, & curiositas tantum, aut superstitione est talia diligentius inquirere. Υαμοκλωπέειη autem uox est facta à γέμουσ, & κλέπτω, uel κλέπτω, & intelligere uidetur omnem illicitam uenerem, nisi putetur singulariter prohibere illam, quam recentiores theologimolliem appellant. Cæterum infiniti ponuntur loco imperatiuorum Ionico more, ubi deest imperatus. Et est hæc figura poëtis Græcis usitissima. Est & hoc Ionicum γαμοκλωπέειη pro contraria γαμοκλωπέη.

Page 69 dictum est, & interposito, per ep̄chesin.

E 3 Ψσύ=

70      I N T E P R E T A T I O .

Λεύκαια πρόσωπα. Ionicè resoluta contractione, & ετινυα προέτυμα.

Σειο γοναῖς πρόσωπο, & primitium est postum pro posse siuo, quod etiam in prosa Græci faciunt, ut ταττοῦ ἡμῶν πρὸς μετεργος.

Μηδίλιος τε εγκ. ) Μήδιος πρόποδίλιος. & τετινη προτεινται mutatione speciei, sicut Terentius scelus pro scelesto ponit, ut nos dicimus, die armut ist ueracht.

Γαρθενη τηρησι. ) Non est generale preceptum hoc, si propriam habeat significationem ταξινη, aut referatur ad totam uitam. Si enim servaretur, interiret humanum genus. Sed aut castitas generaliter præcipitur, aut uirginitas usq; ad matrimonium, & in matrimonio fides coniugalis. Quamquam potest esse, & quidem melius, commendatio quædam uirginitatis. Est enim coniugii plenum molestiarum, & impedit homines in gerendis rebus, in discendo, in docendo, & in curādis omnibus ijs, quæ ad religionē pertinent. Sicut etiā S. Paulus in prima epistola ad Corint. docet, cū ait: Qui sine uxore est, sollicitus est de ijs, quæ Domini sunt, quomodo placitus sit Domino. Qui uero habet uxorē, sollicitus est de ijs, quæ mūdi sūt, quomodo sit placitus uxori. Verum ista cōditio debet addi, nisi repugnet imbecillitas naturæ, aut animi quædam libido. Non enim

enim peccatis, qui uxore dicit, in iis peccat, qui cum non uult, aut non potest abstinere, non dicit uxore. Melius est enim, ut idem apostolus ait, contrahere matrimonium, quam uri. Et quanquam est melius quiddam celibatus castus, quam matrimonium, non tamen condendi sunt homines ad celibatum, ut ab ipsis, qui religiosos appellari se uoluerunt, est factum, aut non est propterea laqueus iniiciendus hominibus, ut loquitur Paulus, sed totares debet esse libera.

*Στρῖμον μὴ νησσεύ) Turpisimum genus dolor est, et callidissimum apud mercatores hoc, de quo uitando hic precipitur. Solet enim pulsari ab illis deceptoribus libræ iugum, ut lanx in qua merx est positæ præponderet alteri lanci, in qua pondus est collocatum, etiam si pondus sit legitimus. Debet autem accommodari præceptum ad omnes dolos, qui per aguntur ponderandis rebus. De quibus uitandis diligenter Salomon etiam in proverbiis præcipit.*

*καθάρισμα) Coacte, non liberè, aut non uoluntarie significat hoc loco καθάρισμα. Qui enim ui coactus, aut metu peccat, pure, quod propriè significat hæc uox Græcis, uidetur hoc facere, et habere ex suscationem, quam tamen non habet, cum ueritati et diuino honori uita etiam postponi debeat. Quia quam mitius peccat, quam ille alter, qui assentitur malo, aut delectatur eo, quod per se peccatum est.*

Σπέρματα μη ολέπτει. ) De incantatoribus, & ueneficis, hoc debet intelligi. Nam isti, ut alias res, ita semina quoque carminibus ex agris alienis auertunt, ne quid nascatur uel ex odio, uel ex avaritia, uel alia de causa quacunq;. Notum est quod nostris temporibus aliquando sagae intercipiunt lac, butyrum, que alijs debebant capere, succum pecori subtrahunt, tonitrua, fulmina, grandines efficiunt, & omnino uariè tempestates mutant. Iustusmodi multa recitat Lucanus in 6. libro. Quid autem de ipsis rebus sentiendum sit Christianis, non est huius loci tractare.

Μισθὸν μοχλήσαντες. ) Quantum sit flagitium, non modo peccatum, aut non plenam, aut prorsus nullam dare mercedem operario, uel hoc ostendit, quod plerumq; pauperes sunt huius generis homines, & pauperibus addendum potius a liquid erat, quam detrahendum. Praeterea per se quiddam præstantius est labor, aut opera, quam quod pro labore, uel opera dari solet, nisi labor pro labore, aut opera pro opera detur, quod raro fit hoc modo. Grande genus est hoc iusticie. Quod ut significanter exprimerent recentiores Theologi, nonnulli peccatum in cœlum Clamans appellaverunt. ἐχεμέμ, pro ἐχεμεναι, & hoc pro ἐχεμεναι consuetudine Dorica.

MHT

M<sup>h</sup>T' ἀστικέν) Nec ab alijs fieri alijs iniuriam debemus ferre, sed hoc impedire quantum potest fieri per ius, non tantum ipsi nec facere, nec facientes adiuuare.

ΠΙΧΩΣ Δ<sup>ο</sup>) Seneca præcipit beneficium hilari multu esse dandum, & faciliter, & sine intercessione. Mimus inquit: Bis est gratum, quod opus est, ultro si offeras. Item S. Paulus: Hilarem datorem diligit Deus. Id copiose hic Poëta nouem uersibus explicauit, multis enim rebus & modis homines iuari possunt. In hoc numero sextus uersus est γνῶμη, id est, generale quoddam dictum ad mores pertinens, ac docet, communes miserias omnium hominum esse, incertam uitā, & caducas ac fluxas opes. Atq; est hæc sententia, cur diuites & potentes debant inopibus & infirmis opitulari, caufsa. Nihil enim est secundum Philosophiam, tum ad hoc persuadendum hominibus, ut miseros adiuuent, tum ad retundendam ferociam, & superbiam, & crudelitatem, efficacius, quam crebra mentio communū calamitatum, & illorum uelut demonstratio, qui ex diuitibus pauperes, ex potentibus imbecilles, ex fœlicibus miseri, ex robustis infirmi facti sunt, adeo q; ex alto loco in humilem sunt detracti. Sicut econtra nihil uehementius homines consolatur, quam cunctū aut hæc, aut similia carmina occinimus eis:

E 5 Non s̄

Non si malè nunc, & olim sicerit.

Opashi grauior adabit Deus his quoq; finem.

Ἐλπίδες ἐπὶ γάρ τοι, αὐτελπίσοι δὲ δαυόνες.

Tes.)

Ad hunc uersum pertinent quæ multa Philosophi  
& Poëtæ scripserunt de miserijs humanae uite, ut  
cum dicitur: Homo bulla, umbra somnium, fumi-  
umbra, & alia, quæ ne quidem enumerari possunt.  
Obserua lector, πάθη significare in hoc loco mi-  
serias, aut casus, id est, quæ possunt hominibus acci-  
dere, quæ Græci alioqui παθήματα & συμφο-  
gæs, & alijs nominibus appellant. Hoc addidi pro-  
pterea, quod πάθος ferè Græcis affectionem uel  
animi, uel corporis, aliam non paulò scilicet. No-  
nus uersus est uelut summa quædam, & expositio  
precedentium, ubi iubet uitam esse communem, aut  
res ad uitam pertinentes, & præcipit, ut omnia ser-  
uent concordiam. Loquitur autem de communione  
quæ consistit in iusticia commutatiua, & studio qua-  
dam ac propensione adiuuandorum aliorum. Si  
enim de illa Platonica, aut Socratica potius commis-  
sione loqueretur, frustra essent tradita reliqua  
præcepta, quæ non possunt existere, sine rerum pro-  
prietate, ut est de non furando, de mercede sol-  
licita operario, & præter alia multa, quod hic di-  
citur de discriminē diuitiarum & pauperum. Non  
enim

enim uerat alios esse diuites, alios pauperes, sed ius-  
bet diuites pauperibus de suo succurrere. Quod in  
altera parte uersus dicitur de concordia, notum est,  
sine hac animorum adiunctione hominibus, non pos-  
se bene esse. Et hoc pertinet, quod Salustius dicit:  
Concordia paruae res crescunt, discordia maximae  
dilabuntur. Eleganter haec res etiam depicta est in  
quadam fabella Aesopi, ubi singuli filii cuiusdam  
rustici finguntur non potuisse frangere fasciculum  
virgarum a patre in medium positum. Vniuersi he-  
ro facere illud facilime.

To Φίδος, ἀρχιβασιλῶν) Defendende uitæ  
caussa gladium gestandum esse, non ut aliis ho-  
mo lædatur aut occidatur, hi uersus precipi-  
unt. Tantum enim est flagitium occidere homi-  
nem, ut is etiam, qui suum inimicum, ex iustam  
ob caussam occiderit, se nonnihil contaminet.  
Est enim per se res foeda, ex horribilis, huma-  
no sanguine hominem aspergi, ex haud dubie  
non parum ex mores lædit, ex conscientiam tur-  
bat. Quanquam Leges, ex iura permittunt  
interficere hominem ad uim depellendam, ex cons-  
seruandam cuic; suam uitam. Et hoc est, quod  
Germani quoque habent in uulgo dicto, gestan-  
dum esse gladium sexaginta annos propter unam  
malam horam, hoc est, ut uis arceatur, quæ po-  
test sea

test semel incidere in tam longo tempore. Quam  
quam optandum est, ut nimirum sit opus gladio, si  
cūt hic etiam humanissimè scribitur. Ceterum & eo  
pro ὅς, & ἀπόχερο pro ἀπόχει sunt posita.

Ἄγες γε τοι.) Non esse transferendos termi-  
nos, aut etiam ullo alio lēdendum vicini aruum di-  
cit. Et additum est generale dictum, uelut causa,  
quod tamen per se ad omnes actiones humanas per-  
tinet, ac totam uitam hominum regere debet. Nihil  
enim aliud sunt Virtutes omnes, quae hominis natu-  
re maxime conueniunt, quam uel μέσον, uel με-  
σότης, id est, mensura uel modus, & medium, uel  
medietas. Maluit enim Aristoteles uti posteriore, ta-  
metsi res eadē utroq; significatur, & est quidē pris-  
us ut hic, & in alijs ueteribus Poëtis apparet, uetus  
stius nomen in huius rei significationem. Aristoteles  
ad punctum, quod est in medio afferis, aut materiei,  
uersus quam tela iaciuntur in exercitijs sagittarijs,  
sua uirtutis appellatione respexit. Veteres ad me-  
tam quandam, aut septa, extra quæ, secundum pro-  
uerbiū, non est saltandum. Ac ideo sequitur hic  
ὑπὲρ Βασίκαι ἀλεγενᾶ. Sic enim debet, ut pu-  
to, scriptum esse.

Ἐσωτεροπερ.) De tractandis peregrinis hi tres  
uersiculi præcipiunt. Est autem humanissimum,  
quod dicit, pari honore cuncti ciuiibus afficiendos esse.  
Et addit

IN PHOCYLIDEM. 97

Et addit caussam: quia nemo sit, quem non oporteat aliquando aliò proficiisci, nec ulli certum, & perpetuum esse domicilium ita ut hic locus referendus sit ad hoc dictū Mīmī, ab alio expectas, alteri quod feceris, & hoc Euangelistæ: Omnia ergo quæcunq; uultis ut faciant uobis homines, & uos facite illis.

¶ φιλοξηνος εργα.) Quām sordidum & miserrimum, quām sordidum & indignum natura hominis vitium sit. A uaritia, plus quam satis declarant exempla, uersantur enim quotidiè nobis ob oculos. Hanc Poëta dicit fugiendum esse, dicitq; matrem esse uniuersæ iniusticie. Tale quiddam enim puto significari uocabulo καικοτηνος hoc in loco. Prognat enim hæc pestis cum iusticia maximè, nascunturq; ex ea quæcunq; cum iniusticia coniuncta sunt, una cum ipsa, doli, fraudes, insidiae, delationes, calumniæ, contumelie, conuicia, iniuria, uanitas, perfuria, furta, iurgia, rixæ, dissensiones, seditiones, bella, cædes, similiq; multa. Cæterum quod per quandam Prosopopœiam hæc auro & argento ascribuntur, ita factum est, ut Stoici postea de his rebus disputauerunt, male tamen. Non enim uitium est auri, seu pecuniae, sed humanarum cupiditatum non recte uilli, et per se, & sua natura diuitiae, que sic propriè, communiq; hominum consuetudine appellantur, sunt bonum, & quæ ac aliæ res, qui bus ho-

## 78 INTERPRETATIO.

bus homines utuntur in vita, & conditae a deo  
Quod uero ad usum hominum attinet, iam bona  
sunt, iam male, & hoc posterius propter hominum  
uicia frequentius, atq; huc tantum respiciunt, qui  
damnant opes, ut hic fecit Phocylides. Quanquam  
rethorice ad abstrahendos homines ab auaritia. Phi-  
losophi debent haec aliter disputatione.

Mhd. ἐτέροι κενδ. ) Contra boni viri offici-  
um est, aliud sentire, aliud loqui, sicut apertum  
animum gerere, & candidum, naturae hominismu-  
xime conuenit. Alterum enim calliditatis est, ac dos-  
lum habet adiunctum, alterum probitatis, & cum  
iusticia coniunctissimum. Quare Homerus etiam di-  
cit hunc se magis odisse, quam portas inferorum,  
qui aliud clausum in pectore, aliud in lingua promi-  
ptum habeat, sicut Salustius latine loquitur ex Hos-  
mero. Sunt autem hi uersus Homeri:  
Ἐχθρὸς γαρ μοι νείνος οὐκώς αἴσθατο τούλης

σι,  
ὅσχ. ἐτέροι μὴ κενδεῖν φέροι, ἀλλοὶ δὲ  
εἰσαν.

Salustius hoc uicium ex ambitione derivat. Ego  
duco non tantum ex ambitione, sed ex auaritia quo-  
que, & alijs cupiditatibus, atq; adeo ex ipsa eti-  
am malitia. Sunt enim homines, quos ipsum pec-  
care delectat per se, non ex aliqua causa. Quod  
uero

# IN PHOCYLIDEM. 79

aerò longissime abest ab officio & natura hominis.  
Erasmus ita hos duos uersiculos elegansissime &  
succinctissime conuertit:

Pectore neue aliud celas, aliudue los  
quare,

Proq; loco uariere petris, ut Polypus ha-  
rens.

Ceterum Polypus περιφυλίς dicitur propterea  
quod in periculo adhaerescit petris, & illarum co-  
lorem induit. De quare non nihil est in. 29. capite  
noni libri apud Plinium. Et Theognis ita inquit:  
*πελύποδος νόοψίχε πολυπλόκα, οσποτέ  
πίτη τη πρωσομιλίσαι, τοῖος ιδεῖν εφά-*  
νη. Quod praeceptum nihil cum hoc Phocylidis  
praeceps pugnat. Illic enim de Prudentia expetens  
da precipitur, hic de fugienda calliditate, menda-  
cijs & dolis. Et nihil uerat Polypimentem habere  
ut in proverbio dicitur, hoc est, mutare mores pro  
loco ac tempore, sic, ut absit turpitudo, & hoc non  
facere decipiendi alterius gratia.

*ος τις εκών ράσικες, πακός εγει) Sicut ho-*  
nesta actio non est uirtus, nisi ex deliberatione qua-  
dam, & iudicio, seu uoluntate libera proficiscatur,  
ita non est uicium turpis actio, si uel casu fiat, ac ne-  
cessitate. Quocirca rectè hic est additum: αλλ'  
*εν' ἀνάγκης γυν εργει τὸ τέλος. Quorum*  
herborum

## 50 INTERPRETATIO:

verborum sensus est: Sed non ex necessitate scilicet qui iniuste facit, est malus uir. Et τὸ τέλον ad uerbaliter est positum pro τελέως uel πάντα, hoc est: Quia necessitate quadam impulsus iniuste facit, habet excusationem. Propterea quoque sequitur βόλη μὲν οὐθενὸς ἐκάστος, quasi diceret, non statim pro malo uiro habetas eum, qui fecit iniuste, sed prius animum eius explorans, uolens ne fecerit, an coactus. Quanquam impropiè dicitur iniuste facere, qui coactus aliquem læsit, cum totares de uirtutibus & uiciis, in uoluntate consistat.

Μὴ γέγονες εtc.) Hic locus monet uitandam esse insolentiam, & superbiam in rebus secundis, & non esse affligendum animum propter mala præterita. Et sunt additæ cause, prioris partis, quod exigua sint nostra bona, uel potius nullius momenti, si conferantur cum ijs, quæ Deus habet: posterioris, quod factum non possit fieri infectum, nec isto modo leniguntur mala, sed alia illis addantur. Pertinet autem hoc præceptum ad fortitudinem. Huius enim est officium, & superbiam retundere, & desperationem arcere, hoc est moderari formidines, & confidentiam.

Μὴ προπτήσεις εtc.) Præcipitantia, seu temeritas, & ira nunquam aut raro felicem habent exitum. Pugnant enim cum modo, & magno impetu rapiunt

Rapiunt homines ad ea designanda quorum eos des  
inde poenit et Quare tum iræ sunt uelut frena inijs  
cienda, ut cohibeatur, nec erumpat in ultionem,  
tumipsæ manus sunt cohibendæ, nec inflammatu ira  
animo debent obtemperare. Id hic docetur. Quod  
frenetotidem uerbis apud Horatium est:  
Animus rege, qui nisi paret, imperat,  
Hunc frenis hunc tu compesce cathena.

Es w novæ πάθη ετc.) πάθη significat in  
hoc loco affectus, seu animi quandam habitum, pau  
lo aliter, quam in hoc uersu præcedente νοίκε πάθη  
πάθη πάθη ετc. Vult autem Poëta, ut mediocria,  
non aut summa cogitemus, & speremus, aut facia-  
mus etiam. Quemadmodum dicitur Germanicè:  
Oben aus, und nirgend an. Cum ne bonum quidem  
conducat, si modum excedat. Sicut Horatius specia-  
tim loquitur:

Insani sapiens nomen feret, & quis iniqui  
Ultra quam satis est, uirtutem si petat ipsam.  
Quæ adduntur de luxu, & de uitijis nota sunt.  
Sine Cerere enim & Libero, ut inquit Terentius,  
friget Venus. Et Iuuenalis de uitijis:  
Prima peregrinos obscœna pecuniamores  
Intulit, & turpi fregerunt secula luxu  
Diuitiae molles. Sicut enim deliciae seu luxuria alit  
studium uoluptatum, & auget incontinentiam, sic

F opes

## 82 · I N T E R P R E T A T I O .

opes tum incitant ad uoluptates, tum superbos, fr  
 roces & contumeliosos faciunt, præsertim quorum  
 animi sunt infirmi, & facile possunt corrumphi. Por  
 rò quid sit θυμὸς dictum est antea. Hoc autem inz  
 terest inter θυμὸν, & ὀργὴν, quod inter σύνεσ  
 τιν & ἐνέργειαν, seu ἐντελεχείᾳ apud Aris  
 stotelem. Est enim θυμὸς uis, aut magnitudo, aut  
 elatio quædam, siue alacritas animi, & propensio  
 ad contemnenda pericula, propemodum id, quod  
 latine dicimus audaciam, ὀργὴν, que latine ira dicit  
 tur, ipse motus animi, uel ardor in certa specie tan  
 men, is uidelicet, qui factus est propter iniuriam aut  
 damnum acceptum. Θυμὸς dicit Poëta, facere  
 μανίην, id est, insaniam, si non regatur ratione,  
 ac rectè quidem. Nihil enim aliud est insaniam, quam  
 audacia nimia, uel carens ratione prorsus pericu  
 lorum susceptio. ὀργὴν etiam & μανίη differunt.  
 Illud enim est leuius quiddam, aut remissius, hoc  
 grauius & uehementius, iratantum est ulciscen  
 di cupiditas, ut hic etiam dicitur ὄρεζος, μανίη,  
 quod habet adiunctum etiam factum, & quidem  
 non consentiens per omnia cum ratione. Talis ani  
 mi commotio fuit in Achille, quem propter priua  
 tam iniuriam uoluit omnes Græcos pessum ire, nec  
 potuit flecti ad humanitatem & misericordiam,  
 Propterea sic dicit Homerus in Iliados initio:  
μανίη

IN PHOCYLIDEM. 83

ληντρ ἀειδε τε καὶ πηληιάσθεω ἀχε=  
λῆθ.

Σῦλος τῶν ἀγαθῶν, εὐθλός, φαύλων  
Imitationem tantum significat hic Σῦλος, hoc  
est honestam aut dishonestam emulationem. Du-  
plex enim hæc est, ut Cicero in Tusculanis docet,  
honesta, & est uirtutis imitatione, & uiciosa, quæ  
est dolor alicuius de eo, quod ipse careat eo, quo  
alius potiatur. Suidas tantum in laude putat esse  
Σῦλον, cum ait: Σῦλος ἀγαθὸς τινὸς ἐπι-  
δυμίας φθόνου τινὸς χώρας ἐγγινομένη  
τῆς Κυκλίδος, cum quo consentit hoc Isocratis in Ni-  
cole: μη διλοῦτε τὸς πόλλα κεκτίμε-  
νους οὐ. & illud Hesiodi: Σῦλοι δέ τε γένε-  
ται γειτων οὐ. Hinc est Συλοτυπία, quæ  
est emulatione ex suspitione de propria coniuge,  
quod cum alio consuecat. Cicero putat latine ob-  
iectationem dici hunc affectum, seu ægritudinem,  
quæ sit ex eo, quod alter quoq; potiatur eo, quod  
ille ipse concupierit. Est autem sic dicta, quod sit  
uelut imago τοῦ Σῦλος, hoc est, emulationis hone-  
ste. Est enim desiderium, uel cupiditas, non libera-  
tamen, sed coniuncta cum quadam inuidia, aut suspi-  
tione, ac proprie erga uxorem. Germanice uocatur  
eifer. Transfertur ad alias tamē quoq; res, quæ simi-  
liter cupiuntur aut amantur, siue additū habeat inuidia

F 2 siue non

## 84 INTERPRETATIO.

sive non habeat, in sacris præseritum literis, ubi apud Græcos est usurpatum ζῆλος, & ζηλωτης. Quanquam in talibus locis, ut mihi quidem videatur, hec rectius ad iram, quæ concipitur ex peccatis hominum, aut indignatione aut excitatione animi ad ulciscendum, sive puniendum referuntur. Idq; satis indicant ea quæ sequuntur in Exodo, post uerba Fortis zelotes: Visitans iniquitatem patrum in filios &c. Hæc enim uerba sunt scientis, non spicantis, & quidem de ijs, qui iamdudum sunt mortui. In summa ζῆλος Græcis propriè significat imitationem, in hoc tamen loco, tum bonæ rei, tum malæ, non ut Suidas uult, bonæ tantum, quamquam sine inuidia, quæ ut affinis est imitationi, sic tamen est ab ea secreta, idq; testatur Plato, cum inquit: πρῶτον μὲν ζῆλος, ἔπειτα ζῆλος δὲ φθόνος. Sic etiam τόλμαι in sequente uersu in utrāq; partem accipitur. Apud latinos audacia plerunq; in laude est, de uicio tantum dicitur temeritas, & confidētia, quanquam hoc posterius, ut Cicero docet, impro priè.

Σέμυνος ξεωσ.) Multa sunt in Platone de duplicitate amore, cum alibi, tum in Symposium, & Phedro. Quod autem dicitur de amore Venereo, sic intelligitur, ut ille sit turpis, aut turpitudinem iuuet, ut hic dicitur, quatenus cum uirtute pugnat. In con*ius*

iugio enim per se, ut est licitus, ita honestus est, ac uelut uirtutis materia. In sequente uersu uiri prudenter laus continetur. Est enim talis uelut publica quædam uoluptas hominum, seu delitiae, ut Titus Imperator etiam dici est solitus.

Μέτρῳ μεν φαγ. &c.) De modo & medio eritate satis iam antea dictum est. Nihil autem refert dicere siue modum, siue mediocritatem, siue medium, aut etiam mensuram, quod propriè Græcum vocabulum μέτρον significat. Omnibus enim istis in talibus locis præscriptum quoddam naturæ, & quod uelut præcipitur à recta ratione, significatur, & in eo uirtutes omnes uersantur, aut sunt ipsisimis uirtutes.

Μὴ φθονεῖσθαι &c.) Vitandam esse inuidiam, & discordiam, quæ ab illa excitatur, hic locus docet. Et est alter eorum, qui sunt paulò tractati copiosius & ἐπιλογικωτέρως. Utitur argumento ab exemplo Deorum, & corporum cœlestium, quod maximam habet vim ad persuadendum. Cum enim eternæ illæ substantie, corporaq; nulli mutationi subjecta, non inuideant alijs alia suas dotes, ac in summa concordia maneant, fieri non potest, ut res humanae, quæ sunt fluxæ & caducæ, atq; ad illorum figuram & naturam conditæ, perdurent inter se discordes. Plenæ sunt omnes historiae talium exem-

plorum, plena est etiam tota uita nostra, non solum in Republica, sed etiam in singulis familijis aut domibus, nec est opus ad hanc rem pluribus uerbis. Porro μάκρη φθονέοις ἀγαθῷ ταχίσταις, est Graeca phrasis, latine accusatio utuntur pro genituio, ne iniudeas bona socijs, nisi quis absolutè malit exponere, ut genitiuus ἀγαθῷ pendeat à datione ταχίσταις, quod mihi non placet. οὐαὶ τοις deinde significat excites, id est, exhibeas, ut desit accusatiuus te.

Σοφροσύνην δὲ σκεψόμεν.) σωφροσύνη est uirtus quæ moderatur uoluptates & dolores. Quam scribit Aristoteles dictam ὡς σωζομένη φρόνησιν, hoc est ex eo quod conseruet prudentiam. Voluptas enim & dolor corrumpunt & peruerunt, aut uelut distorquent iudicium dījūs, quæ sunt hominibus uerè utilia & bona. Hec autem prudentia quaerit & comparat. Latine proprie dici potest temperantia. De hac ita scribit Cicerone in Tusculanis questionibus: Verisimile etiam illud est, qui sit temperans, quem Græci σωφρονία appellant, eamq; uirtutem σωφροσύνην vocant, quam soleo equidem tum temperantiam tum moderationem appellare, nonnunquam etiam modestiam. Quæ sequuntur ibi in Cicerone sunt nimis lata. Complectitur enim huius uirtutis appellatione prudētiā, iusticiam,

inſticiam, fortitudinem, & censet frugalitatem esse  
talorem, facit idē in alio quoq; loco. Sed pertinent illa  
ad aliam diſputationem, qua est de uirtutum cogni-  
tione. Germani uocant hanc uirtutē meſikeit, aliud  
quiddam est zucht latius patens, & fere quod Ci-  
cero in illis locis frugalitatem appellat ſua lingua,  
Greſis putat σωφροſυνη eſſe. Videtur hic locus  
Poëta cum Cicerone facere, ubi dicens αἰχρῶν οὐ  
τῷῳ τὸπῳ χρεῖται uitationem factorū turpū huic  
uirtuti opponit. Plato ſic loquitur de iſta uirtute. 4.  
Polit. κοσμος, πόλις ἡνδρὸν εγω, καὶ σωφροſυνη  
δῖ, μὴ ἡδονῶν τινῶν, μὴ τὸπιθυμιῶν τε γέρε  
τα τὸς φασι. Que paulo post ibi ſequuntur, uide  
tur imitatus eſſe Cicero in deſcriptione huius uirtutis  
ubiq;. In ſequente uerſu ηακότητα uocat iniuriā,  
quaſ non iniurijs docet rependendas, ſed iure  
ſeu in iudicio depellendas. Alioqui ηακότης, &  
ηεκία ſignificat generatim omne uicium, & eſt  
uirtutis contrarium. In tertio uerſu docet argumen-  
tis homines, & ſuauibus uerbiſ uincēdos eſſe, quod  
contentio contentionem gignat.

μη πίστει) Nō temere credendū eſſe res ipsa do-  
cet, ac multa alia dicta id monet. Valde ſignificāter  
dūt hic loquitur Poëta, cū dicit nō eſſe credendū, niſi  
quod cernatur. Sic ut Germanice dicimus de incredib-  
ili: Er gleubet nicht uieiter den erſicht. Nō aut̄ hoc

dicit, quod nulli uelit credi, sed non cuius & præcipitanter. Ut enim est temeritas cui libet credere, ita inhumanitas nulli credere.

*Nikæp. εῦ &c.)* Notum est, quod Hesiodus dicit: οὐδὲ λόγοι, ἀλλεὶ δύναται. Sic in hoc etiam am uersu præcipitur. Est autem huius rei cauſa, quod, ut Aristoteles docet, melius εῦ ποιεῖ, quam εῦ ποιάσθ, & sacra literæ: Melius est dare, quam accipere.

*Kælop. ζευς &c.)* Haec est sententia horum duorum uersuum: Melius est exiguum dare, & celeriter, & libenter, quam magnum tarde & intempestiuè. Præterquam enim quod ingratis sunt talia beneficia, non carent etiam suspitione. Salomon inquit: Nec dicas amico tuo, uade, & reuerte re, & cras dabo tibi, cum mox possis dare. Similes alibi quoq; extant sententiae.

*Mn. οὐ ποτε χρήσεις &c.)* Totum œconomicū est hoc præceptum, & tantum ad priuatam utilitatem hic refertur. Quanquam enim fœnerator i. debetur non durus aut acerbus esse, id tamen ideo fieri debere significat, ut in posterum quoq; ab eo sumere possit ille. Atq; hanc partem præcepti bellissima allegoria tractauit, cum relinquendam esse matrem in nido, non unā cum pullis auferendam docet, causam quoq; addens, ut iterū eius pullos habere possit.

HAG

Hac ratione & uia, uulgus, & imperiti, aut etiam periti, nimium tamen indulgentes affectibus, doceri solent, ut uel sui commodi caussare recte, ac iuste faciant. Coniuncta enim est fere semper utilitas cum honestate, ac uirtute, ut taceam præstantius bonum esse, ac natura pluris fieri ab hominibus præstatoriis, & melioribus, quod honestum dicitur, quam hoc, quod omnes homines Stoicis exceptis utile uocant. Et hæc quidem uis est huius præcepti. Nunc exgregie transferri potest ad omnes eos, qui præsunt alijs, aut potestatem in alios habent cuiuscunq; generis. Ita enim siue pater filio, siue maritus uxori, siue dominus seruo debet præesse, ut illi relinquant his aliquid iuris uel siue utilitatis retinendæ, & ait gendæ gratia, si non uolunt hoc facere propter iusticiam, quæ certè sic uult esse hominem in hominis, etiam seruum in domini, quantò magis in patris filium, aut in mariti uxore, potestate, ut ipsius quoq; salus, & commodum non prorsus negligatur. Et uehementer illi peccant, qui putant aut liberos, aut seruos uel à natura se, uel à legibus & iure accessisse, ut pro sua libidine cum ijs agant, eosq; habeat perinde, ac si essent pecudes. Quanquam & his tribut uoluit natura suum quoddam ius. In imperijs etiam plurimum delinquitur eo, quod sëpe non habetur popularium, aut subditorum ratio, aut, si habet,

## 90 INTERPRETATIO.

betur leuiter, aut non satis habetur. Ad id genus  
enim potestatis uel maxime debet hoc praeceptum  
accōmodari, propterea, quod cum, ut docet ex Ho-  
mero Plato, rex, aut princeps non plus iuris habeat  
in populu, quam pastor in pecudes, aut quam pater  
in filium, ut Aristoteles uult, ne sue quidē potentie,  
ac utilitati satis consulant monarchæ interea, dum  
nunis magnis tributis et uectigalibus aliquādo grā-  
mant, ac non ualde necessario tempore, adeo quoq;  
ut et ipsis postea cum misera plebecula sit esurien-  
dum, aut carendum necessarijs sumptibus cum ali-  
quid difficultatis, aut periculi inciderit. Et tamen nō  
defuerunt, qui ad alendam potentum auariciā dice-  
re et scribere satis licenter auderēt, omnia esse im-  
peratoris. Quæ quidem uox, nisi habeat cōmodum  
interpretem, est falsissima. Nam contra potius erat  
dicendum ex illorum principum philosophorum, et  
ipsius naturæ doctrina, omnia populi esse, et reges  
ac principes tātum esse illorū administratores, aut  
ut Plato loquitur, φύλακες, quod et ipsorum no-  
mina testantur. Estq; hæc similitudo Platonis (Cur  
enim tanti uiri autoritatem non sepe inculcemus?)  
diligenter obseruāda, in qua monarchas dicit pasto-  
ribus esse similes, præfectos eorū canibus defendēti-  
bus gregē aduersus lupos, et επικύρως appellat,  
id est, adiutores. Nec detrahit hoc principū auctori-  
tati

tati, & dignitati quicquam, immo commendat, & illustrat eā dicere, quod nō sint lupi, aut fuci, qui tantū noceant, & ociosi pascant sese de alieno, sed q̄ sint ministri, & gubernatores, aut custodes legū, disciplinæ, religionis, pacis, tranquilitatis, cultus, & omnium rerum quæ possident, & proprium habent homines in populo. Talesq; prorsus esse in reb. pub. qualis Deus est in toto mundo. Nam, ut Græci uerē dicunt, εἰκὼν δὲ θεοῦ λέγεται εὐλόγος θεός. Qualis autē Deus est? Bonus, liberalis, iustus, dat, non accipit, cōseruat, nō cōseruatur, alit, nō alitur. Quanquam autē monarcha non potest nō accipere à ciuibus, cum sit homo, non Deus, tamen lōge plus dat, quam accipit, quando facit suum officium, nec debet accipere præter hoc, quo ipse honeste uti potest ad retinendam & uitam suam, & auctoritatem, sicutamen, ut meminerit, hoc totum ad publicā utilitatem pertinere, & referendum esse. Quod quid clarius indicare potest, quam quod Aristoteles principatum, aut monarchiam, siue regnū patriæ potestati comparauit. Sic autem inquit:

ἴ μεν γάρ τατρός πρὸς ὑδὸς κοινωνία, Βασιλεῖσθαι χάμη. τῶν τεννων γάρ τατρὶ μελεῖ. εὐτεύθεν δὲ καὶ ὅμηρος τούτοις τατρέσσα τροπαγούσεναι, τατρικὴ γάρ ἔχει δόλεται ή βασιλεαὶ εγαί.

Quid

Quid autem pater facit alens, & educens liberos?  
 Num querit, aut spectat suam utilitatem, ac utitur  
 eis ut mancipijs? In Persia quidem fuit hoc ius, &  
 olim in Italia, sed contra naturam. Et ius hoc in-  
 iustum, est mutatum iustiore, ac uero, & naturali  
 iure etiam in rebus publicis. In natura enim semper  
 fuit, ac erit, quanquam homines ab eo discesserint,  
 nec unquam potest mutari. Quin potius ad libero-  
 rum salutem, & utilitatem totus respicit pater, ac  
 nihil dubitat uitam pro eis profundere, si opus sit.  
 Tam bene illis cupit, quam sibi ipsi, aliquando me-  
 lius etiam. Idem debent & monarchæ facere, si uo-  
 lunt exequi & Dei, & naturæ uelut mandatum  
 quoddam, & facere, ad quod constituti sunt, quan-  
 tum fragilitatis humanae ratio patitur. Sunt itaq;  
 reges, & monarchæ uerè, quod Romani quoque  
 suis principibus quibusdam præstantibus tribue-  
 runt, patres patriæ, sicut populus, & patria sunt  
 illorum soboles. Vnde facile estimari potest utrum  
 que officium, & hoc intelligere & amplecti, habet  
 maximum ad hoc momentum, ut quam optimè, &  
 pulcherrimè, regna, & imperia tum constituantur,  
 tum conseruentur. Ibi enim necesse est magnam &  
 turam, & sollicitudinem in animis principum esse  
 erga ciues, et cum amorem, & reuerentiam ciuium  
 erga illos, que solet esse liberorum erga parentes.

Debet

Debebant hoc ergo diligenter à prima pueritia do-  
 ceri utriusq; ordinis homines priuatim à parenti-  
 bus, & præceptoribus, & publicè in concionibus,  
 ne tantum aut in vulgus acriter uociferari de prin-  
 cipum officio, aut occini principibus de licentia &  
 alijs uicijs multitudinis. Sed utriq; sic erant monen-  
 di, & informandi, ut subinde mutuus amor auge-  
 retur, non ut alteri alteris suspecti fierent, & in-  
 ter se animis, & uoluntatibus alienarentur. Debet  
 enim, qui præest, patris affectum gerere erga eos,  
 qui parent, & iij, qui parent affectus liberorum er-  
 ga eos, qui præsunt. Atq; hoc sanè inter regem, &  
 tyrannum interest, quòd, ut dominus erga seruum  
 se gerit, ita tyrannus gerit se erga populu, & suum  
 commodum tantum spectat, & uoluptates, rex, ut  
 sepe nunc est dictum, gerit se erga ciues, ut pater  
 erga liberos, & pro horum magis utilitate, & salu-  
 te, sollicitus est, quam pro sua. Verū de hacre hac-  
 tenus obiter dictum est, non omnino, ut arbitror,  
 extra institutum. Nunc ad poëtam redeamus, cuius  
 preceptum admodum est affine, quod Tiberius Cæ-  
 sar amicis respondebit, monitus ab eis, ut uectigalia ma-  
 iora faceret: Boni pastoris esse tondere pecus, non  
 deglubere, hoc est, ita accipiendum esse à subiectis,  
 ut aliquid eis relinquatur, quòd possint iterum atq;  
 iterum principibus usui esse, quod non fit, quando

ex<sup>a</sup>

## 94. INTERPRETATIO.

exuuntur omnibus bonis, aut nō tam facile fit, quādo nimium eis adimitur. Sicut lanam nō iterum percipit ab ovo pastor, ubi cutem oui detraxerit, hoc enim significat deglubo facta uoce à gluma, ut scribant Grammatici, quæ est tunicula ordei. Nos per oportunè uidemur nobis transtulisse præceptum poëtæ ad omnia potestatum genera, atq; propterea paulò uerbosius de regia potestate explicuisse, facturi hoc multò prolixius, nisi ratio incepti operis nos impediuerisset.

Mnōle wote neīey.) Non esse permittendū iudicium de rebus, nisi peritis earum, monent hi duo uersus, nec frustra. Fit enim ferè, ut siue per stulticiam, siue per arrogantium homines de operibus, & artibus iudicium sibi sumant, à quibus prorsus alieni sunt, & quidem audent aliquando prouinciare præsentibus artificibus non tantum quid sibi uideatur, sed quid male uideatur artificibus, & cum eis contendere. Tali fatuo recte Appelles dixit, Ne sutor ultra crepidam. Et quendam Megabizen, ut Plutarchus scribit, loquentem in eius officina de umbris, & lineis ita obiurgauit: Hi pueri, qui terunt colorem melidem, antea, cum taceres, temirabantur, nunc rident postea, quām cepisti los, qui de rebus, quas non didicisti. Plinius ad Alexandriam magnum Appellem scribit simile quiddā dis-

IN PHOCYLIDEM. 99

nisse. Cicero in Tusculanis disputationibus senatum usurpat: Quam quisq; norit artem, in hac se exerceat. Quem uidetur ex hoc Aristophanis uerificuisse. οὐδοιτις ἡμένασος εἰδεῖν τέχνην. Idem Horatius præcipit, cū ait: quod medicoru est. Promittunt medici, tractant fabrilia fabri. Non autem debemus obtemperare tantum huic præcepto, qui uideri solent tales iudices, & faciunt contra decorum, sed etiā propterea quod periculosum est, & damnosum saepe ad istam temeritatem adsueri homines, non ipsis modo priuatim, sed etiam reipub. Est hoc genus hominum cognatum cum eo, quod Ardeliones latine, τωλυπάγμονες Græce appellatur, & hoc tantum interest, quod alteri in factis, alteri in dictis & iudicando, suam stultitiam & arrogantiam produnt, nec est difficile inscenire utrumq; genus.

οὐ χωρεῖ μεγάλην.) Gradatim, & ab infinis ad altiora in discendis artibus ascendendum esse, multi sciunt, sed paucissimi hoc faciunt, præteritum nostro tempore, quo, cum ad quæstum ferè tantum referantur omnes artes, laboriosissimum est, & res longi temporis, uel Grammaticam recte, & purum sermonem didicisse, ita, ut bonus Grammaticus nunc monstri propemodum similis sit, hoc est, rarissimus. Non enim intrat

## 96. INTERPRETATIO.

nam angustos terminos collocata hæc ars est, ut tantum doceat declinationes, & coniugationes nominum, & uerborum, regulasq; de constructione, quales in uulgaribus, & uelut minorum gentium libris grammaticorum habentur, sed iudicat etiam de sermonis proprietate, & phrasí aliquo modo, hoc est, quæ cum quibus dicti ombus recte connectantur, quæ secus, non tantum quod pertinet ad genera, casus, & similia, sed quod ad consuetudinem, & usum uetus statis pertinet. Quotus quisq; autem nūc est in omnis generis professionibus, qui pure loquuntur, aut ualde studeat, adeò, ut ipsa uix se grammatica possit inter sui cultores & doctores defensare, tanta est hominum uel ignavia, & pigritia, uel tarditas, & infelicitas, tanta est præterea corruptio, ut malint rem facere, & possidere, quam elegantiam sermonis discere, & scire. Utinam uero minus esset contentionum, & disputationum inter theologos, & iurisconsultos, maximè uero theologos: medici enim, & iurisconsulti etiam non adeò possunt obesse literis propter paucitatem, quanquam eis cum literis tanquam his seculis est ~~ad~~legos acti orationes, sine dubio, nec superioribus temporibus tantam iacturam passa essent liberaliora studia, nec isto nostro tempore passura tam facile essent. Quod ualde metuo, ne futurum sit, & breui.

Dixit

Divinat etiā animus nescio quid de quarundā rerū  
in Scholis abusu. Quid acciderit, & unde acciderit  
Superioribus seculis, nō est obscurū. Sed quid faciō?  
Non erat fortasse querelæ locus, & tamē rei cogni-  
tio, & indignitas huc me abstraxit. Poëta non esse  
attīgēdām præstantem artem, sine aliarum infe-  
riorum peritia, propterea quod non possint illa sine  
his intelligi, monet ferè eodē modo, quomodo Quin-  
tilianus docet: Firmum fundāmentū locādū, alio  
qui corrūtitur, quicquid fuerit superstructū.

Mūde pārē (onōgōs.) Hic uero difficilem lo-  
cum ingredimur, non ad intelligendum quidem,  
sed ad persuadendum hominibus. Verum bene ha-  
bet, non est hoc nostrum propositum, nec ad inter-  
pretis hoc officium spectat. Docetur hic adulatores  
fugiendos esse. Plurimum enim hi nocent, maxime  
tamen rebus publicis. Nam quanquam sāpe id ges-  
nus hominum sic dementat priuatōs opulentos, ut  
uideantur sibi pulchrē docti, aut probi, ipsiq; in-  
tercipiunt ibi, quod meliores oportebat capere, ues-  
re fundi calamitas, non tamen hoc ad multos deriuat-  
tur, nisi fortasse paulatim, & propter cognitionem  
illam, que inter publicum est, & priuatum. In rē-  
bus pub. uero, ut apud principes, & alios, qui præ-  
sunt, quantū damni, & clādis inferant rebus huma-  
nis adulatores, ne quidem ab ullo satis explicari pō-  
test.

test. Egregiam in ea re nauauit operam Plutarchus  
in opusculo, cui est titulus, De discrimine adulato-  
ris & amici. Hunc libellum cuperem in omnibus  
Aulis & administrationibus publicis quam notissi-  
mum esse. Nihil dubito futurum esse, ut saltem alii  
quos puderet aliquando φιλοκόλακας commer-  
cij, quod habent cum eiusmodi monstris, & ipsi as-  
sentatores agniti, & propterea negligentius habi-  
ti uel corrigerent se, uel darent locum melioribus.  
Sed hoc ne fiat, utrisq; magna est cautio. Gaudent  
enim applausu potentes plerumq;, & illi nullam  
aliam arte, si Dijs placet, quam adulatoria esse arce-  
didicerunt, & toti nihil aliud sunt, quam, ut Plutar-  
chus pulchrè in eo opere, cuius nūc memini, hos uer-  
siculos à Cancro ad parasitum detorquet:

Ταῦτη ὁλομά τὸ σῶμα παντεχῆ βλέπει  
τοις

ἀφθαλμὸς, ἐρπετοῖς ὁδὸσι θηροῖς.  
Sed quid dicam: cum tam foeda sit belua parasitica,  
nos eam ciuitatem humanitatem vocamus, Con-  
tra uero candorem appellamus rusticitatem & mo-  
rositatem. Pulchrè admodum consentiunt omnia  
cum hoc corruptissimo seculo.

παντεχούμενοι.) Hunc uersum putaui aliquando  
à præcedentibus separatum esse, & hoc sibi uelle,  
quod, cum uiclus, ut philosophi sunt locuti, sit pas-  
rabilis

tabilis, & natura sit paucis contenta, quibus non sufficiat hoc exiguum, quod natura desiderat, hos etiam propter cupiditates, quas Cicero dicit esse insatiabiles, non expleri posse, nec est sane incommoda, ut existimo, sententia. Verum nunc magis mihi placet, ut superiori loco de adulatoribus adiungatur ideo, quod non solum recte cum eo conuenit (Sunt enim adulatores, ut qui maxime delicati, & insatiabili ingluwie) Sed quod in plerisq; axiis uersibus precedentibus & sequentibus praecipitur, non indicatur aliquid faciendum, exceptis ijs, in quibus sunt caussae praeceptorum.

Accipit uiri tristis. ) Par est inconstantia uulgi, & foeminae. Sed illius propter imperitiam, & corruptam educationem, rerumq; sordidarum translationem, huius propter imbecillitatem ingenij, & nature. Quanquam & uulgo natura hoc inest, sicut contra principes & proceres magna ex parte sunt apti, seu, ut loquuntur Graeci, oleivo i ad constantiam & fortitudinem. Hinc est, quod poeta uulgus, & foemina cum aqua uelut comparat, qua nihil est propter humiditatem ferè mobilius. Ouidius de uulgo:

Mobile sic sequitur fortunæ lumina uulgas.

De muliere Comicus: Nolunt ubi uelis, ubi nolis ibi cupiunt ultro. Quanquam quid de mulieribus dicimus?

## 200. INTERPRETATIO.

Inuenias viros, qui tantum constantes sint mobili-  
tate sua, ut poëta ait.

Mūdē μέτρη) Puto hic uituperari supersticio-  
nem, hoc est, immodicum metum, & curam de re-  
bus diuinis, nisi quis priorem uersum uelit à sequen-  
te separare, ut isthic prohibeatur mœror, & tristitia,  
que facit etiam homines segnes, & negligentes  
suarum rerum, inde est, quod dicit: Vbi consideris  
ad ignem. Hoc enim ociosi faciunt in hyeme præser-  
tim. Unde uulgò apud nos dicunt, sedet ad forna-  
cem, & assat mala. Sed prior expositio commodior  
est meo iudicio. Notum uero est, quod res sacrificia-  
ri solita sit plerumq; ad ignem. Porrò τεῦχε pro  
sacrificare positum est, quod aliquando poëte Græ-  
ci dicunt φέσιν, & ἔργα, μέτρα pro μέτροις.

Τεῦχυ επιμοιραζόται.) Et sepeliendo esse  
mortuos, nec sepultos eruendos, non tantum hic do-  
tet poëta, sed omnis omnium gentium nō barbararum  
consuetudo, institutio, & consensus. Viderunt en-  
im sapientes homines aliquid esse præstantius in  
natura humana, quam esset in pecudibus, nec interiu-  
re simul omnia cum hac sensibili, ut sic dicam, uia-  
ta, propterea post mortem etiam cadauer hominis  
honore aliquo affici debere, quem Latini sepultu-  
ram uocauerunt à sepeliendo, quod putant sepien-  
di significatinoem habere. In eo namq; summa rei  
consis-

conficitur, ut terra condatur, & tegatur cadaver,  
 & uelut sepiatur, hoc est, muniatur aduersus iniun-  
 cionem bestiarum, & immanium hominum, qui pa-  
 rum a bestiis admodum differunt. Appellatur idem  
 honor apud eosdem Latinos, & biuatio, eadem  
 ab cauissam, & locus, iam monumentum a conserua-  
 tione memorie mortuorum, iam sepulchrum, aut  
 tumulus a confectione, & specie, quam exhibet illa  
 confectione. Fuit is ueteribus Græcis, & Romanis  
 sacer, & religiosus. Quam consuetudinem & ius  
 uetus Pontificium, Christiani pontifices merito re-  
 tinuerunt, mutatis ceremonijs, & ritibus prisco-  
 rum, ut decuit fieri, nec sunt audiendi Cynici, qui  
 iubent se inhumatos proijci, & dicunt non referre,  
 ubi corpus sit post mortem. Cicero scribit in Tus-  
 sculanis quaestionibus: maximis ingenij præditos  
 magna cura coluisse, & inexpiabili religione san-  
 xisse (hæc enim sunt eius uerba) ceremonias sepul-  
 chorum. Quanto minus Christianis, apud quos o-  
 mnia debent fieri modestè, aut εὐχημόνως, ut S.  
 Paulus inquit, licet sepulchra uiolare? Hæc ideo  
 addidi, quod sciebam, hoc turbulentissimo seculo  
 non parum hac in re peccari. Hæc uerba unius  
 & certæ dñe, &c. puto esse tantum expositio-  
 nem precedentium. Ea si quis uoleat ad alia referre,  
 cuiusmodi est hoc Hesiodi γινδούται οντος

## 402    I N T E R P R E T A T I O .

τε φανερώς ὅθεος ἀμειχλεῖν cum eo non plus  
gnabo, nec sum iniquis multititudini præceptorum,  
si sunt bona et utilia.

οὐ νοελόη ἀγνοοῦντι.) Aliud præceptionem in-  
dicatiuē tamen, non imperatiuē prolatum, quod ni-  
hil de re mutat. Tantundem enim est siue dicam:  
Turpe est poenam esse, quam delictum, maiorem,  
et, ne sit poena delicto maior. Vult autem poëta,  
non esse uitam abrumpendam, sed naturam, aut  
Deum expectandum uelut euocatorem ex hac uis-  
ta. Fuerunt enim, qui studio quodam consequenda  
immortalitatis, et abiisciendi corporis, ipsi con-  
sciscerent sibi mortem. Sieut de Cleombroto Cal-  
limachus scribit, quod lecto Platonis libro de im-  
mortalitate animorum, se in mare de muro abieces-  
rit. In eo libro cum doceatur à Socrate philosoz-  
phorum uitam esse tantum commentationem mors-  
tis, fuit hoc etiam querendum, debeat ne sapiens af-  
firre sibi manus, ut quām ciuiissimè liberetur è car-  
cere corporis animus. Et additur hoc non esse fas-  
ciendum, qui in hac custodia simus diuinitus collo-  
cati, et hominem esse uelut Dei mancipium, quod  
non debeat au fugere sine illius mandato. Verba  
Platonis inter aliade hac re sunt. Ἰτως τοινυὶ<sup>6762</sup>  
ταῦτη τὸν ἀλογον μὴ πρότερον ἀντούσθαι  
κτεννύεται θεῖν, τοιεὶπονάγκης τινὲς ὁ θεὸς

ἐπιτίθενται, ὁστεογένες τὴν νῦν ἡμῖν παρα-  
γόσαρι.

Ex quibus uerbis, & reliquis eius loci hæc Cicero  
scripsit: Cato autem sic abiit è uita, ut causam  
moriendi nactum se esse gauderet. Vt etiam do-  
minans ille in nobis D E V S iniussu hinc nos suo  
denigrare. Cum uero caussam iustum D E V S ipse  
dederit, ut tunc Socrati, nunc Catoni, sape multis,  
nè ille medius fidius uir sapiens latus ex his tene-  
bris in lucem illam excesserit, nec tamen illa uin-  
cula carceris ruperit, Leges enim uetant, sed tan-  
quam à magistratu, aut ab aliqua potestate legitia-  
ma, sic à D E O euocatus, atque emissus exierit.  
Hactenus Cicero. A quo, & ipso Platone, sicut à  
plerisq; alijs philosophis nos Christiani dissentie-  
mus, qui ob nullam caussam iudicamus hominem si-  
bi uim inferre debere. Et errauit sanè Cicero, si fas  
est mihi hoc dicere, qui putauit Catonem honeste  
uiuere in seruitute non potuisse. Non enim sunt in-  
honesta aut turpia, que citranostram culpam acci-  
derunt. Quanto rectius Martialis: Rebus in aduers-  
sis facile est contemnere uitā. Fortiter ille facit, qui  
miser esse potest. Item alibi, Summum nec metuas  
diem, nec optes. Hoc enim est inseruire, & parere  
Deo ac naturæ, que uera est fortitudo animi. Re-  
tus etiam Phocylides, qui nullā exceptionem addit,

sed dicit non esse hominis compaginem (potest autem  
 hoc etiam intelligi de cœde, quæ fit à nobis in alijs  
 non tantum de ea, quæ fit in nobis à nobis) soluen-  
 dam scilicet ui, cum alioquin cito per naturam hoc  
 sit futurum, & quidem sic, ut anima sit mansura in  
 corrupta. Animam enim spiritum ipse uocat, uis unus  
 Dei, & imaginem esse. Quod uehementer signifi-  
 cans est, & pulchre conuenit cum eo, quod in sacris  
 literis dicitur: hominem conditum esse ad imaginem  
 Dei, præsertim quantū ad posterius pertinet. Prius  
 enim uidetur nimis magnificum, quo significatur  
 homo, Dei uelut pars quædam esse, aut Deum ipsum  
 nostra corpora sic mouere sine medio, aut instru-  
 mento. Quod, quia non est pars naturæ diuinæ ani-  
 ma, & uis quædam à Deo diuersa, aut creata, ut  
 Theologi loquuntur falsum est, ac poëticum, aut  
 rhetoricum. Quod si accipientur, sicut hæc Pauli  
 sunt accipienda: In ipso enim uiuimus, & moue-  
 mur, & sumus, sicut & quidam uestrorum poëtas  
 rum dixerunt: Ipsius enim & genus sumus, & ut  
 possunt accipi sine incommmodo, adeoq; debent, ut  
 opinor, non repugnante etiam philosophia, pulchre  
 coniuncta sunt cum sequentibus, ita, ut uideantur à  
 Iudeis propagata sic hæsisce in ore, & sermone ho-  
 minum illorum temporum. Sic etiam Vergilius lo-  
 quitur.

Totamq; infusa per artus, mens agitat molcm, &  
Igneus est illis uigor, & cœlestis origo  
Seminibus.

Sed desino excurrere, & ad institutum redeo, & q=.  
nōvīa pro coniunctione corporis cum anima debet  
hic intelligi, non sola anima, sicut alibi in Platone,  
& Aristotele. Notandus est hic locus inter præci-  
puos, propter perspicuam sententiam de anime  
eternitate. Porrò in his uerbis πάντα πρὸς ἀν-  
τίκα λύσιον κόνις ἐσμέν, aut est Syllepsis  
eius generis, quod fit in una clausula, quales hæ sunt  
apud Latinos: illum senium, Prænesti sub ipsa, ut  
πάντα sit positum pro πάντες, aut iste accusati-  
us pendet à participio λύσιον Græco more,  
quod etiam est simplicius.

Πλάτων φέσθ) Non pugnat hoc præce-  
ptum cum eo, quod unus de septem sapientibus ius-  
sit: Compara uiaticum ad senectutem. Item alius  
φέσθ ὡς ἀδέκεισθ. Sed prohibet auariciam,  
propter quam etiam dicitur homini tam deesse quod  
habet, quam quod non habet. Atq; sicut illud est di-  
ctum prodigis, ita hoc dictum est auaris, amboq; ad  
medium, hoc est, uirtutem prouocantur. Magis au-  
tem plerumq; peccant homines auaricia, quam pro-  
digalitate, ideoq; Aristoteles docet hoc uicium illo  
facilius sanari, & corrigi posse. Hinc est etiam,

quod plura præcepta sapientum hominum de contemnendis diuitijs, quæm de uitanda auaricia prodita sunt, non quod sint abiiciendæ opes, & nihil hominibus utiles, sed ne habeamus eas in eo loco & ordine bonorum, in quo non debent haberi. Si qui autem simpliciter damnauerunt eas, ut Stoici, illi non sunt bene sani, proptereaq; explodendi cum sua sapientia. Sentiunt nobiscum etiam sacræ literæ, quæ dicunt: Diuitiæ si affluxerint, nolite cor apponere, non dicunt: Abicite diuitias, nec obstat, quod Christus dicit: Facilius est camelum per foramen acus transire, quam diutinem intrare in regnum cœlorum. Non enim ibi Diues cum simpliciter uidetur significare, qui multa possidet, sed qui sic possidet, ut spem positam & fiduciam habeat in diuitijs, quales plerumq; sunt diuites, & talis erat adolescentis, cum quo erat nunc locutus Christus, & ad quem hæc uerba sunt accommodata, quemadmodum pauperes spiritu contrà uocantur, qui nec opibus, nec alijs rebus fidunt, sed Dei sola & benignitate, & misericordia. Quanquam uerum est, quod animus plerumq; mutatur cum fortuna. Notamen ideo per se male sunt diuitie, maliq; male eis utuntur, sicut boni bene. Hinc etiam est, quod plerumq; malii sunt, qui habent magnas diuitias. Nam, quia corrupti sunt animi, & depravati cupiditatibus, quaerunt

runt opes, & accumulant facile, non, quia sunt di-  
uitiae, animi statim sunt depravati aut corrupti. Ve-  
rum hoc parum ad rem. Addit Poëta in hoc loco,  
meminisse nos debere, quod mortales sumus, & ni-  
hil ad inferos auferamus nobiscum. Talia passim in  
latinis Poëtis occurunt:  
Tendimus huc omnes, metam properamus ad unam,  
Sed tamen huc omnes, huc primus & ultimus ordo.  
Est mala sed cunctis ista tenenda via est.

Et in Horatio:

Pallida mors aequo pulsat pede pauperum tabernas  
Regumque turrem.

Item in Propertio:

Haud ullas portabis opes Acherontis ad undas,  
Nudus ad infernas stulte ueheris aquas.  
Pertinet huc etiam proverbum: Homo bulla. De  
equalitate uero, quam hic facere dicitur mors inter  
omnes homines, ita Seneca scribit: Hoc habet inter  
cetera iusticie sue Natura præcipuum, quod, cum  
ad exitum uentum est, omnes in aequo sumus. Itera-  
tur &, quod erat dictum de immortalitate animæ.  
Est hic obseruanda figura σκ ἐν τεσσερην πέντε  
λογικές, ubi uerbum quietis coniungitur cū casus  
motus. Hoc interdum sunt imitati latini, ut Teren-  
tius: Vbi uidet me esse in tantum honorem. Tales  
aliquot figuræ & Gellius annotavit.

Μάτε κακοῖς ἀχθεῖς) Hi quatuor uersus ad magnitudinem animi pertinent, cuius officium est in uiūtum se p̄ebere in omni fortuna, hoc est, nec frangi in duris rebus, nec superbire in secundis. Quanquam Aristoteles facit ex his duas uirtutes. Sed nūbil attinet hæc ad uiuum resecare hoc in loco. Tempori seruire, est cedere tempori, hoc est, ut Cicero exponit, parere necessitatī. Idem est, quod additur non esse contra uentos flandum, idem alijs uerbis Iuuenalis dicit: dirigere brachia contra torrentem. Terentius, aduersus stimulum calces, quod Græcum est πρὸς κένταρκτίζει. Postremus uersus est consolatio, qualis hæc est Horatij: Non, si male nunc & olim sic erit, & Græcum prouerbium θεὸς ἀπὸ μηχανῆς ἐπιφανεῖ.

Μὴ μεγαληγορίη) Egregium est hoc præceptum, & nostro tempore uel maximè necessarium. Vult enim, ne morem geramus animi libidini, & peccati in dicendo, sed ut refrenemus ipsi nos, ac potius benedicamus quam maledicamus alijs hominibus. Sumus enim natura fere omnes ad maledicendum, quam ad benedicendum promptiores. Et multis antea seculis non fuit dicendi & scribendi licentia tanta, & ob hoc etiam animorum tam magna alienatio, & acerbitas odiorum, quanta nunc est. Non tamen hoc ita intelligi debet, quasi non sint reprehendenda

denda hominum uicia, quicq; ad dicendum & scri-  
bendum ualent, non debeant illi morum corruptio-  
nem, & peccata hominum, quæ fuerunt omnibus  
statibus uel infinita, carpere & uituperare, sed  
quod modus adhibendus quidam sit & ratio, nec te-  
mere aliqui nominandi, nec, nisi priuatim moniti,  
noluerint se ipsi emendare, quodq; caput est rei, ni-  
bil prorsus falsi admiscendum, sed rem nudam, hoc  
est, ueritatem dicendam esse, non tamen in quibus  
libet erratis, nisi generaliter, & quanta potest fie-  
ri modestia, cuius optimum, ut opinor, exemplum  
habet nostrum seculum in Erasmo Roterodamo ui-  
ro, sine controuersia, doctissimo, & de rebus huma-  
nis uberrime merito, quoq; magis opus habuit Ger-  
mania, uel potius totus Christianus orbis, quam di-  
gnus fuit. Utinam uero plures hoc sensissent, aut po-  
tius ingenuè confessi, ac libere testati essent, quam  
factum est. Nihil enim dubito, quin maior esset in-  
ter multos homines benevolentia, studium, consen-  
sus, amor. Sed uerissime dixit Poëta :

Pascitur in uiuis liuor, post fata quiescit.

Sume tantum Colloquiorum librum huius uiri, non  
tam puerilem, ut ipse per quandam extenuationem,  
& perpetuam modestiam, non tam uideri uult quam  
uocat, & lege diligenter, deierabis, nisi me fallit  
animus, totius nostri seculi status expressissimam  
imaginem

imaginem in eo depictam contineri. Quid autem iterū incidi in declamationem, accesso mihi indulgere. μεγαληγορία significat grandiloquentiam quae plerumq; cum dicacitate & maledicentia coniuncta est, ac uerè quod hic dicitur, huius rei nimis studio in rabiem propemodum aguntur homines. Id quod multa ueterum & recentium exempla demonstrant. Potest etiam intelligi dictum esse de genere orationis simpliciter, sic ut præcipiatur lenitas, & uelut uercundia quædam ac mansuetudo in oratione, ut prohibeatur inanis ubertas, & tanquam tumultus quidam aut tonitrua, uel tuba, ut Martialis inquit, Orationis, hoc est, studium bene & appositè ac simpliciter & uerè dicendi, magis, quam tragicè & inaniter. Quod ut uerum est, ita ut hic dicitur, uehementer utile in commune. Qui uolet hos uersus de ostentatione uitanda exponere fortasse non errabit, me certè non improbante faciet. Quanquam hæc omnia sunt ualde cognata, & tamen non coniungi possunt.

Ὥπλουτοι λόγοι) Magna est apud doctos querela, nudum & inermem nasci hominem, nec addi ei processu ætatis arma, quibus se contra uincit defendat, ac sane uera. Sed hoc tamen etiam debet cogitari, mentem & iudicium homini, quod multo est, quam reliquorum animantium omnium  
arma

arma nobilior, datum esse, quo ex arma, quando  
nisi, excogitare potest facile, ex excogitatis ex-  
pedite ac prudenter uti. Hinc est, quod nullius be-  
stie robur contra vim humanam tutum est, ac omnes  
quidem, si sit congregendum ac dimicandum ab in-  
structis utring; uinci possunt ab homine. Sed quor-  
um hæc ut intelligatur, non ita male prospexit  
esse hac in parte nobis à natura, ut nonnulli conque-  
runtur, nec immerito tamen, cum uideant homines  
inter se alios crudelius, quam illas bestias saevire in  
alios, ac uere abuti suis armis. Addidit eadem na-  
tura rerum nobis aliud armorum genus, sermonem,  
uel præcipue in hoc, ut, si quade re non conuenit in-  
ter nos, uerbis ex disceptatione utamur, pro sua  
quisq; caussa defendenda. Quod etiam Terentius  
monuit, cum dicit: Omnia prius experiri, quam ar-  
mis sapientem decet. Sic et Libanius: ὡς εἴ τοι  
ἐπλανητάρτες προτέροις χεώμεθαι  
τοῖς λόγοις. Quanquam propter alia quoque  
habemus sermonem, propter hoc tamen uidemur  
eum habere singulariter, ut nos ex nostra tuea-  
mur, ex consequamur apud alios, quæ sunt ad ho-  
nestam uitam necessaria, sine uia aut armis. Hoc  
enim est naturæ, uelut consilium quoddam in re-  
rum effectione, ut unaquæque non sit modo, sed  
ut bene ex fœliciter quoque sit.

Quare

## 112. INTERPRETATIO.

Quare et sermo sic est homini datus, ut eo conser-  
quendorum et retinendorum bonorum causa non  
aliter, ac instrumento, ac armis uteretur. Atque hoc  
est, quod Phocylides hic dicit, alia alijs animantibus  
contigisse arma, homini sermonem contigisse, pro  
armis. Ita uulnus nostrum dicit aliquando: Hec  
mulier habet gladium in ore. Et barbarum seculum,  
ungues et uerba sunt mulierum arma. Recitan-  
tur autem aliquot exempla. Et in fine loci adiicit,  
Optimum sermonem esse, qui proficiuntur ex sa-  
pientia. Nam stulta oratio tantum abest, ut proficit  
homini, ut ualde noceat etiam, ac recte Graeci di-  
cunt: γῆμας πορεία παιρὸν γηδέν, οὐνατέτη  
βίον. Observanda est etiam ἀντίτιμωσις in hoc  
loco, τούτοις δὲ ἀντόχυτοις νεράται pro  
ἀντόχυται νεράται, aut certe κατ' ἔλεγχον  
aliud uerbum quam præcedit, aut sequitur, subintel-  
ligendum est.

Βέλτερον αἰλικήνετος Sapientes, et sapien-  
tiae continent Encomium hi duo uersus. Addita est  
in priore comparatio, cuius cauſa est in hoc Horac-  
tij uersu:

Vis consili expers mole ruit sua.

Hoc est, robur sine sapientia nihil prodest, ac pos-  
tius laedit, sapientia uero sine robore multum pro-  
dest. Ostendunt hoc etiam forme Rerum pub. et Im-  
perio

periorum. Ibi enim, ubi optimè res geritur, unus ali  
 quis excellens alijs sapientia & uirtute præest,  
 reliqui omnes parent, ac scelit est status omnium,  
 quam diu sic sit, cum tamen unus aliquis ex multi-  
 tudine uiribus & robore corporis longè sæpe uincat  
 eum, qui regnat. Contrà uero, ubi quisq; facit,  
 quod sibi uidetur, ac placet, ruunt etiam & pessum  
 sunt maxime opes, & summa potentia. Idq; adeo  
 uerum est, ut in Democracy quoq; aut unus, aut  
 multi, ut unus, prædicti sapientia, quæ unum quide-  
 dam est, ac simplex, rerum potiantur. Et in mo-  
 narchijs hereditarijs, ubi sæpe non sunt apti ad  
 imperandum principes propterea, quod non ua-  
 lent satis aut ingenio, aut usurerum & doctrina,  
 uel unus aliquis consiliarius, uel plures gerunt om-  
 nia, sic, ut Principes titulo tantum fruantur, & di-  
 gnitate, ac uere sunt in aliena potestate, hoc est, sa-  
 pientum aut sapientiæ. Et hoc fit, cum sunt probi,  
 ac honesti utring;. Fieri enim solet non raro, ut aut  
 Princeps non audiat peritos rerum indoctus ipse,  
 aut consiliarij sint mali, ac fallant Principem non  
 malum quidem, sed imperitum. Atq; ita præest  
 semper in Rebus publicis uel ipsa sapientia, uel cal-  
 liditas, & solertia, quæ est imitatrix sapientiæ, per-  
 niciosa tamen in commune, ut in priuatum utilis.  
 Et hoc est, quod Seuerus Imperator pedibus æger-

## 114. INTERPRETATIO

seditiosis repressis, ac ad genua ipsi prostratis, dicitur: Tandem sentitis caput imperare, non pedes, Et Græcus quidam, se mallo habere exercitum certiorum, in quo leo dux, quam leonum exercitum, in quo dux sit ceruus. Porro animi bonum est sapientia, robur uero corporis. Et quis nescit animi bona corporis bonis longè esse præstantiora? Addam hoc etiam uocabulum Sapientiae, pro uocabulo Prudentiae ponit, ac solent quidem oratores et Poëtae his uti promiscue, non ita secernere, ut Philosophi sepe faciunt.

(οὐχ' ὅστιον) Ambiguum est hoc preceptum. De publica enim poena potest intelligi, et de uitandis malis priuatim et utrobique propter caussam, quae est addita, ne innocentes cum nocentibus, ut fit, pereant. Nam, ut ait Hesiodus: πολέμου νοῦς ζυγιαστα πόλις νακτὸς ἀνδρῶν επαυγῆ. Quanquam non sunt innocentes, nec iij qui ferunt inter se flagitiosum, et non eum puniunt, nec priuatim siue occultantes domi suæ publicum hostem, ut saepe nunc fit, à nobilitate præsertim, siue clam facinorosum non reprehendunt, ac separant a se. Nihil enim interest, siue tu facias turpiter, siue non impediás alium facientem, si possis, aut certe assentiaris facienti, et eum defendas, aut quocunq; modo adiiques. Ego magis hoc in-

IN PHOCYLIDEM.

Hoc intelligo de priuato consensu, & defensio ne. Sicut enim depravantur mores consuetudine, ita quoque culpe, ac poenae plurimum fit communicatio, tum apud E V M, tum apud homines.

Φωεῶψ μὴ οἴεσθαι) Hi duo uersus uelut declaratio, aut exemplum sunt præcedentis præcepti. Qui enim accipit custodiendum, quod alijs est alienatum, aut subtractum furto, parem poenam mereatur, cum ipso fure. Quod etiam sententia quædam iuris docet Germanicè hoc admodum eleganter dicitur in hanc fere sententiam: Talis est occultator qualis est fur. Sequens uersus est uelut Epiphonema adiectus, qui iubet suum cuicunque tribui, ut est in præceptis iusticie. Quanquam æqualitas optima sit in rebus. Tale est Solonis apophthegma: ἵστοραλέμονον τοιεῖ.

ἀρχόμενος φείδος) Timide & circumspicie res incipiendas esse monet. Omnis enim festinatio & præcipititia periculosa est. Sed initio periculisissima, siue quod in hac parte rei augendæ plurimum sit positum. Sicut dicitur: ἀρχή πάντων, & dimidium facti, qui coepit, habet.

μή κτήνος θυντοῖο) Sic interpretatus sum hunc uersum, ut coniunxerim hæc duo nomina, κτήνος & θοεῖψ per appositionem, quod alans

homines, & ad pecudes, & nōt à præpositionem  
pro παρεῖ usurpatum existimauerim, aut etiam  
positam per quendam errorem, deinde uerbum εἰ  
λναι pro χειρῶσαι, quemadmodum Græci quoq;  
exponunt, ut hoc uelit Poëta, quod in sacris literis  
etiam præcipitur, præbendum cibum, & alia ne-  
cessaria pecudi, ut stabulum, stratum, quietem. Et  
est sanè magnam ferociam & inhumanitatem in  
quibusdam cernere, qui in equos & alia animalia,  
quibus tamen aluntur, summam crudelitatem exer-  
cent, ac uerè sunt ingratibenefactoribus. Parcen-  
dum est omnino omnibus bestijs, quantum patitur  
res, & ratio nostra. Mites homines & lenes, ne mu-  
scam quidem aut pulicem ita interficiant, ut non  
mallent eis uitam relinquere, si non essent molesti,  
aut non læderent. Adeo res est preciosa, & nobis  
lis uita. Potest ita quoq; exponi, & fortasse melius,  
ut secundum Pythagore doctrinam sentiat, non  
esse uescendum animalibus, præsertim adiuuantis  
bus nos in re domes tica. Sicut Hesiodus uetat bo-  
uem aratorem interficere. Est autem positum κτῖν  
ς in masculino genere, & quinta declinatio-  
ne, cum alioqui sit neutrum, & tertiae declinatio-  
nis.

κτῖνς ο δόκιμος) Sicut amicus est, cui bene cu-  
pimus, ita inimicus, cui male cupimus. Quomodo  
igitur

Igitur iubemur hic erigere pecus inimici, cum in  
 via ceciderit, hoc est inimico benefacere? Aut ut  
 illis remotis officijs iterum coalescant animi, & re-  
 deatur in gratiam, aut ut significet modum quen-  
 dan & certos terminos debere esse inimicitiae ge-  
 rendae, nec esse permittendum hoc nobis, ut uelimus  
 & faciamus ea, que ad perniciem prorsus eius,  
 quem odimus, pertineant, Sed humanitati aliquid,  
 ut Seneca inquit, esse tribuendum, si nolumus ho-  
 mini tribuere. Est enim aliqui multorum consue-  
 tudo, ut non tantum, si possint, euertant stantes,  
 uel prolapsos non eleuent, sed etiam surgere im-  
 pediant, & conculcent, uel, ut Cicero ait, iacen-  
 tes urgeant, aut precipitantes impellant. Que ues-  
 ro summa est inhumanitas, et saeuitia plus quam be-  
 luina. Sic uult Poëta, ut, quemadmodum ipsum  
 inimicum debeamus ex uita periculo eripere, si  
 possumus, ita pecus eius, aut alia præsertim, que  
 uita sunt predita eripiamus. Non enim debent esse  
 infinita odia, nec in pecudes, aut homines, ab eo qui  
 nos offendit, transferenda. Christiana religio præ-  
 cipit hac de re multo angustius. Nam iubet, ut ini-  
 micos etiam diligamus, & eis benefaciamus, hoc  
 est, ut existimo, ut qui affecerunt nos iniurijs, &  
 peccauerunt, ac pergunt peccare uel in nos, uel in  
 alios, uel in D E V M, tamen illis paratis sumus re-  
 mittere

## 118 INTERPRETATIO.

mittere potentibus ueniam, eorum, que nos delit  
querunt, & optemus eis correctionem totius uite,  
eamq; rem ut consequantur, demus operam, &  
summam diligentiam adhibeamus. Quo nullum  
potest esse maius beneficium, & ante quod nulla  
alia possunt esse uera beneficia. Nam simpliciter eos  
adiuicare, & tanquam alere aut fouere & confirmare  
ad Dei contemptum, & Ecclesiarum perni-  
ciem, non arbitror nos iussos esse. Atque hoc est,  
quod S. Augustinus dicit: Omnis peccator, in quantu-  
m est peccator, non est diligendus, & omnis ho-  
mo, in quantum est homo, diligendus est propter  
Deum. In hunc modum posset etiam hic uersus ex-  
poni, ut εχθροι significaret actiūē tantum, non  
passiuē, id est eum, qui nos odit, nobis malefacit, tur-  
piter uiuendo, nos offendit, non eum quem nos odia-  
mus, cui nos malefacimus, quem nos offendimus tur-  
piter uiuendo. Nam sine causa odiose, aut malefa-  
cere per se prohibitum est à natura ipsa. Et hanc  
sanē expositionem amplector, & alijs præfero, cum  
ius etiam natura hoc doceat, quod nunc ex Augus-  
tino citatum est.

πλαζούντων Βρότοι) Erranti uiam demon-  
strare unum est ex illis officijs, quæ omnes homines  
inter se debent. Sicut in. 1. Officiorum Cicero docet.  
Potest enim præstari sine incommmodo nostro. Idem  
alibi

alibi scribit in eodem opere, quod erranti uiam non demonstrare, publicis execrationibus sancitum Athenis, hoc est, quod in illa urbe legibus etiam constitutum fuerit, ut publicē malediceretur et optaretur diuina poena illi, qui uiam erranti non demonstrasset, ita ut non sit res digna præmio facere hoc, sed nō facere magna sit turpitudo, et ingēs flagitiū.

*Bελτερον αντ' εχθρον*) Hic uersus inuitat nos ad homines adiungendos potius nobis benevolentia et officijs, quam ad alienandos odio et malefactis. Ita enim est uita hominis, ut non possit amicitia carere. Quanquam gradus quidam debent esse amicorum, et alij debent amicorum alijs esse interiores, nonnullis est satis non habere inimicos. Ac sanè tutissimum est, ut frere doctissimus quisque sentit, quam paucissimos habere, quibus intimè ex familiarissimè utaris. Et Martialis admodum est sua ue de hac re carmen:

Si uitare uelis acerba quædam,  
Et tristis animi cauere morsus,  
Nulli te facias nimis sodalem.

Gaudebis minus, et minus dolebis. Nā inter amicos debet esse quædam mutua reverentia et cultura, quo uix potest in nimia familiartate existere, ex qua, ut inquit Luris consulti, cōceptio dignitatis nascitur.

*αγκόληνον τὸ νακόν νόμισμα.*)

## 120 INTERPRETATIO

Principijs obsta, sero medicina paratur  
 Cum mala per longas inualuere moras.  
 Sed propera, nec te uenturas differ in horas.  
 Qui non est hodie, cras minus aptus erit.  
 Flumina magna uides paruis de fontibus orta,  
 Plurima collectis multiplicantur aquis.  
 Vidi ego, quod fuerat primò sanabile uulnus,  
 Dilatum, longæ dampna tulisse moræ.

Verissimè dicit latinus Poëta, quod hic breuius precepit Phocylides: Incipiens malum præcidendum esse, & sanandum ulcus. Quam uero sit utile hoc præceptum uniuersæ uitæ humanæ, satis dici non potest. Experitur hoc tantum non quotidie in Re publica & domestica. Item in Ecclesia, quanti referat malis mature obuiam ire, & quam agrè sanentur inueterata & confirmata. Domus uiciata aut imbribus aut aliqua alia causa, facile potest. & exiguo sumptu refici principio, sepe unica testa, quam latius malum serpsit, non centum aures cominode restituitur, & quidem nulla uestigia culpa, sed tantum negligentie. Sic in Germanico regno quam facile potuissent initio prohiberi sumptus inmodici & luxus, cum uix nunc sperare quisquam audeat, huius tam malii, quod caritatis & difficultatis omnium rerum ca

Vnum caput est & precipua caussa, emendationem.  
Quid de moneta dicam, quae proximam habet vim  
in affligendis & exauriendis facultatibus publi-  
cis & priuatis? Honesto quidem & laudabili con-  
silio Principes hoc sunt conati, ut tantum malum sa-  
naretur, nec raro & semel scriptis, & publicas  
tis legibus sumptuarijs in frequentissimo conuen-  
tu: Sed, quia non aduigilarunt, & dederunt ope-  
ram puniendis uiolatoribus, ut tenerentur, preter-  
quam quod nihil effecerunt isto suo pulcherrimo stie-  
dio, licentiam hominum auxerunt etiam, & se mul-  
tis exposuerunt ludibrio, ut nunc prouerbio dicantur  
Leges principum & magistratum, quae non  
sint efficaces futuræ, aut diu mansuræ. De ecclesijs  
nihil opus est exemplis. Videmus quam sint omnia  
turbata, & plena sectarum facta interim, dum prin-  
cipes, aut ij, qui præsunt in ecclesijs, non obstante  
principio. Possem hic recitare exemplum nostrarū  
ecclesiarum, in quibus malum, quod nunc magnum  
est, & multum danni dedit, nec facilime tolli potest,  
ante decem annos, hoc est, initio sine danno, & pe-  
nè nullo negocio potuisse opprimi. Nam fui pro-  
ximus frè spectator illius fabulæ, aut etiam non o-  
minino κῶφοι τρόποι. Sed non est nunc lo-  
cus hoc faciendi, & aut ab alijs malo hoc scribi, aut  
in aliud oportunius tempus differre. Debebat autem

## 122 INTERPRETATIO.

in talibus rebus emendandis non pualò maior cura addhiberi, quam in alijs, quod nusquam sit maior ambitio, nusquam acerbiora odia, quam in ecclesijs haud dubie singularibus quibusdam diaboli insidijs. Et quod Galenus de sectis medicorum dixit, hucus queri commodissime potest. Sic ille inquit, τὸν δὲ σταθμόν τε κακού εστι, οὐ τοῖς αἰρέσεις φιλοτυμίας, οὐδὲ δυσέκνητον τῷ τοῖς μάλιστα, οὐδὲ λόγος ἀπόστολος συντελεῖον. Hæc non ideo scripsi, quod putem confirmato nunc malo non debere adhiberi remedium, sed eo diligenter adhiberi debet et circumspectius, quod malum est maius factum, ne totares pereat, quod necesse est tandem fieri, quando in deterioris tantum ruit, nec in eo cursu impeditur. Quaratione autem utendum sit, qua uia, partim res ipsa docet, partim tempus, tum etiam aliæ circumstantie, præcipue uero prudentia, quæ complectitur et gubernat hæc omnia in humanis animis. Ac uehementer hoc præceptum Ouidij tenere prodest in his rebus. *Dum furor in cursu currenti cede furori,*

*Difficiles aditus impetus omnis habet.*

*Temporibus medicina ualeat, data tempore profundat.*

*Et data non apto tempore uina nocent.*

*Quin etiam accendas uicia irritesq; uetando,*

*Temporibus si non aggrediare suis.*

μηδε

M<sup>nd</sup>st<sup>e</sup> t<sup>i</sup>.) Aliquando alieni putauit horum  
duorum uersuum sententiam esse, nunc puto, uelle  
Poëtam, ne quis eam carnem uel alijs uendat, uel  
comedendam proponat, quæ à feris laniari, et uoc-  
ari debeat, ita enim existim scribendum esse, que  
propositum, ut passiu significet, nisi o quocq; in me-  
dio est omittendum, ut nulla sit συνέστις. Et sic  
intelligit omnem carnem putridam et corruptam,  
hoc est, cadauer. Quod autem hac etiam parte hu-  
mana auaricia prodat se, declarant nonnunquam  
exempla. Digni erant tales homines, qui hoc fa-  
ciunt, non carnificina, sed carnifice. Non enim adi-  
munt aut surantur pecuniam aut alia bona fortunæ,  
sed ualeudinem propter pecuniam prorsus execas-  
ti cupiditatibus, ita, ut furibus longe sint deteriores,  
Et non multò quam uenefici meliores. Nec multum  
refert cadauer uendatur, aut coctum proponatur  
hominibus comedendum, et nunc mortuum pecus,  
an morbidum, et ex morbo uicinum morti. Grassa-  
tur hoc flagitiū in ijs ciuitatibus, precipue, in quas  
magna multitudo peregrinorum cōmeare solet, ut  
sunt conuentus, castra, emporia, academiæ, et si-  
milia loca, nisi magistratum diligentia, uel natu-  
ralis quedam gentis probitas repugnet. Depræ-  
henduntur nonnunquam lanij et grotas pecudes ma-  
stare, ac uendere pro uiuida carne ac recente.

Fit

Fit idem etiam frequentius in publicis hospitijs; &  
apud eos, qui habent uenales, & quæstuosas mena-  
sas, quam in priuatis locis. Quo magis aduigilare  
debebant principes & alij magistratus, & seuere  
punire, qui deprehensi essent, & conuicti huius im-  
maniissimi stellionatus, & cauere, quantum posset  
fieri, ne quid tale committeretur, nec à ciuibus, nec  
à peregrinis. Præterea, quod Poëta de carnibus dis-  
cit, intelligi etiam de iungi uendoribus, pharmaco-  
polis, & alijs omnibus, qui res uel esui, uel potu-  
destinatas uendunt. Quanquam hic mitius pecca-  
tur, quam illic, ut arbitror, frequentius tamen ferè.  
Possimus etiam hic intelligere, & fortasse rectius,  
eam carnem, quæ est facta à feris, ut cum pecudes à  
lupis occiduntur, & nolle Poëtam à nobis eam co-  
medi. Solet enim apud nos abstineri à talibus carni-  
bus, quanquam recentibus. Non tamen & ad hanc  
sententiam reliqua male detorquentur.

(sequitur un.) A Pharmacia & Magia esse  
abstinendum hic uerseculus monet, quarum hanc ad  
superstitionē refert Suidæ, cum ad aliquid boni con-  
ficiendum Dij aduocantur, illam ad amatoria pocu-  
la, quæ Philtra nominantur. Plinius Magian, aut  
Magicen genus facit omnium talium incantamen-  
torum, quomodo cuncti fiant, & recitat multas eius  
species in 30. libro, ubi etiam Neronis, qui fuit huius  
manis

Vanitatis audiissimus, exemplo docet, omnes diuinandi formas vanissimas et falsissimas esse. Sunt autem necyomantia, chiromantia, geomantia, pyromantia, aruspicina, augurium, extispicina, et pleiades. Phocylides hic separat Pharmaciā à Magia. Quod uero ad uocabulum pertinet, φάρμακον hic in malam partem accipitur, alioqui μέσον est, quod etiam iurisconsultus ex Homero colligit. Porro Magiae uocem à Persis, qui Magusæi, uel Magog incolarum nomine dicuntur, deriuat Suida, quod ibi Magia et astrologia ceperint. Est autem totares nihil aliud, quam medicinæ, mathematum, et religionis depravatae confusio. Cæterū φάρμακον à φέρεται οὔπος et οἴκος deducunt Græci. Vnde apparet initio in bonam tantum partem fuisse usurpatum, sicut de Magia quoq; nomine sentio. Constat enim Persis fuisse, qui nobis nunc sunt philosophi, et eruditi.

Νηπιοῖς. ) Cum hic præcipitur, non esse manum infantis duriter attrectandam, uelut per enigma significatur generatim non esse faciendā iniuriam, ijs præcipue, qui sunt iniurijs et dolis obnoxii, quiq; se non possunt defendere. Tales autem maxime sunt pueruli, pupilli, uiduae, fatui, simplices, mulierculæ. Sequens uersus de uitandis rixis, conventionibus, dissensionibus, et bellis monet. Nihil enim

enim in illis rebus inest aliud, quam alij gradus post  
 alios ad perniciē hominū, adeoq; uiua imago regni  
 satanae. De hac re supra quoq; sunt quædā annotata.  
 M̄n̄ n̄cc̄n̄oy, &c.) Malis non est beneficiendum  
 non tantum ideo, ut hic prouerbiali figura signifi-  
 catur, quod perit beneficium, sed quod id, quod in  
 eos confertur, bonis detrahitur, qui & opus habet,  
 & bene collocant acceptum. Semper enim inue-  
 niuntur honesti, quibus multa defunt, quorumq; la-  
 bor & industria prodesse possit ipsis et reipub. Ma-  
 lis autem & pigris dare quid est aliud, quam alere  
 publicam perniciem & bonorum calamitatem? Sic  
 tantū hoc debet accipi, ut et cōstet eos malos esse, et  
 si uelint in uiam redire, adiuuentur, utq; aliquid his  
 manitatis tribuatur, hoc est, aliquando fiat pericu-  
 lum leui beneficio, possint ne recte aut uelint eo uti.  
 Et est sane summum beneficium quod dari malo po-  
 test, eum corrigere & emēdere. Atq; hoc omnibus  
 omnes debemus omni tempore, quantum potest fie-  
 ri, & ut fiat, operam dare. Quod hic dicitur semi-  
 nare in mare, Ouidius aliter dicit: Non profecturis  
 litora bubus aras. Et Theognis eadem figura: ἵστη  
 νεὶ ταρέγει πόντον τελέσειν πόντον. Dicunt  
 etiam Græci pro eodem in aquam aut uinum scribe-  
 re. Inde est, quod Catullus dicit: mulier cupido quod  
 dicit amanti, In uento, & rapida scribere oportet  
 aqua.

aqua. Sunt & aliae multæ similes loquendi formulæ,  
 ac omnes proverbiales, quæ sūt recitatæ in Chiliad.  
 οὐ γάρ τε εὐ, &c.) Laborare, id est, agere aliquid  
 honeste cum res est omnibus hominibus conueniens,  
 tum uero tenuibus & egentibus est conuenientissi-  
 ma, ac insuper necessaria. Nam, ut recte uulgo dici-  
 tur, ocia dant uicia, & mendicare turpe est, nisi ua-  
 letudo aut alia necessitas excusat. Perire uero spon-  
 tanæ fame desperatio est, & extrema & crudeli-  
 simæ iniuria. Poëta fures esse dicit omnes pigros,  
 quod ita intelligi debet uniuersaliter, ut excipiatur  
 opulentii & assentatores. Quanquam illi sepe ad ino-  
 pian rediguntur, hi, quod alios decebat capere, in-  
 tercipiunt, ac furibus aliquando sunt detiores. Di-  
 ligentissimè fratrem suum Hesiodus ad laborem hor-  
 tatur, ubi inter alia dicit, cariorem eum fore, si la-  
 boret, dijs & hominibus, quod uehementer oderint  
 ociosos, adeo q; laborem non esse turpem, sed ocium  
 esse turpe. Sunt autem hi uersiculi: οὐτὲ γέγαστο  
 μένων φίλης οὐθανατοισιν Εοσε-  
 ται, οὐδὲ βροτοῖς, μαλακὸς συγένσις οὐ-  
 γός. γέγου δὲ φύει προσολοθρόνος, απεγύις δὲ  
 οὐδέποτε. Quos ego sic obiter Latinos feci:  
 Carus eris magis & dijs & mortalibus una  
 Longè, si (multum pigros odere) labores.  
 Nō labor est probrum, potius societia probrū est.

Et

128 INTERPRETATIO.

Et additur in fine huius loci τὸ λόγον δέρεται, νοῦ  
κύρωσ ἀποδεῖ, id est, opes, uirtusq; decusq; se-  
quuntur. Quibus uerbis nihil aliud significatur, q  
quod honestus, ac laudabile sit possidere diuitias in-  
dustria sua, & labore, sine cuiusquam iniuria ques-  
tas. Callimachus non facit uirtutem diuitiarum co-  
mitem, sed una ista ambo a loue precatur, inquit,  
Χαίρε τάξεφ χαῖρ' αὐθι, δίδος δέρεται τὸν τάξην  
φενός τε,  
ἐν τῷ δέρεται σένεν οὐλέος επίσαται σένοδος αἴσημος,  
διὰ τὸ δέρεται σέφενοιο δίδος δέρεται τὸν τάξην, κού  
οὐλέοι.

Hos ita uerti:

Bis salue, mihi da uirtutem, diuitiasq;  
Non prosunt nec opes homini, uirtute remota,  
Nec uirtus opibus, pater hoc largitor utrumq;  
In eam sententiam Latinus Poëta loquitur.  
Haud facile emergunt, quorum uirtuibus obstat  
Res angusta domi.

Sic enim ferè fit inter homines, quanquam per-  
uersæ, nec est huius loci hoc explicare. De laborante  
udo autem extant in sacris etiam literis præcepta,  
ut cum Salomon dicit: Vade piger ad formicam, &  
considera uias eius, & disce sapientiam. Quæ, cum  
non habeat ducem, nec præceptorem, nec prin-  
cipem,

pen, parat in aestate cibum sibi, & congregat in  
 messe, quod comedat. Quamdiu piger dormies;  
 Quid surges de somno tuo? Et, Noli diligere som-  
 num, ne te egestas opprimat. Itē alibi, Dicit piger,  
 leo est foris, in medio platearum occidar. Iam quid  
 sibi uult, quod in eodem opere toties hoc repetitur  
 de diuitijs quod habeant amicos multos. Diuitias e-  
 tiam coronam dicit sapientum esse. Quorūsum hæc?  
 an ut præcipua sit cura nobis diuitiarum: nequa-  
 quam. Sed ut faciamus, quod cum nobis, tum alijs  
 prospicit, salua tamen & illæsa honestate, que longissi-  
 me supra omnes opes collocanda est. Quid quod in  
 eodem Salomonē est? Noli laborare ut diteris. Item  
 in S. Paulo: Qui uolunt diuites fieri, inciderunt in  
 tentationem & laqueum diaboli. Et Christus dicit,  
 Nolite reponere thesauros in terra. Et paulo post:  
 Nolite solliciti esse in crastinum. In quibus locis non  
 prohibetur nec possessio, nec acquisitione diuitiarum,  
 sed cura & immodicū studium querendarum earū.  
 & imprimis fiducia & spes, que in eis ponitur.  
 Vult enim Deus in se tantum poni & spem, & fi-  
 duciam, non in alias res, quæcunq; sint. Sic philo-  
 sophia quoque docet præ uirtute contemendas e-  
 tiam esse diuitias. Ac recte. Sed de hac re supra est  
 disputatum. Porrò hic locus est omnium in hoc poë-  
 mate splendidissimus, & copiosissimus. Est autem

## 130 INTEERPRETATIO.

adhortatio ad laborem, qualis illa Hesiodi est. In primo uersu præcipitur labor, & additur simul cauſa, quæ finis est laboris. Nam de suo quisq[ue] debet uiuere, ac, ut habeatur proprium, labor suscipitur. Secundus uersus est argumentum à contrario huius cauſæ. Qui sequitur, est occupatio de parasitis præcepti forma, cum argumento à consequentibus, aut à turpi uitando. Comitatur enim parasiticam, & contumelia & turpitudo. Sed hoc uides tur non nisi ad miseros illos parasitastros, & artis imperitos pertinere. Videmus enim apud magnates & opulentos in summo ſæpe honore eſſe, qui poſſunt fortiter adulari paulo tantum elegantiis, & cum quadam grauitate præſertim. Et quidem tales non uentri tantum ſeruiunt, non cibum tantum ſectantur alienum, & ocium querunt ac ſuam ignauiam alunt, ſed tollunt ſe de luto, & ſtercore illorum uulgarium aſſentatorum, & ſibi proſpiciunt in futurum, atq[ue] industria, ſedulitate, uigiliiſ & laboribus uidentur uincere ſæpe honestos uiros, ita, ut deierares non eſſe parasiticam, ſed prudentialiam, quam tractant, ac magnas interim opes ſibi, potentiam, dignitatem, comparant. Postea φιλοκολαιi & ſuperant, uel eos, quibus ipſi adulantur, ſuntq[ue] erga ſuos adulatores mitiſſimi & benigniſſimi, in Catones uero, illos agrestes, duros et molesios

testos homines, tantum non ferrei. Adeo, quod in nobis magnificimus, in alijs non possumus improbare. Achuius artificij tam peritos quosdam inuenias, ut Proteos aut Vertumnos dicas eos, non homines. Plutarchus diligentissime & prudentissime de talibus pestibus disputauit in libro, qui supra est citatus, dignus profecto, qui ab omnibus hominibus diligenter legatur, à principibus & potentibus diligentissime & sapientissime. His enim tantū fere insidiantur isti nebulones. Et sunt adulatores non unius generis, sed multi ac ita saepe ingeniosi & astuti, ut non modo incertos fallant, sed cautos etiam aliquando. Quanquam hoc omnibus est commune dare operam, ne suos patronos miseri cliētes, & charissima capitam molissimi uentris offendant, ut quod gratiam in eant aliquam siue hoc fiat uerbis, siue factis, siue nubibus, aut signis, aut gestibus corporis quibusdam, ac ijs quidem uel concedendo manifeste, uel resistendo simulate, & siue ab ipsis corā, siue per alios coniuratos, uel etiam coniuges, ut est hoc genus auctiij prorsus infinitum, de quo alias fortasse copiosius. Nunc ad institutum redeo. In quinto uersu pro pomedum similis est occupatio. Potuisse enim opponi, quid ijs est faciendū, qui non didicerunt artem? aut fame pereundū respondet fodendum est, id est, alia quod opus uel ruri, uel alibi faciendū pro mercede.

Postea subiiciuntur aliæ materiæ laborandi, sicut  
significetur, non deesse, quod faciamus, aut labore-  
mus, si uelimus, ac est hoc uelut argumentum à facili.  
Deinde ab utili argumentatur, cū inquit, nec homi-  
nes, nec Deos efficere aliquid recte posse, nisi labo-  
rem adhibeant, ac ipsam uirtutem eo iuuari. Postre-  
mò adduntur duo maximè illustria exempla formis  
carum & apum, & quidem, ut in tali carmine, trā-  
stantur prolixè, alterum, quod ad res attinet mas-  
gis, alterum, quod attinet ad uocabula. In hoc enim  
uersu, nō d'quōs ὡyvy. & sequente, multæ idem  
ferè significantes uoces magno artificio, & planè  
Greco sunt contextæ.

Mnū uérus ἀγ. &c. Natura quidem ipsam az-  
ximam partem hominum ad matrimonium inuitat,  
ac allicit, adeò, ut nihil opus esse præcepto uideat-  
ur. Nam & homines amant homines, & delectan-  
tur eorum consuetudine ingenerata quadam ui, se-  
que unusquisq; & sui memoriam inter homines  
quam diutissimè durare cupit, eadem natura impel-  
lente & ducente. Quod certe fieri non potest, nisi  
homines conseruentur ac propagentur. Conserua-  
ri autem & propagari nequeunt, nisi per procrea-  
tionem, & procreatio per matrimonium & legi-  
timam coniunctionem sola est honesta, & secun-  
dum naturam communi omnium populorum &  
gentium

gentium consensu, & uelut quodam decreto. Quid  
 igitur mirum est esse connubia, uel expeti à nobis?  
 Nihil sanè, ac magis est mirum inueniri, qui cum  
 sint apti ad procreandum, nec uelint, aut pos-  
 sint sue libidini resistere ac imperare, (sunt enim  
 Eunuchi, ut sacra scriptura loquitur, non unius ge-  
 neris) non tamen uxores ducant, & nature potius  
 cum honestate pareant, quam suarum cupiditatum  
 insatiabile pelagus, ut sic dicam, explere frustæ  
 contentur. Qui sunt etiam in cauſſa, cur non modo  
 præcepta sint hac de re præcripta, sed etiam poe-  
 tie constituta, ac utinam in eos animaduerteretur  
 seuerius, ita tamen, ut prius adolescentes utriusq;  
 sexus, præsertim in concionibus sacris in hac par-  
 te honestatis, & officijs sui diligenter admoneren-  
 tur, ac à suis uel parentibus, uel cognatis, uel tuto-  
 ribus adiuuarentur. Non enim est mibi dubium,  
 quin uel ignorantia, uel pudore quodam, uel asper-  
 ritate suorum pleriq; deterreantur, & cum dolos-  
 re etiam, ac iniuiti prolabantur in huius generis gra-  
 viſſima peccata. Inueniuntur enim homines ita ſe-  
 ui & crudeles, ut, fi quando ab infirmis & uere-  
 cundis adolescentibus in tali negocio consuluntur,  
 aut rogantur auxilium, uel operam, non modo non  
 conſirment eos in proposito, ſed etiam abducant,  
 ſi non diſſuadendo, tamen cunctando, & uultus

quadam uelut pigricia nulla causa probabili, quales pler&eq; possunt incidere, adducti, uel ad tardandum hoc illorum propositum, uel ad tegendam animi sui explicationem. Quid nunc dicam de ijs, qui, cum præfuerint in ecclesijs, ac docuerint homines religionem Christianam, ad senectutem usq; per magnam ætatis sue partem, aut certe uel debuerint docere, uel, qui docerent, uoluerint uideri, nefariam etiam hanc & impiam uocem audient, & quidem in publicum mittere, ac monumentis literarum inserere, quod non sit omnibus hominibus permittendum, ut uiuant in coniugio, propterea, quod iam sit humanum genus aliqui numerosius & sparsum latius, quam ut uel habitandi spacium, uel quod ad uictum & cultum sufficiat, habere commode possit, aut, ut ipsi peruerse ex flagitiose ex Christi uerbis depravatis, consueuerunt dicere, quod sit nunc pressura gentium. Et quidem hoc præcipue dicunt spurcissimi nebulones, & meretricijs amoribus ac adulterijs confosci, cooperati, ad confirmandum coelibatum sacerdotum, uel potius ad retinendas opes suas, honorem, dignitatem, existimationem, ac uniuersum conseruandum illud regnum, talibus artibus & uirtutibus quæ situm ex confirmatum, quales uiderunt omnibus & atibus homines ex rudis

ruditatē pīj. Verum quid ago : nihil obiurgationes  
 profundit in hoc cōetu, nulla humana ope liberari pos-  
 sunt à tanta insania ac rabie , etiam si totas Anticy-  
 ras deuorauerint . Itaq; pergo iter , quo uolui , res  
 est , fateor , plena dubitationum & periculorum u=.  
 xorū ducere aut nubere , molestum alere , & edu-  
 care liberos . Est enim euentus incertus , sepe du-  
 rant per totam uitam non tam coniugia , quam per-  
 petuae rixa , cruciatus , & carnificina mera . Sed co-  
 gitandum est tibi , ut hic dicitur , quod ipse pro-  
 creatus sis & educatus , deinde iisdem molestijs ,  
 iisdem periculis , & prorsus eadem alea , quibus  
 tu potes educare tuos liberos , & hanc esse legem ,  
 & conditionem rerum naturæ , & quidem , quod  
 significantius & efficacius est , hanc esse D E I uo-  
 luntatem , sententiam , ac mandatum . Quem qui  
 precantur ex animo , ut res bene cadat , ac post-  
 eā in bona spe sunt , fore , quod precati sint , ac o=.  
 ptent , non possunt non felix matrimonium habe=.  
 re . Quid quod non plurimi sunt pessima & duris=.  
 sima coniugia , ac eorum feret tantum , qui D E V M  
 non inceptorem & gubernatorem ipsi ac recto=  
 rem sibi constituerunt ? In summa de talibus etiam  
 coniugijs biuersus Hippo nactis intelligendi sunt  
 δύναμις γυναικός εἰσὶ γένοις ,

ὅταν γαμῖν τις, καὶ φέρει τεθυνταχαῖον.  
hoc est, ut ego uerti,

Suavisimè sunt mulieris dies binæ,

Qua dicitur, qua deinde mortua effertur.

Turpisimum est, ac monstri simile Christianos male de matrimonio sentire, cum id magna pars Pax ganorum non fecerit, utpote cum tota natura claramet hoc non esse faciendum. Egregie constitutum fuit in Lacedæmoniorum republica, sicut aliam multa, ita et hoc de coniugijs, quod Aristoteles his uerbis narrat, παρετιασθω νόμος ταῦταις οἷς τὴν μὲν τρέψατον αὐγάκους, τὴν δευτέραν διηγείμενον, τὴν τεῖχον ιερὰ μεγίστην καπογαμίσ. Quod tamen est accipiendum de ijs tantum, qui fuerunt apti ad coniugium: Præterea uerissime apud Euripidem Orestes hoc dicit, γαμοὶ δέ οὐσοις μὴν εὖ, κατεστέσι Βεοτῶν μακέροις ἀταχού, δῆσθε μὴ τιπλόστημεν, ταῦτα δοκεῖσθαι, ταῦτα θύεαται δυσυχεῖσ. id est, Quibus bene sunt constitutæ nuptiæ, Hi sunt beati: sed quibus male cadunt, Hi sunt domi, sunt hi foris quoque miseri. Omitto nunc dicere, quod reipub. debeamus hoc officium, et, quod ualeat apud me plurimum, ad religionem et pietatem erga Deum quoque non parum momenti habere patrem esse, ut discamus magnitudinem amoris Dei erganos, cum se patrem nostrum profici

profiteatur in sacris literis, & is uelit à nobis appellari, & haberi. Non autem hæc ita uelut accipi, ut existimem non esse expectandum iustum tempos, ac aliquandiu resistendum feruoribus illis, & tanquam incendijs quibusdam nostræ naturæ, differendumq; coniugium uel propter hanc, uel propter aliam causam honestam, nec esse miserè præsertim amantibus non alicubi aduersandum. Quanquam nature sunt diuersæ, & alijs plus, alijs minus concedi recte arbitror. Ac est in hac re tutius, ut ij concedant aliquid de suo iure, in quorum potestate est amans, quam is, qui amat, quantum res & honestas omnino patitur. In quo nullus certus modus præscribi potest, ut opinor. Magna pars in iudicio & usu peritorum hominum est posita. Quæ ad ipsum contractum deinde, pertinent, ac eius uerba hic non habent locum, & disputata sunt à Iuris consultis, & ecclesiasticis scriptoribus.

(*τὸν προσεγγὺς υπότιτλον*) Grande flagitium est, quod hic uetatur, & maxime detestandum præserunt in Germania, sed olim quam nunc rarius, aut fortasse inauditum, quando nondum fuit huius gentis probitas & seueritas, ac adeo mores corrupti uicijs aliarum gentium, & nationum. Nam quod iuuenialis de pecunia & diuitijs queritur, quod mores Romanos deprauauerint, idem de nostris po-

populis etiā queri possumus. Ac sunt inuecta uicia  
precipue, & tanquam corruptae merces importas-  
te in nostram terram aliunde per mercatores &  
milites, addo etiam, per quosdam erroneous & ina-  
postores sacrificulos. Si adulteria tam seuere sunt  
uetustis temporibus, ut scribit Cornelius Tacitus,  
apud Germanos vindicata, quanto magis haec fac-  
ditas punita est seuere, si tamen usq; fuit illis tem-  
poribus unquam inter nostros homines comperta.  
Leuis admodum est hic addita huius turpitudinis  
uitanda causa, cum dicitur, ex adultero lectu non  
procreari similes liberos, nisi non tantum ad for-  
mam referas oīoīs, sed etiam ad ius eidem succe-  
dendi in hæreditate. Nam sic necesse est misceri  
sanguinem, ac ius possidendorū bonorum, & fruens  
di alijs familiarium turbari. Et hoc est, quod Iuris  
consulti, aut natura potius docet, ab adultera grā-  
uiss, quam ab adultero peccari. Respxit huc Poē-  
ta, cum dicit :    Esse

Aethiopis fortasse pater, mox decolor heres  
Impleret tabulas nunquam tibi mane uidendus.  
Idē in alio loco suarū cōiugū lenones, notat his uerb.  
Doctus & ad calicem uigilanti stirtere naso.  
Vt inan uero nunc uiueret, quot satyras de hac fac-  
ditate, quot uolumina scripturus esset : quam acris-  
ter in

ter insectatus hunc turpisimum quæstum: Imo  
nullum potius factorum, ut sic dicam, Satyricum,  
non uerborum exoriri, qui ui, armis, potentia, fer-  
ro, igne, fulmine perderet eum locum, ubi tantum  
peccatum toleratur & frequentissimum est, ac laudi-  
etiam à multis præ nimia sanctimonia ducitur, nisi  
corrigi potest.

Mnſuns m̄n c̄c.) Ethoc præceptum ex me-  
dia iusticia profluxit. Nouerca enim in matris lo-  
cum succedit. Ergo recte liberi eius ex nostro pa-  
trenati, ut fratres & sorores habentur, & ipsa ut  
mater obseruatur. Valeat hoc ad concordiam priua-  
tam & publicam. Si quis d'levat & t'ekvæ uult  
intelligere ex priore marito suscepitam sobolem,  
cum illo non iurgabor. Est enim sic in præcepto  
plus etiam humanitatis. Verum sic erit & n'goλο-  
για. Quād sit autem utile præcipere talia, do-  
cent quotidianæ rixæ, & sēpe uerbera in talibus  
domibus, ubi est uaria soboles. Ceterum Poëta &  
nos dicimus, non de iure facultatum, sed de frater-  
no amore, & mutua benevolentia, aut potius de ab-  
stinendo à contentionibus, iurgijs & uerberibus.  
Quanquam in bonis etiam debet esse quædam æqua-  
litas, hoc est, usus & diuisio, que uel publicis legi-  
bus est præscripta, uel consuetudine suæ cuiusq; ci-  
uitatis recepta.

mnde

(undē nōcōryvñtrus) Multa sunt hic præcepta cōgesta, sere eiusdem generis, ac de honesta procreatione docent. Notissimum autem nunc est ex legibus, tum Mosaicis, tum Cæsareis, & ex ista consuetudine, tum ex naturæ iudicio, quod omnes leges honestas, & consuetudinem parit & conservat, non maculandum esse cubile cuiusquam hominis, ne dum patris aut fratri, aut affinis. Sunt tamen homines, quorum infinita est libido, commonendi crebro, & singulariter de illis foediissimis criminibus, ut singulariter quoq; ab eis abhorreant, & refugiant. Non enim sentiendum est cum Stoicis intempestiue sapientibus, quod non sint gradus & discriminaria peccatorum. Ceterum de tam grandibus flagitiis nihil est opus monere pueros adhuc, & quin nondum sentiunt, quid sit Venus. Quanquam ad castam quandam modestiam & temperantiam ab incubulis propemodiū assuefieri debent, ea ratione & modo quem natura monstrat omnibus boyminibus, & quo solent honesti parentes uti. Postea, quando adoleuerint non nihil, & nunc incipient discrimen boni ac mali intelligere disciplinæq; capaces erunt, imprimis ex eo, quod dicit Poëta comparsare se debent non solum parentes & præceptores, sed alij, qui sunt uel in eadem domo, uel alibi. Sic autem docet ille:

Maximus

Maxima debetur pueru reuerentia, si quid  
Turpe paras, pueri ne tu contempseris annos.  
Id est, nec dicas, nec facias pueru uidente, quod  
est turpe. Nam pueri facile quælibet imitantur;  
ut uidemus, facilimè autem uicia, ad quæ natura  
propendemus, & quia sunt teneri & infirmi,  
facile corrumpuntur, nec desunt homines adeo spur  
ci & petulantes, ut neminem reuereantur, sed quæ  
libet apud quoscunq; sunt, euomant, tanquam ine  
briati libidinosis cogitationibus, adeoq; senes ali  
quando, quos uere nequitia non sinit esse senes, ut  
sit ille. Nos etiam prouerbio tales irridemus. Dein  
de etiam paulatim hec turpitudo eis demonstrari  
debet, uerbis tamen uerecundis & paucis, ac ipsi  
minus uerberibusq; nonnunquam ab ea deterrendi  
sunt. Vellem in concionibus sacris paulò s&e pius &  
liberius, quamquam ea uerecundia, quæ decet, istius  
modi locum & coetum, quam est hactenus factum a  
quibusdam, aut nimium, aut non in loco uerecun  
dis, & alioqui uel passere salacioribus, de talibus  
rebus moneri homines. Nam s&e pe non pueri modo,  
sed etiam uiri, aut senes peccant hac parte, ut ne  
sciant pene se peccare. Et quæ in sacro loco di  
cuntur, magis mouent animos, ac altius descen  
dunt in pectora, quam quæ dicuntur à parentibus  
domi, aut à præceptoribus in schola. Quis autem in  
ijs rebus

ijs rebus modus esse debeat, unumqueq; prudentem  
 & honestum ac probū, quales in Ecclesia pre-  
 tipue decet ministros esse, non ambitiosos & auaros  
 magistros, docebit sua mens & honestatis ratio. Sed  
 hec nihil ad huius loci expositionem. Quia uero se  
 mel tale aliquid erat in hoc opusculo dicendū, quod  
 pueris maxime proponendū & exponendū sit. Id  
 in hoc loco uisum est rectissime fieri. Porro quod  
 pellicum, uel concubinarū hic fit mentio, non est hoc  
 tempore apud Christianos usitatū, ut habeat quis a-  
 pud se uel sine uxore, uel una cū uxore (nam pelle  
 utroq; modo recte, non tantū πρόστι, ut contendit  
 Valla, dicitur) unā aut plures pellices, ita ut non in-  
 dicetur peccare, & poena dignus esse. Apud ueteres  
 Græcos & Latinos nō fuit hoc turpe. παράκαται autē  
 uel παράκαν, fuit cōcubina, paulò fidelior q̄ scort-  
 tū, ac res domesticas eius, apud quē ita uixit, curans  
 nec alijs cōmunicans corpus, solumq; hoc differēt ab  
 uxore, quod nō fuit socia, nec habuit ius uxorius. Ta-  
 les nonnullæ inueniuntur adhuc apud sacerdotes,  
 quanquam illicite & contra leges, cū id olim fuerit  
 licitū & permisum à legibus. Nā quae rem habet cū  
 quibuslibet, mercedis & uictus querendi gratia,  
 proprie meretrix aut scortū uocatur. Tale & olim  
 habere fuit turpe, nō tamen adeo, ut nūc est. De hac  
 re Demost. nā τὰς γένες; ita scribit: τὰς μὲν γένες  
 οὐ τοιίς

ταῖς οὐδονῆς ἐνεκά ἔχομεν, τὰς πᾶλας  
καὶ τῆς καθήμερης θεραπείας τὸ σώματος  
τὰς δὲ γυναικας τὸ παιδόποιον γυνοῖς,  
ηγε τῶμ ἐνθόρ φύλακα πίσημ ἔχειν.

Μηδὲ γυνὴ φθειετ. Hoc uero magnum &  
horrendum scelus est, fœtum in utero necare, aut  
necatum abiucere feris aut uolucribus, aut quocunq;  
modo interficere. Parricidium tantum est nefas, ut  
Solon ferens multas leges patriæ, nihil de eo consti-  
tuendum censuerit, quod putaret à natura hoc lon-  
gissime abesse, nec posse in hominem cadere. Sed hoc  
est grandius & terribilis, quod natura sic ferat, ut  
& magis amentur liberi, q; parentes, & plus eis q;  
parentibus debeatur. Nam ut recte Philosophi do-  
cent, quod ex nobis nascitur, uelut pars quædam est  
nostræ. Ergo sicut unusquisq; se maxime omnium na-  
tura amat, ita secundū se liberos amat plurimū, ut  
sui partem aliquam. Hinc est, quod Iurisconsultus  
dicit prudentissime: Amor descendit, non ascendit.  
Et nos proverbio: Vnus pater facilius potest alere  
decem liberos, quam decem liberi unū patrem. Hoc  
igitur grauius est hoc peccati & foedius, q; illud, &  
mirū sane est, hoc maternū animū cogitare posse, ne  
dum facere, cum alioqui magis eadem natura duce,  
mulieres amet liberos q; uiri. Sed tantū potest uel me-  
m manifestae turpitudinis & infamie uel periculi  
& dolo

¶ dolorum pariendi, uel potius diabolus, ut hoc est  
am flagitium designetur non raro, nec immerito ca-  
pitis suppicio punitur. Iuuenalis abigendi foetus  
consuetudinem in diuitibus sui temporis insectatur  
bis uersibus:

Sed iacet aurato uix illa puerpera lecto,  
Tantum huius artes, tantum medicamina possunt,  
Quæ steriles facit, atq; homines in uentre necandos  
Conducit.

Theologi diligenter inquisuerunt, quando sit ho-  
micidium in hac parte commissum. Nostris tempo-  
ribus contraria fit, à pauperibus hoc peccatum frequen-  
tius perpetratur, quam à diuitibus. Hæ tamen gra-  
uiter etiam in eo peccant, quod alieno lacte alunt  
suos infantulos, nisi iustum causam hoc faciendi ha-  
beant. Contra hanc peruersam consuetudinem co-  
piose Gellius disputat in. 12. libro, & Erasmus ini-  
tatus Gellium in quodam Dialogo. Porro εὐεργέω  
oy uox medicis usitatissima, derivata est uel à Græcis  
quod inter alia Græcis floret, crescit, augetur signi-  
ficat, uel, ac melius ut arbitror, à Græco, quæ signi-  
fican, ut Hesych. scribit, ea, que saxis innascun-  
tur. Significat autem in libris Medicorum imper-  
fectum, aut non æditem iusto tempore, & consti-  
tuto à natura foetum. Homerus etiam, ut opinor,  
pronato nunc, & infante posuit. In hoc propemo-  
dum ad

Qum adiectuè usurpatum est, addito substantiuo ἔγειρον, quod infantem aliqui significat, hic fœtum nondum natum à φέγεω ductum, ut Græci uolunt.

*Mādē τις οὐλόχως*) Uxor non est mariti serva aut famula, sed uite & bonorum socia. Quare non debet crudeliter, nec alijs temporibus tractari, minimè uero, quando grauida est. Idq; in hoc uerculo præcipitur. Præest quidem uxori maritus, & habet ius & potestatem quandam in eam, sed longe differunt hæc à iure & potestate, quæ dominus in seruum habet. Qua de re insignis locus est apud Aristotelem in libris Ethicorum. Eum fortasse totum postea uersum à nobis addemus. Clare enim ibi & expresse docetur de triplici genere potestatis, patris in filium, mariti in uxorem, domini in seruum. Necessarium est omnino scire hanc differentiam, & uehementer uellem in concionibus quoq; sacris diligenter eam inculcari S. Pauli exemplo, qui pulchre & disertè ea de re præcipit. Sunt enim nonnulli uiri sic agrestes & crudeles, ut existiment se non uiros dici posse, nisi uerberent uxores, & promancipijs utantur eis, & quidem hoc tantum sepe ex inani persuasione fit, aut ex quadam impunitia. Ibi uero culpa magistratum est, ac eorum qui uulgus docent in Ecclesijs.

*καὶ πατέρων.*) unde legendum est integrè,

non per apostrophum μῆδος. Non enim hic potest fieri talis abiectione uocalis, et uersui deerit alioquin syllaba. Quanquam sic etiam breuis syllaba de producitur κατὰ διεσόλην, nisi quis putet omnium esse γέ, aut similem completiuam. Præcipit autem uersus non esse virilitatem adimendam ijs, qui possunt generare. Notum est, ueteribus Græcis et Romanis, immo toti pene orienti, et omnibus gentibus molioribus hoc genus hominum in delicijs fixisse, et Eunuchi ab eo, quod in cubiculis, aut gynæcis multum custodiæ et ministerij causa inter positum mulieres et uirgines uersati sunt. Nonnulli malunt ab εὐεργεσίᾳ et christi derivare, quod mihi non displicet. Non autem uno modo sunt castrati. Hinc sunt adhuc uoces in legibus Thlibiae, Thlasiae, Spadones. In summa contra naturam est hoc factum, et consuetudo haec propterea quoque a Christianis mutata est. Consentit hoc præceptum cum eo quod supra est: μὴ μείνεις ἀγαμος et c.

Μῆδος ἀλογος.) Fœdissimum est hoc peccatum, quod hic uetatur, non tacendum tamen, siquidem in eam turpitudinem homines aliquando prolabuntur, ut nobis cauere discamus, et Deum oreamus, ut nos et alios custodiat ab ea, et agamus ei gratias quod custodierit, adeoque ut discamus nostram infirmitatem et nimilibidinum, ac Sathanam potentiam

potentiam. Sequentes duo uersus sunt generale preceptum, & pertinent tum ad precedentem, tum ad sequentem. Violatur coniunx, & ipsum coniugium illicita uenere, maximè tali quales hic nominantur.

Οὐδὲ ἀντοῖσαν οὐδέποτε.) Hic scriptum esse debere puto, non δίηρεος ut est in Aldino etiam codice scriptum. In quarto enim uersu ab hoc de illo peccato, quod cum pecudibus committitur est dictum, & sequens foeminis precipit, ne præpostera, & muliebri, ut sic dicam, uenere utantur. Quo uicio monache multum laborant, ut audio. De hoc peccato meminit etiam S. Paulus in epistola ad Romanos. Legendum est etiam in sequente uersu μηδέποτε προμωμέντοι.

μηδὲ εἰρωταί εγε. ) Naturalis est amor inter masculum & foeminam. Is hic non interdicitur, sed insania & furor, & uelut libidinis quedam profusio. Qualis in plerisque cernitur, qui nec dormire, nec cibum capere, nec aliud quicquam recte facere possunt præ hac rabie. Viciū hoc latine Cicero mulierositate ex Greco φιλογύνεια uocat. Significantissime autem hic est locutus Poëta, cum dicit: Νό fluas in amore, sicut latine dicitur, luxuria aut libidine difluere. Objicitur hoc Paridi apud Homerum. hoc uersus οὐς παρει, εἰδος ἀρεταὶ γυναικεῖος ἀπερος πεντα.

## 148 INTERPRETATIO.

Causa præcepti est addita in sequente uersu, ubi  
citur, amorem non esse Deum, sed perniciosum affe-  
ctum, seu turbationem animi. Sic enim exponunt  
etiam Græci uocabulum ἀἰσθησις. Potest etiam  
propriam significationem habere, ut conueniat cū  
eo quod Ouidius dicit:

Quis enim celauerit ignem,

Lumine qui semper proditur ipse suo?  
Videtur hunc locum imitatus recens Poëta cū dicit:  
Nec Deus, ut perhibent amor est, sed amaror error.  
Et Pontanus in quodam loco ait:

Numen amor nullum est, numen inane Venus.  
Est enim notum à ueteribus pro deo habitum esse  
amorem, sicut fere omnes alios affectus. Obseruari  
hic debet, quod ων syllaba in dictione γυναικῶν  
corripitur, cum alioqui apud Græcos pro communi  
consuetudine tantum eae longæ uocales corripiantur,  
quas alia uocalis sequitur. Similia sunt hec Hē-  
siodi: χειμερ κατη θέρει δ' αέργαλενδέποτε  
εὐθλά. Et γυλώσει κ' αέργηθ.

Μῆδε καστρυνήτερο.) Quæ huic uersui po-  
terant addi, in expositione uersus μῆδε καστρυ-  
νής, prolixè tractata sunt.

σεγγέ τέρηπερ.) Non frustra est, quod præ-  
cipitur de amanda coniuge. Nusquam enim facilius  
amor commutatur in odium, quam in coniugij prin-  
cipio,

tipio nec frustra conqueritur sic apud Catullum  
Ariadna:

Tum iam nulla uiro iuranti foemina credat,  
Nulla uiri speret sermones esse fideles.  
Quidam aliquid cupiens animus prægestit apisci,  
Nil metuunt iurare nihil, promittere parcunt,  
Sed simul ac cupidæ mentis satiata libido est,  
Dicta nihil metuere, nihil periuria curant.  
Sic enim fere fit, ut una cū libidine decrescat amor  
etiam inter probos & honestos coniuges, donec paue  
latim fuerit consuetudine & liberis, qui ex eo quo  
que pignora dicuntur, restitutus, aut potius ex li-  
bidinoso in castum & coniugalem transformatus.  
Quotus enim quisq; est, qui hoc amore inductus  
uxorem ducat? Nam longè alter est aliis, quam al-  
ter. Atq; hoc est, quod Germani uerè solemus dicere  
proverbio: Si amor ita cresceret, ut decrescit, præ  
amore decuorarent se inuicē coiuges. Tale quiddā est  
apud Lucretiū quoq; nisi fallor, nam locus non oce-  
currit. Sunt autē hac in re plerumq; uiri inconsan-  
tiores & fastidiosiores quam foeminae. Quare ma-  
ritis etiā uidetur hic singulariter Poëta præcepisse.  
Quæcum ita sint, merito præceptis invitantur ad  
hunc amorem, quæ castum & coiugalem dixi. Facit  
idem S. Paulus diligenter, adeoq; Deus ipse, cum ius-  
bet, maritū adhærere uxori, sic etiam, ut à paren-

tibus iure & potestate separatus sit, aut ut iuris consulto loquantur, emancipatus relinquere patrem & matrem, non contemnere, aut negligere, nec eis prodesse, iuuare eos, quando opus habeant. Ceterum, ut supra est dictum, uir non est tyranus, aut dominus uxorius (ut leges & Philosophi hoc vocabulo utuntur. Nam sacrae literae aliter & generalius, aut mitius utuntur eo) sed in uita & bonis, socius, ac suos quosdam labores uterque suas res curandas habet, que tamen ad communem usum amborum spectent, sicut est in Xenophonte per diligenter scripsit. & plerisque alijs. Aristoteles prudentissime hanc uitae consuetudinem confert cum Aristocratis. Planè similis locus extat in Homeri Odyssea, ubi Ulysses Nausicaæ pro monstrazione urbis, & ueste que ab ea petiuerat sic humanissime precatur:

Σοὶ δὲ θεοῖς τόσα μοιὲν, ὅσα φέστισθοι μοινάς,

Θεοδράτε, καὶ οἴκοι, καὶ διαφροσύναι δπάσα σεαν

Εσθλήμ, ψυλὴ γαρ τοῦ πρεστοι, καὶ εἴσιοι,

ἡ δὲ διαφρονέοντε νοίμασιν οἴκοι ἔχηται

Ανηὸ δὲ γυναι, πολλὰ ἀλγεα μνησθεοι,

εοι,

χάριτε

χάρηστα δὲ νυνέτοι, μάλιστ' εἰς  
πλυνοῦ ἀυτοῖς.

Horum versionem etiam nostram adscribam:

Sed tibi dij quæcunq; cupis dent cuncta uicissim.

Concordi tribuant cum mente uirumq; domumq;

Nam nihil est melius, quam cum consorte maritum

Vnanimi dulces studio seruare penates.

Hec res excrucians inimicos angit, amicos

Exhilarat, sed dij nunc audiuere precentem.

Sic & Ecclesiast. uirum beatum, uocat cui bona sit

mulier. Et concordiam inter uxorem & maritum

unum ex illis tribus dicit esse, quibus singulariter

delectetur Deus. Sed quis posset & debeat etiam

in hoc loco hæc omnia persecui? Nunquam potest

hæc res satis laudibus uehi omnium bene sanorum

iudicio.

*ταῦτα τις ἄλλον: ) Matrimonio quis ita potest  
abuti, ut cum sua propria coniuge adulterium com-  
mittere uideatur. Ac rectè iudico S. Hieronymum  
dixisse, nihil esse foedius, quam uxorem amare qua-  
si adulteran. Tantum abest, ut non peccet is gra-  
uiter, qui ui, quod hic uetatur, puellam liberam con-  
sprit, præsertim, si non faciat animo habenda  
eius in coniugem, siue abducta sit à parenti-  
bus, siue non sit abducta. Nam si ut uxor ha-  
beatur, adducitur maxime uolens, inuitis aut inscijs*

parentibus, mitius quidem est nonnihil, sed capitale  
tamen & raptus in legibus uocatur. Romana tamen  
Ecclesia confugientibus talibus ad se parcit, ac im-  
punitatē impetrat, nescio qua æquitate inducta aut  
permota potius quadam clementia, & humane im-  
becillitatis consideratione. Sed, ut ut est, non sunt  
extenuanda hæc peccata, sed habenda pro ijs, que  
Deum uehementer offendant, sicut restes sunt diui-  
nae literæ in multis locis, & seuerè punienda, aut  
certè seuerius, quam nunc puniuntur. Qui furatus  
est quinq; aut sex aureos, gula frangitur ei laqueo,  
& relinquuntur adulteri, uiolenti compressores,  
raptores, fornicatores impuniti. Annon est hoc &  
πολεμάτοι τὸν ἀσθενοῦσαν, Et, οὐλίζει  
τὸν κώνοπα; Nam quanto res est preciosior, pu-  
dor, honesta fama, præsertim in muliercula, quam  
pecunia? tamen huius uiolatores aut ademptores  
uita priuantur, illorum fures & uiolatores abeunt  
impunè. Sed non abeunt, Deus enim puniet suo tem-  
pore, & acerbè.

Unde yuuænæ xœ.) Salomon quidem docet,  
uxorem diuinitus dari, cum relinquantur à pa-  
rentibus diuitiæ. Quod non ita intelligendum est,  
quasi non beneficium Dei quoque sit opes habe-  
re, sed peculiari quadam cura, & ordinatione  
Dei contingere commodam & tolerabilem uxore,  
& minus

minus hanc rem esse nostri arbitrij & consilij,  
quam alias. Adeo rarum hoc esse, ut aut vir conse-  
quatur bonam uxorem, aut mulier bonum maritum.  
Non enim hoc tantum de mulieribus intelligi debet.  
Siquidem sepe minime incommode & male mulie-  
res in maritos incident ita molestos & duros, ut  
nihil à tyrannis differant. Deinde hoc etiam de isto  
Salomonis dicto sciendum est, quod non & nos an-  
niti, ut habeamus honestam uxorem, non debeat  
nos, & ociosis desidendum esse ac expectandum,  
donec ueniat uxor nobis tenues delapsa per auras,  
ut inquit Poëta, sed cogitandum, deliberandum, que-  
rendam, dispiciendam ad hoc puellam diligentissi-  
me, sic tamen, ut Deum precerim ante omnia, ut  
hoc inceptum föliciter euenire sinat, eumq; consti-  
tuamus nobis totius rei effectorem & gubernato-  
rem. In hunc modum præcipit hic Phocylides non  
esse ducendam malam uxorem, hoc est, cauendum  
esse nobis, quantum caueri potest humano consilio,  
ne malam ducamus. Non enim adeò fuit rerum igna-  
rus, qui nesciuerit multum & in hac re Deum aut  
fortunam ualere. Quare subiungit etiam, nec pas-  
tiamur nos moueri opibus, ut male moratam duca-  
mus. Nisi quis mauult hoc referre ad proverbiū:  
τὴν κατὰ σοὶ τὸν ἔλατον, quo tamen prohibe-  
tur in equalitas maxime in potentia, diuitijs & ges-

K 5 nere.

nere. Quanquam ad formam quoq; recte accommo datur, & imprimis ad etatem. Videmus enim uchie menter incertos quosdā, ne dicā stultos, qui sexagenarij, aut septuagenarij, aliquādo octogenarij puerulas uix maturas adhuc ducūt. Ac merito illi postea poenas dant suæ nequiciæ, cum non habent uxores, sed dominas & imperatrices. Probe dictum est ab Aristophane: οἰκανοί γέροντες νυμφία γυνά: hoc est mea uersione: Nam d omnia sponso mulier existit seni. Hac enim parte quoq; uiri creibrius peccant, quam mulieres. Quanquam hoc illo, quod pertinet ad generationem, est aptius. Peccant tamen & mulieres. Inde est quod Deianira conque ritur apud Ouidium:

Quam male inæquales ueniunt ad aratra iuenci,

Tam premitur magno coniuge nupta minor.  
Non honor est, sed onus species lastra ferentes.

Si qua uoles apte nubere nube pari.

Sed longe fit secus ab utriusq; sexus hominibus. Id quod etiam hic dicitur, uiros & fœminas contrahendis matrimonij diuitias, non probitatem speare. Et hoc sane fit in reliquis omnibus actionibus & negotijs uitæ.

Protinus (enim, ut ait Iauenalis) ad censum de moribus ultima fiat

Questio, quot pascit seruos, quot possidet agri

Iuges.

Iugera, quam multa magnaq; paropside coenat.

Quantum quisq; sua nummorum seruat in arca,

Tantum habet & fidei.

Ceterum λογίευσι puto legendum esse in sequenti uersu, & eum infinituum cum διλέξας, qui est in tertio uersu, aut pro imperatiuo positum esse, aut pendere utrumq; à uerbo quinti uersus εργάσαι voluer: Et hoc illo magis placet.

*Unde γένεσι γένεσι. &c.)* Hunc locum existimmo uelare polygniam, non digamiam. Cum enim procreandæ sobolis caussa ante iusserit uxorem ducere, cur omnino prohiberet nunc alteram ducere non video caussam. Potest enim fieri, ut moriatur prima prius, quam pepererit aliquid. Ac potest ex hoc uersu colligi non tantum in orientalibus regionibus polygamiam, id est, consuetudinem habendi plures uxores, quam unam fuisse receptam, sed etiam in occidentalibus. Quod uidetur Cornelius Tacitus quoq; sentire, cum scribit, Solos Germanos Barbarorum una uxore contentos esse. Non enim tantum Germani pro Barbaris habiti sunt in Europa illis temporibus. Quanquam in oriente hoc fuit usitatus & frequenter nescio quam ob hominū mollicie, aut potius consuetudine ex Iudaica natione acceptā, & initio permisssam à Deo propter humani generis incrementum. Existimo tamen aut unam aut paucas

## 156 INTERPRETATIO.

admodum uerum ius ac integrum uxoris habuisse, ac singulariter maritis caras fuisse, reliquas non item, sed aut uoluptatis aut rei familiaris gratia suis se habitas, pro eo, ac est in loco Demosthenis supra citato significatum. Respxit autem Poëta hic tum ad naturam, tum ad incommoda, que insunt matris monio. Naturale enim est, ut unus masculus cum una foemina talem societatem & coniunctionem habeat. Inde est etiam, quod sacra scriptura dicit: Et adhæredit uxor isuæ, non uxoribus. Hæc enim prima fuit ordinatio Dei. Etiam si diuersum cernitur in quibusdam bestijs, maxime tamen cicuribus, & uitæ litatis hominum caufsa. Verum natura non ex paucis iudicanda est, sed ex pluribus, & quidem ex ratione & iudicio prudentum saepè magis, quam ex faciis.

πατέρι δὲ μὲν χαλ. ) Nihil est dulcius aut amabilius patris nomine adeò, ut Deus ipse honorum omnium autor & conseruator eo uoluerit appellari. Poëtis etiam suus Iuppiter uocatur ωρτης & θεῶν τε, & diuīm pater, atq; hominum rex. Quod partim acceperunt ex prima illa gente Iudaica, (patres ab ecclesiasticis dicuntur) partim in generata quadam uia iudicandi & intelligendi. Quæcum ita sint, patres etiam præstare se debent eos, qui sunt à natura constituti, non tyrannos aut carnifices

fices, ut aliquando inueniuntur longe bestijs crudeliores, hoc est, humanos, mites, placabiles, ita tamen ut mansuetu dinem illam temperent seueritate, nec ad uicia liberorum & peccata conniveant, sed puniant pro suo iure & peccati modo, quantum potest fieri. Nemo enim potest modum seruare in omnibus rebus & semper. Quod si durior fuerit ac arterior aliquando pater ferre debet hoc filius, seruet hoc Mimi præceptum: Ames parētem si æquus est, si aliter feras. Et illud, quod Terentiana mulier docet: Multa ex quo fuerint commoda, eius in commoda æquum est ferre. Et hæc pertinent ad omnes eos, qui parent & reguntur, ut est populus, discipuli. Porro quod hic dicitur, si peccauerit pater, à matre aut primoribus populi (hoc enim significat οὐ μογέγοντες) eum debere puniri aut castigari non frustra dicitur. Sunt enim natura matres amantiores liberorum, quam patres. Et causa in promptu est, nec habet opus explicatione, præsertim in hoc loco, & moliores, ac facilius in hac re moderari possunt impetum animi accensi, & leuius accenduntur ira, quam isti. Suum tamen incommodum & hec res habet, quod sæpe nimia indulgentia corrumpt liberos. Adeo nihil est, quod non offendat alicubi, aut ubique pares uires aut æquale momentum habeat. Ac omnium rectissime patres leniores & minus

## 258    I N T E R P R E T A T I O .

minus iracundi, excitati tamen et ante omnia honesti uiri suscipiunt et gerunt curam huius rei. Matres uero non languidae, aut nimis mites aut molles, sed acres illae, et ut sobolis, ita honestatis quoq; amantes. Vbi itaq; erit maritus iracundior, et uehementior, et uxor placidior ac honesta, mater liberos rectius castigat, contra pater debet hoc facere, ubi mulier est aut oscitantior aut mollior iusto. Ego certe memini adbuc eius temporis, cum si quid neglexisset puer aut deliquisset, precibus etiam aliquoties impetravit a patre mater mea, ut sibi permittere negocium puniendi me, nec molliter me tractauit, ac omnino modum seruare melius norat, q; pater, qui et natura et propter ualitudinem aduersam erat uehementior, uir tamen, si licet mihi hoc dicere, mans honestatis et iusticie. Vedit hoc mater mea, et quia rei familiaris et liberorum erat singulariter studiosa, cavit hac parte uel imprimis, ne quid bona detrimenti acciperent. Tum hoc non intelligebat, ut fiebat. Nunc ita eius recordor quoties recordor, recordor autem saepe, ut et mirer prudentiam feminae, et uehementer delecter facto. Quod ideo recitauit, quia bene uidebatur ad hunc locum quadrare. Quae sunt addita de grandissimis natu generis et principibus populi, eodem spectant. Carent enim plerumq; tales affectibus illis turbidioribus, aut cer-

le minus turbantur, quam parentes, qui aut inspectores sunt peccatorum, que à liberis committuntur, aut primi resuscitant, que ualde faciunt ad irritandum animum. Præterea propter maiorem prudentiam & usum rerum melius hoc munere funguntur illi. Non solet hoc fieri apud nos, præterquam quod aliquando ludimistis aut pædagogis id negotijs datur. Nec est sentiendum cum Fabio Quint. qui cædi pueros non uult. Salomonem potius, hoc est, spiritū sanctum debemus sequi magistrū, Is dicit: Qui parcit uirgæ, odit filium suum. Et: Noli subtrahere à puer disciplinam. Si enim percuferis eum uirga, non morietur. Tu uirga percuties eum, & animam eius de inferis liberabis. Item alibi: Virga atque correctio tribuit sapientiam: Puer autem qui dimittitur uoluntati suæ, confundit matrem suam. Et: Erudi filium tuum, & refrigerabitte, & dabit delicias animæ tuæ. Magna commendatio disciplina est, quod ei tribuitur hoc, ut à morte scilicet, & que publicum peccati supplicium est tueatur ac liberet ab æternis cruciatibus. Paulatim enim animus ista parentum diligencia traducitur à uicijs ad timorem & amorem Dei, nec debemus hoc sumptuose disputare aut inquirere quomodo fiat. Et, ut maxime nō respondeat semper euentus laboris, nihilominus tamen debemus pergere & scire.

Deus

Deū occulte mentes in talibus conatibus, studijs & exercitijs à se constitutis mouere, ac iuuare.

μὴ μὲν ἐπ' ἀρσενικόν.) Sexus discriminem ipsa natura fecit, ac virilem quidem robustiorem, & aptum ad labores, & pericula sustinēda. Mulierem uero imbecilliores & molliores, atq; minus tolerantem laborum & periculorum. Ideoq; à mollicie dictam esse mulierem Grammatici uolunt, ut viri hoc est, potentia & viribus nomen habeat. Eam naturam ducem homines secuti grauiora uitae regendae & conseruandae onera viris leuiora mulieribus imposuerunt. Et recte fecerunt. Eatenus enim sunt homines, quatenus naturae uelut nutū aut prescriptum obseruantes parent, ac sequuntur eam prægredientem, ac uelut iter monstrantem, aut δούλον τομην. Idem uestitum etiam ex eo diuersum constituerunt, ac ut incepérunt, ita pergunt usurpare, sic, ut cum sexu conueniat, ac ut in uiro dignitas est, in muliere uenustas, pulchritudo, sic aliis cultus, alius ornatus in illo sit, in hac aliis. In uiro minor & tanquam neglectus, in muliere maior & exquisitior. Et hinc est, quod omnium bene constitutarum rerum publicarū leges sumptuariæ permittunt usum liberiorem auri, argenti, serici, gemmarum & id genus aliorum ornamentorum foeminiis, quam viris.

Ex eodem fonte uelut atramentum quoddam hauit

Poëta

Poëta, quo hos uersiculos exarauit, admodum elegantes & suaveis. Præcipit autem tria: Ne masculo capillus alatur, quales cernuntur ueteres imagines, ne calamistris intorqueantur. Et ne implicentur aut conuoluantur in nodos uel in funiculos, sicut est usitatum apud foeminas, additis uel rheticulis quibusdam uel funiculos. Nam ita hunc locū intelligo, ut τῷ λέκειν κομῆν sit, quod Cicero dicit calamistris inurere, & ἔμματα λόξαι κορύφων scilicet τῷ λέκειν, ita funiculus, siue sericis, siue aureis implicare, quemadmodum hodie receptum est. Discernicula vocant Latini ab eo, quod discernant crines. Hoc autem fit etiam interim quando involuntur. Κόρυφοι autem hoc loco significant velut flagella crinitum muliebrium in summitate maxime capitum pendentium instar germinum aut ramusculorum summorum in arbore, quod proprie significant speciatim. Nam generatim significant omnes summitates aut altitudines, pro illa trās latitia significatione facit locus citatus apud Suidam: κομῆν ἡ τέφων χρυσῶ σρόφω κενορυφα βουλίην. Hesych. addit speciale vocabulum, ubi dicit κόρυφος κόρυφος γυναικεῖος. Hunc locum uidetur imitatus Poëta, cum ait:

Sint procul à nobis iuuenes, ut foemina, compiti.  
Fine coli modico forma uirilis amat.

Item alibi: Et totam formam uirilem tractans. Sub  
 iijciam autem totum locum:  
**Forma uiros neglecta decet. Minoida Thesæus**  
 Abstulit à nulla tempora comptus acu.  
**Hippolytū Phœdra, nec erat bene cōptus, amauit.**  
 Cura Deæ syluis aptus Adonis erat.  
**Mundiciæ placeant, fuscentur corpora campo**  
 Sit bene conueniens, & sine labe toga.  
**Linguaq; nec rigeat, careant rubigine dentes,**  
 Nec uagus in laxa pes tibi pelle natet.  
**Nec male deformet rigidos tonsura capillos,**  
 Sit coma. sit doctri barba resecta manu.  
**Et nihil emineat, & sint sine sordibus ungues,**  
 Inq; caua nullus stet tibi nare pilus.  
**Nec male odorati sit tristis anhelitus oris,**  
 Nec lædat nares uirq; paterq; gregis.  
**Adscripsi autem totum locum ideo, ne putarent**  
 recte se facere, quinon ut homines, sed ut sues im-  
 mundi & squalidi, senti, annis, pannisq; obſiti ut  
 ille ait, in ambulant ac deierarent, se uel solos uiros  
 ac pulchre suum sexum honorare, cum reuera  
 Stulti, dum uitant uicia, in contraria currant.  
 τὸ μέτρον ὁρίζει.) Elegans locus de eadem re est  
 in primo lib. Offi. Cic. Ergo, inquit iste, & à forma  
 remoueatur omnis uiro nō dignus ornatus, & huic  
 simile uiciū in gestu motuq; caueatur. Et paulo pōs  
 Adhuc

Adhibenda est præterea mundicia, non odiosa neq;  
exquisita nimis, tantumq; fugiat agrestem & inhuma-  
nam negligentiam. De hoc loco satis.

Pædlos δὲ νυμόςφε. &c. ) Hi quatuor uers  
sus monent parentes & hortantur, ut liberorum  
suorum pudicicie consulant. Non autem hac parte  
periclitantur puelle tantum, sed masculi quoq;, mi-  
nus tamen, Deo gratia, in Germания, quam in ple-  
risq; alijs regionibus. Theologi uocant hoc peccatum  
Sodomiticum ab eo, quod Sodomis perpetratum est  
fœdum, horribile & naturæ aduersissimum. Deo  
certe ita execrandum, ut propter id perdidere inter-  
gras ciuitates & totos populos, terramq; in qua fue-  
runt illi, damnauerit in perpetuam sterilitatem,  
& infamiam: non tamen sibi metuunt ac secure se  
contaminant hoc scelere grauiſſimo pleriq;, &  
imprimis iij, qui alios deterrere & abducere de-  
bebant. Quod uero est miserrimum & magno do-  
lore ac lachrymis dignum. Christus defendat nos, &  
nostros contra tantam fœditatem, ac magistratus  
incitet ad prohibendam & puniendam eam, aut ip-  
se tollat ex sua præsertim natione aut cœtu. No-  
tandum est quod hic iubet puellas domi retinen-  
das, ut non conspiciantur foristantis per, dum elo-  
cate fuerint. Significat enim magnifici debere  
pudiciam in foemina, & libidines hominum esse

nō humanas, sed beluinas & furiosas. Non autē hoc ita intelligi debet, quod nuptis nulla tali cura, & modestia sit opus. Imo debent hæc quoq; se domi continere, quantum rei familiaris prorsus ratio patitur, ac non tantum conseruare pudiciciam & castitatem coniugalem, sed etiam uitare petulantiam & omnes suspiciones turpitudinis. Qua de re sic præcipit Horatius euidam matrone:

Prima nocte domum claudē, neq; in uias  
Sub cantu querulæ despice tibiæ.

Et sepe uocanti  
Duram difficilis mane.

Sic Telemachus matrē suam Penelopē apud Homērum iubet domum ire, ac sua curare, colū & fusum.  
Αλλ' ες οἰκοπίσσα τὰ σευτῆς ἐγγένεον οὐτέ.

Kællæos dñs nq.) Quod hic de pulchritudine dicitur, est apud Iuuenalem in decima Satyra cuius loci principium adscribam:

Sed uerat optare faciem Lucretia, qualem  
Ipsa habuit, cuperet Rutilæ virginia gibbum  
Accipere, atq; suam Rutilæ dare. Filius autem  
Corporis egregij miseros trepidosq; parentes  
Semper habet, rara est adeo concordia formæ,  
Atq; pudiciciæ, sanctos licet horrida mores  
Tradiderit domus, ac ueteres imitata Sabinas, &c.  
Quanquam enim culpa non est in forma, sed in hominum

minum libidinibus & malicia. Sicut non est culpa  
boni cibi, quando corruptitur in imbecillo stomas  
cho, ut Chrysostomus in quadam oratione pulchre  
colligit, ac est egregium Dei donum illa, plerisq;  
tamen occasio est ad faciendum contra pudiciciam,  
ad eoq;:

nullus ephebum

Deformem sœua castrauit in arce tyrannus,  
Nec prætextatum rapuit Nero loripedem, uel  
strumosum, atq; utero pariter, gibboq; tumentem:  
ut idem inquit. Est itaq; tanto maior cura & hic ad  
hibenda parentibus, coniugibus, tutoribus & alijs  
custodibus, ut suos tueantur, & conseruent eis illæ  
san castitatem & famam, sicut in alijs bonis excel-  
lentibus fieri debet. Sic enim sunt res humanae, ut  
quo quid est melius & præstantius, eo plures ha-  
beat insidiatores, eo citius & grauius ledatur.

Συγγένειαι φιλότη. &c.) Non frustra mone-  
mur de amandis cognatis, & exercenda cum eis cō-  
cordia. Nam sepe, ut inquit Ouidius:

Non hospes ab hospite tutus,  
Non sacer à genero, fratum quoq; gratia rara est:  
& cum ad opes querendas & tuendas, tum ad sua-  
uitatem & tranquillitatem atq; decus uitæ nihil &  
quæ necessarium est, q; concordia & amor cognato-  
rum inter se. Declarat hoc multa exempla & in hi-  
storijs & in præsente uita. Quare amemus cognati-

L 3 tos, &

tos, & non demus ansam uel nobis, uel ipsis ad ordinum cotendendo, obiurgando, rixando, sed obsequamur eis, quædā feramus, & dissimulemus eorum nō nullos errores, cōinueamus ad leuiā quædā peccata, non agamus omnia pro nostro iure, sicut omnino faciendum est in amicitijs, ἀλλὰ μεχρι βεβαῦ, ut ille inquit. Quæ optima est in talibus rebus regula, & sine qua nō potest honesti uiri nomē & dignitas retineri. Quanquam uidendū est ne decipiatur nos honesti aliqua species aut imago, ne dum effugere uoluimus turpitudinem, in turpitudinem prolabamur.

αἰδεῖος τολιον γοτέ. &c.) Nemo ferè de moribus docet, quin hoc etiam moneat, ac preciat, quod hic monetur & præcipitur, senes honorandos esse.

Magna fuit quondam capitis reverentia cani,

Inq; suo precio ruga senilis erat.  
inquit Ouidius. Et sacræ literæ: Coram cano capite consurge, Et: honora personam senis. Ita M. Cice. in primo Officiorum docet adolescentium esse maiores natu revereri, quod hic αἰδεῖος dicitur, id est, amare simul & timere, cauere ne quid faciat, quod eos offendat, sentire, quod consilijs & usu rerum sint edociti, multa sciant, quæ minores natu ignorant. Hoc fuit iudicium de senibus Lacedemoniorum, apud quos honoratissima fuit senectus, idem Athos.

Athenienses iudicauerūt, quorū hunc morem fuisse  
Athenis scribit Aeschines, ut iuberent preconē in=  
nitantem ciues ad dicendum de repub. dicere: τίς  
ἐγενέται τῶν προτάτων.  
τίς γενότων. Et prisci Romani, apud quos  
Luuenalis scribit magnum fuisse præcedere quatuor  
annis. Quod autem in Menandri quodam uersu di=  
citur. Non canos efficere prudentes, ita intelligi de=  
bet, non omnes grandes natu sapere, & reprehēn=  
duntur propter male transactum, ignauam & iner=  
tem uitam, nec ideo consilium ualere tantum, quod  
senē sit datum, sed rem ipsam considerandam esse  
potius. Quanquam non temere debet omitti, aut ne=  
gredi, quod senex dicit aut iudicat, & si quando re=  
cedendū est ab eius sententia, modeste hoc est facien=  
dum, & salua ætatis reuerentia, nec ideo minus aut  
loco, aut munere, aut honore senibus cedendū est, ac  
est per se honoranda & obseruanda hæc ætas, quantū  
sinit honestas & officiū, imò, ut S. Augusti. recte &  
Christianè censet omnes homines amādos esse, uicia  
vero habēda odio, sic amari & honorari debet sene=  
tus, peccata eius & uicia tū habēda odio, tū leniter  
corrigenda & sananda, semper adhibita reuerentia.  
Quanq̄ autē Diogenem solitū fuisse dicere: νέκου  
ιατρεύειν, οὐδὲ γένοισανθετέμπταινον,  
namen senes aliquando, aut quoties opus est, moue=

ri debent, & ipsis nō est abiiciendus conatus, et c<sup>16</sup>  
 rauel discendi, quod nesciunt & quod discere ho-  
 nestum est, uel dediscendi, quod est turpe, & mutan-  
 di malos mores in bonos, in uirtutes uicia, errores in  
 recte facta. Quod hic addit Poëta, & qualem hono-  
 rem ei, qui parentibus habetur, habendum seni esse,  
 ideo factum est, ut arbitror, quod senes sunt tanquā  
 communes aut publici parentes, iij præsertim, qui  
 præsunt in rebus pub. ac reipub. plus debemus, q̄ pri-  
 uatæ, ita sanè talibus senibus plus deberi puto, quam  
 parentibus. Erantq; senibus tantum cōmittenda ḡl-  
 bernacula rerumpub. non adolescentibus, qui ple-  
 rumq; aut euertunt respublicas aut, si quid mutant,  
 hoc uel ipsis, uel alijs deinde senibus ad pristinum  
 statum reducendum est cum magna difficultate &  
 damno publico. Hinc est, quod Hebræi suos magis  
 stratus appellant seniores, Græci antistites ecclæ-  
 siarum ad horum imitationem πρεσβυτέρος, &  
 πατέρες πνευματικος, latini Senatum, sed de  
 hac re satis.

τασθος ὀφελόμ. εγc.) Postremum est hoc  
 præceptum de seruis, & habet tres partes. Iubet  
 enim eis dari uictum & necessaria ad uitam, non af-  
 fici eos contumeliosis poenis aut maledictis coram  
 rege, id est, Reipub. principe lacerandos esse, & co-  
 rum consilia, si recta sint & salubria sequenda esse.  
 De

De primo non est dubium, quin sit honestum & hu-  
manum, ideoque diligenter omnibus præstandū. Pho-  
cyldes autem hoc tantum ad utilitatem domini rea-  
tulit. Satis enim est ac tutius amari etiam dominū à  
seruo, quam tantū metui. Bis autem est idem dictū,  
nisi quod in posteriore loco generalius quiddam est,  
ut modus quidam dandi seruis que debentur eis o=   
stenditur, ut ordine quodam, & certa certis tempo=   
ribus tribuantur, tribuantur inquam, & tanquam  
numerentur, ut apud ueteres, ad quorum consuetu-  
dinem hoc est scriptū, χοίνιξ dabatur, latini dimen-  
sum appellauerunt, non permittantur eis ex toto cu-  
mulo sumenda pro suo arbitrio. Sic enim serui non  
essent ac corrumperentur, & pigri ac segnes red=   
derentur, lascivi & petulantes fierent, nec facerent  
suum officium. Quod nos patres familias quotidiè  
experimur in ministris cōductiis & mercenarijs,  
non enim habentur amplius, aut ualde pauci uerè  
serui apud Christianos, quam sit incōmodū id genus  
hominū in omniū rerū affluētia uiuere. Atq; hoc est  
quod hic dicitur, ut opinor: Δόλω τακτά νέ=   
ων. Hoc tamen nō ideo dixisse uideri uelim, quod  
existimē aliquid eis detrahendū esse de ijs, quae uitæ  
& conditioni eorū debentur. Itiquā enim hoc esset,  
& cum hoc præcepto, quod ex iusticia ductū est, pu-  
gnaret. Alterius partis estratio, quod à natura do=

cemur, ne maiorem poenam imponamus, q̄ est culpa.  
 Videtur enim significare propter leuiā peccata non  
 debere notas iniuri seruis, aut conuictis & maledic-  
 tis detur pauidos eos esse apud Reipub. principem.  
 Hunc Regem ipse uocat, aut certe ideo quod serui  
 sunt, alioqui uō facturi, sic ut uelit nec diarius nec az-  
 terbius puniri debere seruos propter suā condicio-  
 nem, sed peccati magnitudinem tantū considerandā  
 esse, ita ut in alijs sit, qui sunt liberi. Quapropter  
 etiam addit επονειδίωμ, id est, ludibrij tantum,  
 aut contumeliae gratia. Quemadmodum princi-  
 pes aliquando fatuos deformant, ac habent in des-  
 litijs propemodum cum totius generis humani pro-  
 bro & contumelia. Ceterū uarie fuerunt pa-  
 na seruorum apud ueteres. Ex quo sunt hæc no-  
 mina seruorum apud Græcos: Μυλωνες, ξη-  
 τρεια, ἀλφιτεια, χουδονοτεια, ζωντει,  
 σιγκατεια, σιγων, μασιγια, apud Lati-  
 nos cum unum aut alterum ex his Grecistum fur-  
 cifer, uerbero, & alia si qua sunt. Tertia pars  
 huius præcepti similem habet rationem, honesta-  
 tem & utilitatem, præcipue honestatem. Simpli-  
 citer enim accipi debet serui consilium, quando  
 est honestum, & præferri uel Regum aut Impre-  
 ratorum consilijs, quibus inest turpitude, nec ha-  
 bet in omnibus rebus locum id, quod in Terentio  
 dicitur:

dicitur: Duo cum idem faciunt &c. Quanquam nescio, cur non debeat obtemperare seruo dominus, quando utilitas queritur libera & nec honesta per se, nec turpis, sed & διαφορόν τι. Non enim sequimur hic Stoicos, qui nunquam separant utile ab honesto, & honestum ab utili. Ceterum, quod ad hunc totum attinet locum, quanquam dominus utitur seruo tanquam instrumento quodam ad sua commoda comparanda & augenda, sicut Aristoteles pulchre docet, est tamen cogitandum, quod seruus etiam sit homo & honestatis rationem habeat communem cum alijs omnibus hominibus, nec eum domino obligatum esse ad turpitudinem, aut mente quoq; seruum esse, non tantum corpore. In summa, quaratione domino concessum est à natura sibi & rebus suis consulere, non turpiter, non dolose, non flagiciose aut iniuste, sed ita, ut salvamineat honestas & uirtutis principatus, eadem seruis concessum est domino querere & augere operes, actueri, non amplius. Sed, quia prodest in tota vita & his poematis multum lucis insert, scire dominiorum aut potestatū discrimina, hic inseram egregium locum de hac re ex 8.lib. Ethic. Aristotelis, & nostris quidem uerbis latinum factum. Sic ait ille: Sunt autem tres Rerum pub. formæ, ac totidem distinctiones, quæ uelut harum corruptiones sunt, Re-

gnum, Optimatum administratio, & quæ ab hono-  
ribus recte uidetur appellari Honoraria, plurimi  
confuerunt eam nominare communii uoce Rem-  
pub. Græcè τολιτέαρη. Harum optima, Regnū  
est, deterrima uero Honoraria. Digressio regni  
Tyrannis dicitur. Sunt enim principatus ambo, plu-  
rimum autem differunt, cum tyrannus suam utilita-  
tem spectet, rex popularium. Non enim est rex, qui  
non ex se habeat res necessarias, & omnibus bo-  
nis abundet. Talis autem nullo alio indiget. Itaq;  
sibi ne prospiciat quidem is de ijs quæ sunt utilia,  
sed popularibus. Etenim qui non est talis, non est  
Rex, uerum sorte constitutus. (Puto enim ibi le-  
gendum esse μὲν, uel interponendum μῆτρας, ut  
sit, magis sorte constitutus, quam Rex.) Tyrano-  
nis autem uelut contrarium est eiusmodi. Sibi  
enim querit bonum, unde etiam fit planius, quod  
fit deterrima. Pessimum uero est, quod optimo  
est contrarium. Transitur autem ex regno in ty-  
rannidem. Vitium enim quoddam est principatus,  
Tyrannis. Et prauus Rex fit tyrannus. Ex Optima  
tum administratione in paucorū administrationem  
fit mutatio uicio quodam eorum qui præsunt, quod  
secus quam conueniat, regant ciuitatem, & bona  
uel omnia uel plurima sibi usurpent, item magis  
firatus iisdem tribuunt, sic, ut plurimi cumulent dis-  
cretas

utilas. Pauci præsunt, & cū deberet esse æquissimi, sunt molesti. Ex honoraria administratione, honoraria fit transgressio in populararem, q̄ sint affines. est enim & honoraria multitūdinis, & qui in hono- res sunt, omnes sint æquales. Minime uero molestia est popularis gubernatio, propterea, q̄ parū transi- liat iustæ reipub. formā. Atq; hūc in modū transmu- tantur forma reipub. sic etiā à se recedūt & leuiſi- me & facilimē. Similitudines autem & uelut exem- pla capi ex familijs poterunt. Ea namq; communio que est patri cum filijs regno similis est. Liberi enim sunt patri curæ. Atq; hoc est, quod Homerus louem patrem uocat. Nam patria potestas regnum quoddam est. Apud Persas tyrannis est, quod filios habeant ut seruos. Tyrannis autem potestas domi- nū seruos, in ea enim domini utilitas quæritur. Hec itaq; potestas uidetur esse recta, contrā Persi- sica distorta est. Eorum enim qui differunt inter se, potestates etiam differunt. Communitas autem ea, que inter uirum est & mulierem, simulacrum est optimatum administrationis. Ut enim decet, im- perat uir, & in ijs, quæ pertinent ad uiri impe- rium, & relinquit illa mulieri, quæ ad eius uelut imperium quoddam pertinent. Vir autem, qui do- minatur omnibus in paucorion potestatem discedit. Contrā enim, quam decet cum facit, nec pro eo tan- tum,

tum, ac est muliere præstantior. Aliquando mulie-  
res quoq; imperant, ut relictæ orbe sine fratribus  
in lauta refamiliari, quæ uocantur à Græcis ἐπίν-  
κληγοι. Atq; hoc sane fit, non secundum uirtutem,  
sed pro diuitijs & potentia, quemadmodum in pat-  
corum gubernatione. Cæterum honorarie similis  
est fratrum inter se imperium. Sunt æquales, pre-  
ter quām, quod à se differunt etate fratres. Pro-  
pterea, quando multum differunt etate, non est am-  
plius amicitia fraterna. Popularis uero status imita-  
go maximè cerni potest in male constitutis familijs.  
Ibi enim ex æquo præsunt omnes, imbecillis est gu-  
bernator, & nemo impeditur. In uno quoq; autem  
statu Reipub. uidetur quedam esse amicicia, quam  
tenus ibi iustum est. Primo quidem regi est amicicia  
cum popularibus in quadam benefaciendi abundan-  
tia. Benefacit enim illis, siquidem bonus est, ac eos  
curat sic, ut sint beati, sicut pastor pecudes curat.  
Verum Homerus etiam Agamemnonem uocauit  
pastorem populorum. Talis autem est potestas pas-  
tria. Quanquam ab illa differt beneficiorum ma-  
gnitudine. Et est cauſa quod maximum quiddam  
uidetur esse alere, & honestè educare. Quæ qui-  
dem maioribus tribuuntur. Atque natura pater  
liberis præest, maiores minoribus, rex populari-  
bus. In excellentia uero sunt hæ amicitiae collocatae.  
Proprie-

Propterea quoq; parentes honorantur, iustumq;  
in ijs est, non idem, sed quod consistat in quadam  
dignitate. Sic & amicitia se habet, quæ similis est  
inter virum & foeminam, ei quæ est in Optima-  
tum statu. Nam & plus boni est meliori ut  
quadam uirtutis, & cuique quod ei conueniat.  
Non aliter iudicari debet de eo, quod iustum di-  
citur. Sed fratrum amicitia sociali similis est. Aes-  
quales enim sunt & ætate pares, & sunt tales ut  
plurimum & moribus & affectibus similes. Est  
etiam huic similis honoraria. Sunt enim aliquo mo-  
do iure & æquitate pares ciues, & uidentur ex  
æquo imperare debere per uices. Ita sane fit & in  
amicitia.

Ἀγνέατε Φυχῆς τον σώματος ἐστι κα-  
θηκοί &c.) Quia non satis est hæc scire, quæ  
hic præcepta sunt de moribus, & honeste agen-  
do, monet etiam Poëta sub friem opusculi aliquid  
ea de re, atq; ita concludit suum hoc Poëma. Vocat  
autem has præceptiones μυστήρια δικαιοσύνης,  
id est, arcana iusticie, propterea fortasse, quod  
Grecia tum fuit rudis adhuc Philosophie, &  
nondum fuerunt tales sententiae uitæ propositæ  
hominibus. Quod autem & animam & corpus pu-  
rum facere, si ad præscriptum eorum uiuatur, hæc  
præcepta

præcepta dicit, non est obscurum cogitanti, hominem ex his duabus partibus, anima, & corpore constitutum esse, nec non ad utramque virtutem, & honestas actiones pertinere, alias tamen ad hanc, alias magis ad illam, ut continentia & modestia magis corpus attingit, relinquendam magis animum. Quanta quam fere secundum Philosophiam horum duorum est tanta connexio & copula, ut nequeant separari. Quod autem et suos, ac infinitos morbos habet corpus, id nihil admodum ad hanc rem pertinet, quæ hic agitur. Quanquam sic etiam fit plurimum, ut morbos corporis animi sequantur morbi, & contraria morbos animi corporis morbi, quod non est huius loci disputare, aut explicare. Sicut neque hic pertinet questio de summo bono, aut felicitate, quæ hic uidetur constitui in sola uirtute.



Aec annotanda censui candide Le<sup>s</sup>  
ctor, ad hæc duo uetusissima Poë-  
mata, quæ reuera plus habent, ut  
nunc te uidere aliquo modo arbit-  
tror, in recessu, quam promittunt  
in accessu. Debent autem nobis cara, & tantum  
non sacrosancta esse propter se, & res quas conti-  
nent, religiosa & colenda propter uetusissi-  
tem, grata & dulcia propter genus  
orationis proprium, perspicuum,  
& numeris alli-  
gatum.

F I N I S.



E R R A T A.

Pagina	Linea	Lege
7	12	at suis pectoribus
9	10	aut in hac re, aut in eo toto, ocioſa ſunt
11	11	σέβε δ' αἰνονας ἐν νομα
12	9	γνῶθε
eadem	17	πρέπει
eadem	23	προσωπίζοται
eadem	25	ηὐπέρτε
23	1	πράως
eadem	12	εκνήσην
eadem	13	μὴ τωκασσάται
eadem	23	ἄθευπτοι
24	3	μινδ'
25	3	ῆτε
eadem	23	Ζεῦ
26	1	γένθοδι
eadem	3	εκαστα
eadem	9	ῶμ
eadem	15	ἐλεύθεροι
20	21	πῆνωαρ.
23	24	εχθροῖς
25	26	πρίναις
30	18	ῶν παρ· οὐ εἴρεται
31	3	σῆς
49	4	βιοτεύσῃς
50	1	πλήθυσμα
eadem	9	άτριπτοι

## ERRATA

Pagina	Linea	Lege
31	23	ἄνδρες
Eadem	26	μεμήσαντο
32	7	ἵδιντεροι
Eadem	11	ἴαλόχω
Eadem	24	έφεονεοντες
33	15	εν μορφα
34	2	dele punctum
Eadem	8	θεράποσε
Eadem	19	μυσησαι
Eadem	20	ab iace punctum
Eadem	21	ἐκτελέσιντ
62	12	cœlebs
65	16	Parænesis Isocrat. ad Demonicum
68	6	δπαρα
201	ultima	σντ
207	22	αδηρούλβοι
211	28	πρωτεροις
239	8	μητρυίης
246	23	εχδυ

ARGENTORATI APVD  
CRATONEM MYLIVM

MENSE SEPT.

ANNO  
M. D. XXXIX.



СУДЪ ГЛАВОГО СЪДЬЯ  
ЧИСЛЪ ПЕНОТАДЪ  
ЧИСЛЪ ВІСИЛЪ  
СКЛА  
СУДЪ ГЛАВОГО СЪДЬЯ